

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1950-1951.

7 JUIN 1951.

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1950 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1949 et antérieurs.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ⁽¹⁾.

I. — REGULARISATIONS.

Article premier.

En vue de permettre la liquidation de créances se rapportant à l'exercice 1949 et à des exercices antérieurs, autorisation est donnée :

A. — Au Premier Ministre, d'imputer sur le budget de ses services :

1° A la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.), une somme de 15.746 francs;

2° A la charge de l'article 3 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires), une somme de 1.200 francs;

3° A la charge de l'article 9 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc.), une somme de 2.300 francs;

4° A la charge de l'article 11 (Éclairage, chauffage, etc.), une somme de fr. 5.759.40;

5° A la charge de l'article 16 (Dépenses afférentes aux déplacements), une somme de fr. 9.30;

6° A la charge de l'article 18 (Contentieux, etc.), une somme de 875 francs.

⁽¹⁾ Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

159 (S. E. 1951) : Projet de loi.

80, 189 (1950-1951) : Amendements.

470 (1950-1951) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1950-1951.

7 JUNI 1951.

WETSONTWERP

houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1950 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1949 en de vorige dienstjaren.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS ⁽¹⁾.

I. — REGULARISATIËN.

Eerste artikel.

Ten einde de vereffening mogelijk te maken van schuld-vorderingen die tot het dienstjaar 1949 en vroegere dienstjaren behoren, wordt machtiging verleend :

A. — Aan de Eerste-Minister om op de begroting van zijn diensten aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.), een som van 15.746 frank;

2° Ten laste van artikel 3 (Vaste diensten : vastaan-gestelde personeelsleden en tijdelijk personeel), een som van 1.200 frank;

3° Ten laste van artikel 9 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz.), een som van 2.300 frank;

4° Ten laste van artikel 11 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 5.759.40;

5° Ten laste van artikel 16 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen), een som van fr. 9.30;

6° Ten laste van artikel 18 (Geschillen, enz.), een som van 875 frank.

⁽¹⁾ Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

159 (B. Z. 1950) : Wetsontwerp.

80, 189 (1950-1951) : Amendementen.

470 (1950-1951) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

B. — Au Ministre de la Justice, d'imputer :

a) Sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1950 : Section I — Ministère de la Justice proprement dit :

A la charge de l'article 8-4 (Honoraires des avocats et des médecins. Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers : Ecole de criminologie et de police scientifique), une somme de 450 francs;

b) Sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1950 : Section II — Ordre Judiciaire :

A la charge de l'article 15 (Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat : Police judiciaire), une somme de 36 francs;

c) Sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 : Titre II — Dépenses résultant de la guerre :

1° A la charge de l'article 308 (Honoraires des avocats et des médecins. Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers), une somme de 1,000 francs;

2° A la charge de l'article 330 (Dépenses courantes : Nourriture et entretien des détenus dans les centres d'internement), une somme de 50,000 francs.

C. — Au Ministre de l'Intérieur, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 8 (Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 3,000 francs;

2° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Hôtel et Cabinet du Ministre), une somme de 200 francs;

3° A la charge de l'article 12-3 (Locaux, matériel, mobilier, dépenses d'entretien etc. : Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 24,600 francs;

4° A la charge de l'article 14-2 d (Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : Fournitures de bureau), une somme de fr. 11,310.60;

5° A la charge de l'article 15-3 (Acquisition et utilisation de véhicules automoteurs, etc.), une somme de 354 francs;

6° A la charge de l'article 16-2 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services centraux : c) frais de séjour : 2,645 francs; d) frais de mission : 5,000 francs), une somme totale de 7,645 francs.

B. — Dépenses résultant de la guerre.

7° A la charge de l'article 305-3 (nouveau) (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires : Service des indemnités de milice), une somme de 5,000 francs;

8° A la charge de l'article 328-1 (Entretien des cimetières, des monuments commémoratifs, etc.), une somme de 14,198 francs.

D. — Au Ministre de la Défense nationale, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 : Section II — Forces armées :

A la charge de l'article 11-8 (Force navale : Eclairage, chauffage, etc.), une somme de 1,100,000 francs.

B. — Aan de Minister van Justitie :

a) Om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 : Sectie I — Eigenlijk Ministerie van Justitie, aan te rekenen :

Ten laste van artikel 8-4 (Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden : School voor criminologie en criminalistiek), een som van 450 frank;

b) Om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 : Sectie II — Rechterlijke Macht, aan te rekenen :

Ten laste van artikel 15 (Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat : Gerechtelijke Politie), een som van 36 frank;

c) Om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 : Titel II — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog, aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 308 (Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden), een som van 1,000 frank;

2° Ten laste van artikel 330 (Lopende uitgaven : Voeding en onderhoud der gedetineerden in de interneringscentra), een som van 50,000 frank.

C. — Aan de Minister van Binnenlandse Zaken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950, aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 8 (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.), een som van 3,000 frank;

2° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Ambtswoning en Kabinet van de Minister), een som van 200 frank;

3° Ten laste van artikel 12-3 (Lokalen, materieel en meubilair, uitgaven voor onderhoud, enz. : Provinciale Gouvernemen ten, enz.), een som van 24,600 frank;

4° Ten laste van artikel 14-2 d (Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : Bureelbenodigdheden), een som van fr. 11,310.60;

5° Ten laste van artikel 15-3 (Aanschaffing en gebruik van motorrijtuigen, enz.), een som van 354 frank;

6° Ten laste van artikel 16-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Centrale diensten : c) verblijfskosten : 2,645 frank; d) opdrachtkosten : 5,000 frank), een totale som van 7,645 frank.

B. — Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

7° Ten laste van artikel 305-3 (nieuw) (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten : Dienst der militievergoedingen), een som van 5,000 frank;

8° Ten laste van artikel 328-1 (Onderhoud der begraafplaatsen, gedenktekens enz.) een som van 14,198 frank.

D. — Aan de Minister van Landsverdediging, om aan te rekenen op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 : Sectie II — Gewapende machten :

Ten laste van artikel 11-8 (Zeemacht : Verlichting, verwarming, enz.), een som van 1,100,000 frank.

E. — Au Ministre des Colonies, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

- 1° A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Administration centrale), une somme de 28,919 francs;
- 2° A la charge de l'article 3-5 (Rémunérations du personnel des services permanents : Jardin Colonial), une somme de 360 francs;
- 3° A la charge de l'article 4-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 245 francs;
- 4° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de 13,723 francs.

F. — Au Ministre de l'Agriculture d'imputer sur le budget ordinaire de son Département pour l'exercice 1950 :

- 1° A la charge de l'article 3-4 (Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires. Rémunérations, y compris le pécule de vacances : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 112,252 francs, dont 201 francs à relever de la prescription quinquennale;
- 2° A la charge de l'article 9-3 (Allocations et indemnités, etc. Jetons de présence, etc. : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 2,208 francs;
- 3° A la charge de l'article 9-4 (Allocations et indemnités diverses, etc. : Administration des Eaux et Forêts), une somme de 2,850 francs;
- 4° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Administration centrale), une somme de 33 francs à relever de la prescription quinquennale;
- 5° A la charge de l'article 16-3 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 35,003 francs;
- 6° A la charge de l'article 26-3 (Subventions diverses : Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail), une somme de 2,500 francs.

G. — Au Ministre des Communications, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

- 1° A la charge de l'article 4-1 (Rémunération des agents en disponibilité), une somme de 100,000 francs;
- 2° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Services centraux), une somme de 1,650 francs;
- 3° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, force motrice, etc. : Services centraux. Tourisme), une somme de 11,000 francs;
- 4° A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Services centraux, une somme de fr. 8,649.10;
- 5° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Services centraux), une somme de 12,854 francs;
- 6° A la charge de l'article 17 (Dépenses de formation professionnelle), une somme de 389 francs;
- 7° A la charge de l'article 18 (Contentieux résultant de l'activité du Département), une somme de 2,000 francs;
- 8° A la charge de l'article 19 (Dépenses diverses d'administration), une somme de 58,571 francs;

E. — Aan de Minister van Koloniën, om aan te rekenen op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 :

- 1° Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Hoofdbestuur), een som van 28,919 frank;
- 2° Ten laste van artikel 3-5 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Koloniale Tuin), een som van 360 frank;
- 3° Ten laste van artikel 4-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 245 frank;
- 4° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een som van 13,723 frank.

F. — Aan de Minister van Landbouw om op de gewone begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

- 1° Ten laste van artikel 3-4 (Vaste diensten : Vaste aangestelde en tijdelijke agenten. Bezoldigingen met inbegrip van de vacantiepremie : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 112,252 frank, waarvan 201 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
- 2° Ten laste van artikel 9-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. Presentiegelden, enz. : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 2,208 frank;
- 3° Ten laste van artikel 9-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Bestuur van Waters en Bossen), een som van 2,850 frank;
- 4° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Hoofdbestuur), een som van 33 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
- 5° Ten laste van artikel 16-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 35,003 frank;
- 6° Ten laste van artikel 26-3 (Allerhande subsidiën : Verenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten), een som van 2,500 frank.

G. — Aan de Minister van Verkeerswezen, om aan te rekenen op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 :

A. — Gewone uitgaven.

- 1° Ten laste van artikel 4-1 (Bezoldiging van ter beschikking gesteld personeel), een som van 100,000 frank;
- 2° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Centrale Diensten), een som van 1,650 frank;
- 3° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. : Centrale Diensten. Toerisme), een som van 11,000 frank;
- 4° Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Centrale Diensten), een som van fr. 8,649.10;
- 5° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Centrale Diensten), een som van 12,854 frank;
- 6° Ten laste van artikel 17 (Uitgaven voor beroepsscholing), een som van 389 frank;
- 7° Ten laste van artikel 18 (Geschillen voortvloeiende uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 2,000 frank;
- 8° Ten laste van artikel 19 (Diverse bestuursuitgaven), een som van 58,571 frank;

- 9° A la charge de l'article 30-4 (Commissariat général du Tourisme : Publicité), une somme de 90,000 francs;
10° A la charge de l'article 30-5 (Aéronautique : Exploitation, matériel), une somme de fr. 1,096.95;

B. — Dépenses résultant de la guerre.

- 11° A la charge de l'article 322-4 (Marine : Réparation des dommages résultant des accidents du travail, etc.), une somme de 89,500 francs.

H. — Au Ministre des Travaux Publics, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950.

A. — Dépenses ordinaires.

- 1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration centrale), une somme de 66,025 francs dont 16,525 francs à relever de la prescription quinquennale;
2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents : Agents définitifs et temporaires : Administration des Ponts et Chaussées), une somme de 75,000 francs dont fr. 40,050.85 à relever de la prescription quinquennale;
3° A la charge de l'article 8-2 (Honoraires des avocats : Services extérieurs), une somme de fr. 3,037.50;
4° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités, etc. : Administration centrale), une somme de 16,500 francs;
5° A la charge de l'article 11-1 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de 18,000 francs;
6° A la charge de l'article 11-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de 15,000 francs dont 1,999 francs à relever de la prescription quinquennale;
7° A la charge de l'article 12-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Services extérieurs), une somme de 16,000 francs;
8° A la charge de l'article 15-2 (Achat et utilisation de bicyclettes, etc. Mis à la disposition des services du Département), une somme de 10,000 francs, dont 5,750 francs à relever de la prescription quinquennale;
9° A la charge de l'article 28-1 (Entretien ordinaire des routes), une somme de 370,100 francs, dont fr. 262,008.43 à relever de la prescription quinquennale;
10° A la charge de l'article 28-3 (Palais, hôtels, etc.), une somme de 85,000 francs;
11° A la charge de l'article 30-4 (Frais d'études, d'enquêtes, etc.), une somme de 24,000 francs;
12° A la charge de l'article 30-5 (Casernement de la Gendarmerie), une somme de 35,000 francs;
13° A la charge de l'article 31-1 (Casernement de la Gendarmerie), une somme de 10,000 francs.

B. — Dépenses extraordinaires.

- 14° A la charge de l'article 479 (Travaux d'amélioration des voies de navigation intérieure, etc.), une somme de fr. 5,720.75, à relever de la prescription quinquennale;
15° A la charge de l'article 525 (Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'Etat), une somme de fr. 115,338.95, à relever de la prescription quinquennale.

I. — Au Ministre de la Reconstruction, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

- 1° A la charge de l'article 309-2 (Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat), une somme de 2,000 francs;

- 9° Ten laste van artikel 30-4 (Commissariaat-Generaal voor Toerisme : Publiciteit); een som van 90,000 frank;
10° Ten laste van artikel 30-5 (Luchtvaart : Exploitatie, materieel, enz.), een som van fr. 1,096.95;

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

- 11° Ten laste van artikel 322-4 (Zeewezen : Vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen, enz.), een som van 89,500 frank.

H. — Aan de Minister van Openbare Werken, om op de begroting van zijn Departement voor dienstjaar 1950 aan te rekenen.

A. — Gewone uitgaven.

- 1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten : Vastgesteld en tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 66,025 frank waarvan een som van 16,525 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten : Vastgesteld en tijdelijk personeel : Bestuur van Bruggen en Wegen), een som van 75,000 frank waarvan een som van fr. 40,050.85 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
3° Ten laste van artikel 8-2 (Erelonen van advocaten : Buitendiensten), een som van fr. 3,037.50;
4° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van 16,500 frank;
5° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een som van 18,000 frank;
6° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van 15,000 frank waarvan een som van 1,999 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
7° Ten laste van artikel 12-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Buitendiensten), een som van 16,000 frank;
8° Ten laste van artikel 15-2 (Aankoop en gebruik van fietsen, enz. Ter beschikking gesteld van de diensten van het Departement), een som van 10,000 frank, waarvan een som van 5,750 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
9° Ten laste van artikel 28-1 (Gewoon onderhoud der wegen), een som van 370,100 frank, waarvan een som van fr. 262,008.43 van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
10° Ten laste van artikel 28-3 (Paleizen, hotels, enz.), een som van 85,000 frank;
11° Ten laste van artikel 30-4 (Kosten van studies, onderzoekingen, enz.), een som van 24,000 frank;
12° Ten laste van artikel 30-5 (Kazernering der Rijks-wacht), een som van 35,000 frank;
13° Ten laste van artikel 31-1 (Kazernering der Rijks-wacht), een som van 10,000 frank.

B. — Buitengewone uitgaven.

- 14° Ten laste van artikel 479 (Werken tot verbetering van de binnenscheepvaartwegen, enz.), een som van fr. 5,720.75, van de vijfjarige verjaring te ontheffen;
15° Ten laste van artikel 525 (Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de Rijks-wegen), een som van fr. 115,338.95, van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

I. — Aan de Minister van Wederopbouw, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

- 1° Ten laste van artikel 309-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel), een som van 2,000 frank;

2° A la charge de l'article 311 (Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de la correspondance, etc.) :

1. Administration centrale, une somme de 5,000 francs;
2. Services extérieurs, une somme de 5,000 francs;

3° A la charge de l'article 312-1 (Locaux, matériel et mobilier : Dépenses d'entretien, de location et d'équipement, etc.), une somme de 10,000 francs;

4° A la charge de l'article 315-2 (Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat), une somme de 1,500 francs;

5° A la charge de l'article 316 (Dépenses afférentes aux déplacements), une somme de 10,000 francs;

6° A la charge de l'article 318 (Contentieux résultant de l'activité administrative du Département), une somme de 1,350 francs.

J. — Au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-1 (Rémunérations, etc. Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 103,983 francs, dont 1,290 francs à relever de la prescription;

2° A la charge de l'article 3-2 (Rémunérations, etc. Services permanents : Agents définitifs et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 51,255 francs;

3° A la charge de l'article 5-1 (*nouveau*) (Rémunérations, etc. Services temporaires : Agents définitifs détachés et agents temporaires), une somme de 10,635 francs.

K. — Au Ministre de l'Instruction publique, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

Section I. — Ministère proprement dit.

1° A la charge de l'article 5-3 (*nouveau*) (Services temporaires : Maison Nationale de la Jeunesse), une somme de 20,000 francs;

2° A la charge de l'article 13 (Publications effectuées par le Département), une somme de 27,600 francs;

3° A la charge de l'article 15-2 (Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat, mis à la disposition de l'Administration centrale), une somme de 11,300 francs.

Section II. — Enseignement primaire.

A la charge de l'article 11-2 (Eclairage, etc. : Pensionnats de l'Etat, etc.), une somme de 715 francs.

Section IV. — Enseignement moyen.

A la charge de l'article 12-1 (Locaux, matériel, etc. : Athénées royaux, etc.), une somme de 21,300 francs.

Section V. — Enseignement supérieur et sciences.

1° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Universités de l'Etat), une somme de 6,862 francs, à relever de la prescription;

2° A la charge de l'article 13-1 (Publications effectuées par le Département : Universités de l'Etat), une somme de 320 francs;

3° A la charge de l'article 20-1 a (Travaux et fournitures de premier équipement : Université de Gand), une somme de 39,000 francs.

2° Ten laste van artikel 311 (Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, enz.) :

1. Hoofdbestuur, een som van 5,000 frank;

2. Buitendiensten, een som van 5,000 frank;

3° Ten laste van artikel 312-1 (Lokalen, materieel en meubilair : Uitgaven voor uitrusting, huur en onderhoud, enz.), een som van 10,000 frank;

4° Ten laste van artikel 315-2 (aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat), een som van 1,500 frank;

5° Ten laste van artikel 316 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen), een som van 10,000 frank;

6° Ten laste van artikel 318 (Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement), een som van 1,350 frank.

J. — Aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen, enz. Vaste diensten : Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 103,983 frank, waarvan 1,290 frank van de verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen, enz. Vaste diensten : Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : Buitendiensten), een som van 51,255 frank;

3° Ten laste van artikel 5-1 (*nieuw*) (Bezoldigingen, enz. Tijdelijke diensten : Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijke personeelsleden), een som van 10,635 frank.

K. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1950 aan te rekenen :

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.

1° Ten laste van artikel 5-3 (*nieuw*) (Tijdelijke diensten : Nationaal Jeugdhuis), een som van 20,000 frank;

2° Ten laste van artikel 13 (Door het Departement uitgevoerde publicaties), een som van 27,600 frank;

3° Ten laste van artikel 15-2 (Aankoop en gebruik van autovoertuigen, eigendom van de Staat, ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur), een som van 11,300 frank.

Sectie II. — Lager Onderwijs.

Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, enz. : Rijkskostscholen, enz.), een som van 715 frank.

Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.

Ten laste van artikel 12-1 (Lokalen, materieel, enz. : Koninklijke athenaea, enz.), een som van 21,300 frank.

Sectie V. — Hoger onderwijs en wetenschappen.

1° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Rijksuniversiteiten), een som van 6,862 frank, van de verjaring te ontheffen;

2° Ten laste van artikel 13-1 (Door het Departement uitgevoerde publicaties : Rijksuniversiteiten), een som van 320 frank;

3° Ten laste van artikel 20-1 a (Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Universiteit te Gent), een som van 39,000 frank.

Section VII. — Enseignement artistique.

A la charge de l'article 24-1 (Subventions pour l'enseignement, etc. Subsidés-traitements : part de l'État dans les traitements de disponibilité, etc.), une somme de 3,277 francs.

L. — Au Ministre de la Santé Publique et de la Famille, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-1 (Services permanents. Agents définitifs et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 225,000 francs;

2° A la charge de l'article 3-2 (Services permanents. Agents définitifs et agents temporaires : Services extérieurs), une somme de 165,000 francs;

3° A la charge de l'article 4-1 (Services permanents. Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 26,482 francs;

4° A la charge de l'article 4-2 (Services permanents. Agents en disponibilité : Services extérieurs), une somme de 7,298 francs;

5° A la charge de l'article 5-1 (Services temporaires. Agents définitifs détachés et agents temporaires : Administration centrale), une somme de 1,620 francs;

6° A la charge de l'article 8-2 (Honoraires des avocats et des médecins, etc. : Services extérieurs), une somme de 7,850 francs;

7° A la charge de l'article 9-1 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 3,243.75;

8° A la charge de l'article 9-2 (Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. : Services extérieurs), une somme de 20,250 francs;

9° A la charge de l'article 11-2 (Éclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de 90 francs;

10° A la charge de l'article 12-2 (Locaux, matériel et mobilier, etc. : Services extérieurs), une somme de 6,191 francs;

11° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements : Administration centrale), une somme de 1,650 francs;

B. — Dépenses résultant de la guerre.

12° A la charge de l'article 330-1 (Expertise médicale et mise en observation des militaires, etc.), une somme de fr. 12,542.50, dont 320 francs à relever de la prescription quinquennale.

M. — Au Ministre des Finances, d'imputer sur le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1950 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° A la charge de l'article 3-6 (Rémunérations du personnel), une somme de 19,365 francs;

2° A la charge de l'article 11-1 (Éclairage, chauffage, etc.), une somme de 1,763 francs;

3° A la charge de l'article 16-1 (Dépenses afférentes aux déplacements), une somme de 110 francs.

Sectie VII. — Kunstonderwijs.

Ten laste van artikel 24-1 (Toelagen voor het onderwijs, enz. Toelagen-wedden : aandeel van de Staat in het wachtgeld, enz.), een som van 3,277 frank.

L. — Aan de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, om aan te rekenen op de begroting van zijn Departement over het dienstjaar 1950 :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-1 (Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 225,000 frank;

2° Ten laste van artikel 3-2 (Vaste diensten. Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : Buitendiensten), een som van 165,000 frank;

3° Ten laste van artikel 4-1 (Vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 26,482 frank;

4° Ten laste van artikel 4-2 (Vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel : Buitendiensten), een som van 7,298 frank;

5° Ten laste van artikel 5-1 (Tijdelijke diensten. Gedeachteerde vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 1,620 frank;

6° Ten laste van artikel 8-2 (Erelonen aan advocaten en geneesheren, enz. : Buitendiensten), een som van 7,850 frank;

7° Ten laste van artikel 9-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 3,243.75;

8° Ten laste van artikel 9-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : Buitendiensten), een som van 20,250 frank;

9° Ten laste van artikel 11-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van 90 frank;

10° Ten laste van artikel 12-2 (Lokalen, materieel en meubilair, enz. : Buitendiensten), een som van 6,191 frank;

11° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Hoofdbestuur), een som van 1,650 frank;

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

12° Ten laste van artikel 330-1 (Geneeskundige expertises en inobservatiestelling van militairen, enz.), een som van fr. 12,542.50, waarvan 320 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen.

M. — Aan de Minister van Financiën, om aan te rekenen op de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1950 :

A. — Gewone uitgaven.

1° Ten laste van artikel 3-6 (Bezoldigingen van het personeel), een som van 19,365 frank;

2° Ten laste van artikel 11-1 (Verlichting, verwarming, enz.), een som van 1,763 frank;

3° Ten laste van artikel 16-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen), een som van 110 frank.

II. — CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES.

Art. 2.

Il est ouvert pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1950, à l'effet de couvrir des dépenses de l'exercice 1950, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

II. — BIJKREDIETEN.

Art. 2.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1950, tot betaling der uitgaven voor het dienstjaar 1950. Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des augmentations. — BEDRAG van de vermeerderingen.	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Pensions	196,600,000 »	Pensioenen.
Dotations	2,520,000 »	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	125,000,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	4,576,000 »	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	181,310,000 »	Justitie.
Intérieur	56,501,000 »	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	99,344,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	309,474,000 »	Landsverdediging.
Gendarmerie	50,460,000 »	Rijkswacht.
Colonies	6,247,000 »	Koloniën.
Agriculture	68,622,000 »	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	119,058,000 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	183,784,000 »	Verkeerswezen.
Travaux Publics	405,860,000 »	Openbare Werken.
Reconstruction	32,274,400 »	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	96,770,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	338,151,500 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	393,270,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	465,768,800 »	Financiën.
Total fr.	3,135,590,800 »	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Justice	48,134,000 »	Justitie.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	21,131,000 »	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	71,716,000 »	Verkeerswezen.
Reconstruction	333,476,100 »	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	11,000,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	2,125,000 »	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	24,130,000 »	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	25,000,000 »	Financiën.
Total fr.	536,712,100 »	Totaal.

Art. 3.

Il est ouvert pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1950, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1946 et antérieurs) et à des exercices clos (1947 à 1949) des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi, et s'élevant pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

Art. 3.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1950, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1946 en vroegere) en met de afgesloten dienstjaren (1947 tot 1949). Die bijkredieten, worden in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des augmentations — BEDRAG van de vermeerderingen	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Dette Publique	1,623,673 69	Rijksschuld.
Pensions	737,345 >	Pensioenen.
Non-Valeurs et Remboursements	950 >	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Services du Premier Ministre	941,091 85	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	3,298,297 >	Justitie.
Intérieur	2,780,000 >	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	628,000 >	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	116,728,000 >	Landsverdediging.
Gendarmerie	9,150,000 >	Rijkswacht.
Communications	40,083,892 >	Verkeerswezen.
Travaux Publics	2,584,500 >	Openbare Werken.
Reconstruction	14,407,898 25	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	10,283,400 >	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	46,929,710 >	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	435,000 >	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	22,997,278 25	Financiën.
Total fr.	273,609,036 04	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Services du Premier Ministre	250 >	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	397,525 >	Justitie.
Défense Nationale	50,400,000 >	Landsverdediging.
Gendarmerie	50,000 >	Rijkswacht.
Communications	7,200 >	Verkeerswezen.
Travaux Publics	45,875 >	Openbare Werken.
Reconstruction	8,490,097 15	Wederopbouw.
Santé Publique et Famille	1,511,000 >	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	30,000 >	Financiën.
Total fr.	60,931,947 15	Totaal.
c) Dépenses extraordinaires.		c) Buitengewone uitgaven.
Dette Publique	66,295 >	Rijksschuld.
Travaux Publics	7,521,000 >	Openbare Werken.
Total fr.	7,587,295 >	Totaal.

III. — RÉDUCTIONS.

Art. 4.

Les crédits inscrits dans les budgets de l'exercice 1950 détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence des sommes ci-après :

III. — VERMINDERINGEN.

Art. 4.

De kredieten ingeschreven op de begrotingen voor het dienstjaar 1950 in de bij deze wet gevoegde tabel omstandig vermeld, worden verminderd tot beloop van de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des diminutions — BEDRAG van de verminderingen	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		a) Gewone uitgaven.
Services du Premier Ministre	596,263,000 >	Diensten van de Eerste-Minister.
Justice	155,107,000 >	Justitie.
Intérieur	40,100,000 >	Binnenlandse Zaken.
Affaires Étrangères et Commerce Extérieur	96,327,000 >	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	137,755,000 >	Landsverdediging.
Colonies	4,997,000 >	Kolonien.
Agriculture	64,215,000 >	Landbouw.
Affaires Économiques et Classes Moyennes	114,083,000 >	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	97,849,000 >	Verkeerswezen.
Travaux Publics	356,688,000 >	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	181,220,000 >	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	140,911,000 >	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	40,238,000 >	Volksgesondheid en Gezin.
Finances	417,624,000 >	Financiën.
Total fr.	2,443,377,000 >	Totaal.
b) Dépenses résultant de la guerre.		b) Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.
Justice	45,440,000 >	Justitie.
Affaires Économiques et Classes Moyennes	20,476,000 >	Economische Zaken en Middenstand.
Reconstruction	444,208,000 >	Wederopbouw.
Finances	271,000 >	Financiën.
Total fr.	510,395,000 >	Totaal.

IV. — DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 5.

Le crédit de 300,000,000 de francs prévu à l'article 139 du budget de la Dette Publique de l'exercice 1950, pour le service financier des emprunts contractés sous la garantie de l'Etat par le Fonds National d'aide au rééquipement ménager des travailleurs, sera versé au crédit d'un article spécial à ouvrir sous le titre I, chapitre premier, du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre.

IV. — VERSCHILLENDE BEPALINGEN.

Art. 5.

Het krediet van 300,000,000 frank voorzien onder artikel 139 van de begroting van de Rijksschuld voor het dienstjaar 1950, voor de financiële dienst van de leningen door het Nationaal Hulpfonds voor de huishoudelijke heruitrusting van de werknemers onder 's RijkswaARBorg aangegaan, zal op het krediet worden gestort van een speciaal artikel, te openen bij titel I, eerste hoofdstuk, van de begroting van de Ontvangsten en Uitgaven voor Orde.

Art. 6.

Autorisation est donnée au Ministre de la Justice d'imputer, jusqu'à la clôture de l'exercice 1950, à la charge des crédits alloués à l'article 3-1 du titre I, section III, du budget de son Département pour l'exercice 1949, ainsi qu'à la charge des crédits supplémentaires alloués au même article par la loi du 10 août 1950.

Art. 7.

Les frais occasionnés à l'Etat par la fourniture des formulaires de cartes d'identité, prévue à l'article 3 de l'arrêté du Régent du 1^{er} mars 1950, seront remboursés par les communes, à l'intervention de la S.A. « Crédit communal de Belgique » par prélèvement sur leurs avoirs en compte auprès du dit organisme.

Art. 8.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir, et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 organique de la Cour des Comptes, le Ministre des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 50,000 francs dont il justifiera ultérieurement.

Art. 9.

La loi contenant le budget du Ministère des Colonies pour l'exercice 1950 est complétée comme suit :

« Article 4. — Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc., peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'ordre judiciaire. »

Art. 10.

Le libellé de l'article 30-6 (Marine : traction, matériel, exploitation) du budget ordinaire du Ministère des Communications pour l'exercice 1950 est complété comme suit : « y compris les dommages-intérêts revenant à des tiers du fait du naufrage du paquebot « Prinses Astrid » survenu le 21 juin 1949 ».

Art. 11.

Les crédits supplémentaires alloués au Ministère de l'Instruction Publique — Direction générale de l'Enseignement technique — section VI — chapitre premier — article 3-4 — par la loi du 10 août 1950 (*Moniteur* du 8 septembre 1950) autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1949 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1948 et antérieurs, peuvent être utilisés au delà du 31 octobre 1950.

Art. 12.

Sont relevées de la prescription quinquennale, les créances

Art. 6.

Aan de Minister van Justitie wordt machtiging verleend om aan te rekenen, tot op de datum van afsluiting van het dienstjaar 1950, ten laste van de kredieten toegekend op artikel 3-1 van titel I, sectie III, van de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949, alsook ten laste van de bijkredieten welke door de wet van 10 Augustus 1950 op hetzelfde artikel werden toegekend.

Art. 7.

De kosten aan de Staat veroorzaakt door de aflevering van de identiteitskaartformulieren, voorzien bij artikel 3 van het besluit van de Regent van 1 Maart 1950, zullen door de gemeenten terugbetaald worden, door bemiddeling van de N.V. « Gemeentekrediet van België » per afschrijving op hun tegoed bij dit organisme.

Art. 8.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven, en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 tot oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 50,000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst, die belast is met de vereffening van de hulp gelden en toelagen van sociale aard.

Art. 9.

De wet houdende de begroting van het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1950 wordt als volgt aangevuld :

« Artikel 4. — In afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz., presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de rechterlijke macht behoren. »

Art. 10.

De tekst van het artikel 30-6 (Zeewezen : tractie, materieel, exploitatie) van de gewone begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1950 wordt aangevuld als volgt : « inbegrepen de aan derden verschuldigde schadevergoeding uit hoofde van de schipbreuk van de pakketboot « Prinses Astrid » op 21 Juni 1949 ».

Art. 11.

De bijkredieten die bij de wet van 10 Augustus 1950 (*Staatsblad* van 8 September 1950), houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1949 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1948 en de vorige dienstjaren, toegekend zijn aan het Ministerie van Openbaar Onderwijs — Algemene Directie van het Technisch Onderwijs — afdeling VI — eerste hoofdstuk — artikel 3-4, mogen na 31 October 1950 nog gebruikt worden.

Art. 12.

De in hiernavolgende tabellen vermelde schuldvorderin-

BUDGET DE LA JUSTICE.

A. — Dépenses ordinaires.

Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Deswaef	1944	312 »
3-2	Delhayé	1942	150 »
	Id.	1943	2,240 »
	Id.	1944	2,354 »
	Id.	1945	4,112 »
	Id.	1945	1,750 »
	Vandervelde	1945	174 »
	Kingen	1945	306 »
	Rowet	1945	306 »
	Lambert	1945	306 »
	Van den Bossche	1944	175 »
	Id.	1945	536 »
5-2	Van Eycken	1945	3,060 »
8-2	Lahaise	1944	1,520 »
11-6	Commune de La Louvière	1945	94 25
	Receveur des T.T., Bruxelles... ..	1945	1,711 05
12-2	Commissariat belge au Rapatriement	1945	487,913 25
12-6	Ministère des Finances	1944	90 »
	Commune de Bressoux	1944	1,026 »
15-1	L'Alliance, S. A., Anvers	1944	375 »

Section II. — Ordre Judiciaire.

3-1	Delvaile	1935	833 76
	Id.	1938	924 11
	Id.	1941	1,019 84
	Id.	1944	1,064 70
	Id.	1940	977 09
	Laurent	1940	16,608 »
	de Froidcourt	1940	6,285 »
	Waucomont	1940	6,285 »
	Id.	1941	13,543 58
	Id.	1942	17,300 56
	Id.	1943	7,745 79
	Id.	1944	19,329 77
	Id.	1945	19,168 »
3-1	Labbeke	1940	1,421 »
	Id.	1941	2,820 »
	Id.	1942	7,594 »
	Id.	1943	12,350 »
	Id.	1944	18,238 »
	Id.	1945	1,749 »
	Fiévet	1943	20,056 »
	Id.	1944	16,424 »
	Gerniers	1944	2,859 »
	Van der Meersch	1945	1,900 »
	Debry	1945	428 »
	Paulus	1945	1,711 »
	Ghislain	1945	36,952 »
3-3	Caisse des Veuves et Orphelins	1942	552 »
	Id.	1943	1,221 »
	Id.	1944	1,350 50
	Id.	1945	1,764 »
9-1	Cloës	1942	6,420 »
	Id.	1945	2,400 »
12-1	Dumont	1945	268 »
	M ^{me} Van Geel	1944	340 85
	Id.	1945	3,932 89
12-2	Ville d'Anvers	1945	7,725 30
12-3	Receveur des T.T., Liège	1944	340 »
	Id.	1945	155 »
19quater (nouveau)	Labbeke	1942	1,500 »
19quinquies (nouveau)	Id.	1943	2,000 »
	Waucomont	1943	1,500 »

BEGROTING VAN JUSTITIE.

A. — Gewone uitgaven.

Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Deswaef	1944	312 »
3-2	Delhayé	1942	150 »
	Id.	1943	2,240 »
	Id.	1944	2,354 »
	Id.	1945	4,112 »
	Id.	1945	1,750 »
	Vandervelde	1945	174 »
	Kingen	1945	306 »
	Rowet	1945	306 »
	Lambert	1945	306 »
	Van den Bossche	1944	175 »
	Id.	1945	536 »
5-2	Van Eycken	1945	3,060 »
8-2	Lahaise	1944	1,520 »
11-6	Gemeente La Louvière	1945	94 25
	Ontvanger der T. en T., Brussel... ..	1945	1,711 05
12-2	Belgisch Commissariaat voor de Repatriëring	1945	487,913 25
12-6	Ministerie van Financiën	1944	90 »
	Gemeente Bressoux	1944	1,026 »
15-1	« L'Alliance », N. V., Antwerpen . . .	1944	375 »

Sectie II. — Rechterlijke Macht.

3-1	Delvaile	1935	833 76
	Id.	1938	924 11
	Id.	1941	1,019 84
	Id.	1944	1,064 70
	Id.	1940	977 09
	Laurent	1940	16,608 »
	de Froidcourt	1940	6,285 »
	Waucomont	1940	6,285 »
	Id.	1941	13,543 58
	Id.	1942	17,300 56
	Id.	1943	7,745 79
	Id.	1944	19,329 77
	Id.	1945	19,168 »
3-1	Labbeke	1940	1,421 »
	Id.	1941	2,820 »
	Id.	1942	7,594 »
	Id.	1943	12,350 »
	Id.	1944	18,238 »
	Id.	1945	1,749 »
	Fiévet	1943	20,056 »
	Id.	1944	16,424 »
	Gerniers	1944	2,859 »
	Van der Meersch	1945	1,900 »
	Debry	1945	428 »
	Paulus	1945	1,711 »
	Ghislain	1945	36,952 »
3-3	Kas voor Weduwen en Wezen	1942	552 »
	Id.	1943	1,221 »
	Id.	1944	1,350 50
	Id.	1945	1,764 »
9-1	Cloës	1942	6,420 »
	Id.	1945	2,400 »
12-1	Dumont	1945	268 »
	Mevr. Van Geel	1944	340 85
	Id.	1945	3,932 89
12-2	Stad Antwerpen	1945	7,725 30
12-3	Ontvanger der T. en T., Luik	1944	340 »
	Id.	1945	155 »
19quater (nieuw)	Labbeke	1942	1,500 »
19quinquies (nieuw)	Id.	1943	2,000 »
	Waucomont	1943	1,500 »

Section III. — Cultes.			
Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Braquenier	1940	1,485 »
	Id.	1941	12,226 »
	Id.	1942	15,120 »
	Id.	1943	15,120 »
	Id.	1944	17,136 »
	Id.	1945	21,531 »
	Trésor public	1940	1,685 »
	Fourneaux	1944	445 »
	Id.	1945	942 »
10bis	Braquenier	1942	1,500 »
(nouveau)			
10ter	Id.	1943	1,500 »
(nouveau)			
10quater	Id.	1944	900 »
(nouveau)			
	Id.	1945	1,080 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

305-2	Glineur	1945	70 »
319ter	Ganshof van der Meersch	1944	125 »
(nouveau)			
	Id.	1945	399 20

BUDGET DE L'AGRICULTURE.

3-4	Collard, garde forestier	1945	201 »
12-1	Ministère des Travaux Publics	1945	33 »

BUDGET DES COMMUNICATIONS.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Régie des Télégraphes et Téléphones.	1945	45,848 »
	M ^{me} V ^{ve} Bragard	1943	2,496 »
	Id.	1944	835 80

B. — Dépenses résultant de la guerre.

322-6	Propriétaires bateau 257 Maddy	1944	7,200 »
(nouveau)			

BUDGET DES TRAVAUX PUBLICS.

A. — Dépenses ordinaires.

3-1	Genard	1938	275 »
	Marriage	1938	415 »
	Id.	1939	1,100 »
	Id.	1940	1,170 »
	Id.	1941	1,890 »
	Id.	1942	2,160 »
	Id.	1943	2,160 »
	Id.	1944	2,235 »
	Id.	1945	5,120 »
3-2	Fagnant	1945	261 30
	Lenne	1945	418 20
	Demarche	1945	420 »
	Cornelis	1945	392 30
	Dumont	1945	510 60
	Fabri	1945	457 60
	Grimont	1945	457 60
	Matagne	1945	457 60
	Robert	1945	457 60
	Tresorerie (régularisation)	1944	22,393 »
	Id.	1944	120 »
	Verplancke, L.-C.	1944	13,705 05
8-1	Administration communale de Burcht	1944	1,120 »
11-2	T.T., Anvers	1943	240 »
	Travaux hydrauliques, Anvers	1940	175 »
	Id.	1941	300 »
	Id.	1942	300 »

Sectie III. — Erediensten.			
Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Braquenier	1940	1,485 »
	Id.	1941	12,226 »
	Id.	1942	15,120 »
	Id.	1943	15,120 »
	Id.	1944	17,136 »
	Id.	1945	21,531 »
	Openbare Schatkist	1940	1,685 »
	Fourneaux	1944	445 »
	Id.	1945	942 »
10bis	Braquenier	1942	1,500 »
(nieuw)			
10ter	Id.	1943	1,500 »
(nieuw)			
10quater	Id.	1944	900 »
(nieuw)			
	Id.	1945	1,080 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

305-2	Glineur	1945	70 »
319ter	Ganshof van der Meersch	1944	125 »
(nieuw)			
	Id.	1945	399 20

BEGROTING VAN LANDBOUW.

3-4	Collard, boswachter	1945	201 »
12-1	Ministerie van Openbare Werken	1945	33 »

BEGROTING VAN VERKEERSWEZEN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Regie van Telegraaf en Telefoon	1945	45,848 »
	Mevr. Wwe Bragard	1943	2,496 »
	Id.	1944	835 80

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

322-6	Eigenaars vissersboot 257 Maddy	1944	7,200 »
(nieuw)			

BEGROTING VAN OPENBARE WERKEN.

A. — Gewone uitgaven.

3-1	Genard	1938	275 »
	Marriage	1938	415 »
	Id.	1939	1,100 »
	Id.	1940	1,170 »
	Id.	1941	1,890 »
	Id.	1942	2,160 »
	Id.	1943	2,160 »
	Id.	1944	2,235 »
	Id.	1945	5,120 »
3-2	Fagnant	1945	261 30
	Lenne	1945	418 20
	Demarche	1945	420 »
	Cornelis	1945	392 30
	Dumont	1945	510 60
	Fabri	1945	457 60
	Grimont	1945	457 60
	Matagne	1945	457 60
	Robert	1945	457 60
	thesaurie (regularisatie)	1944	22,393 »
	Id.	1944	120 »
	Verplancke, L.-C.	1944	13,705 05
8-1	Gemeentebestuur van Burcht	1944	1,120 »
11-2	T.T., Antwerpen	1943	240 »
	Antwerpse waterwerken	1940	175 »
	Id.	1941	300 »
	Id.	1942	300 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
11-2	Travaux hydrauliques, Anvers ...	1943	300 »
	Id. ...	1944	300 »
	Id. ...	1945	384 »
11-3	Vanden Broucke, E. ...	1945	3,234 »
	Laloux, M. ...	1944	619 »
	Vicomtesse Vilain XV ...	1945	9,099 95
15-2	Domaines, Herentals ...	1946	5,750 »
16-1	Van Perck, G. ...	1945	8,344 35
	Id. ...	1945	1,415 »
28-1	Lamotte ...	1945	76,554 21
	Id. ...	1945	33,284 60
	Id. ...	1945	152,169 62
28-5	« Minist. van Verkeer en Waterstaat, Nederland » ...	1944	304,685 14
	Demaeght, H.-F. ...	1943-1945	5,600 »
	Domaines, Malines ...	1945	17,686 91
	Van Praet, O. ...	1945	163,953 31
	Id. ...	1945	63,478 37

B. — Dépenses résultant de la guerre.

331-1	Réquisitions allemandes, ville de Gand .	1940	15,387 80
-------	--	------	-----------

C. — Dépenses extraordinaires.

479	E.H.B.A. ...	1944-1945	1,618 74
	Id. ...	1944	4,102 01
525	Lamotte, J. et L., Liège ...	1945	113,969 95
	Simonet-Demaret, Trois-Ponts ...	1944	1,369 »

BUDGET DE LA RECONSTRUCTION.

Dépenses résultant de la guerre.

330-5	Dengis, R. ...	1944	600 »
	Houbart, Nicolas ...	1943	125 »
	Pierlot, J. ...	1943	1,240 »
	Goffinet, J. ...	1942	860 »
	Defosse, F. ...	1942	200 »
	C.A.P., Liège ...	1945	633 50
	Commerman, L. ...	1945	1,235 »
	Waroculez, M. ...	1945	2,345 »
	Maroquin, J. ...	1945	615 »
	Georis, H. (D.C.D.) ...	1945	412 »
	Raskin, A. ...	1945	475 »
	Poncelet, V. ...	1945	1,350 »
	Olivier, M. ...	1945	350 »
	Id. ...	1945	25 »
	« Tand Schmits-Dumoulin » ...	1944	150 fl.
	« Heelkundig Gesticht Doktor De Meulemeester » ...	1945	550 »
	« Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten » ...	1945	11,235 »
	Dembour, P. ...	1941	1,485 »
	Id. ...	1942	1,890 »
	Id. ...	1943	1,810 »
	Id. ...	1944	1,940 »
	Id. ...	1945	390 »
	Dans, R. ...	1944	1,250 »
	Seghers, M. ...	1944	425 »
	Deom, E. ...	1944	1,375 »
	Malburny, J. ...	1944	2,750 »
	Masson, L. ...	1943	480 »
	Vanopberg, M. ...	1943	435 »
	Petit, A. ...	1945	387 50
	Marée, M. ...	1944	5,000 »
	Benin, O. ...	1942	525 »
	Laguerre, R. ...	1943	1,820 »
	De Meutter, L. ...	1944	456 »
	De Camps, E. ...	1941	225 »
	Englebert, L. ...	1943	1,487 50
	Haid, A. ...	1944	2,850 »
	Helin, F. ...	1943	4,287 50
	Hanoline, M. ...	1943	2,125 »
	Masson, Th. ...	1944	640 »
	Oosterbosch, A. ...	1942	200 »
	Troquet, J. ...	1942	150 »
	Barbieux, J. ...	1941	400 »

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
11-2	Antwerpse waterwerken .	1943	300 »
	Id. ...	1944	300 »
	Id. ...	1945	384 »
11-3	Vanden Broucke, E. ...	1945	3,234 »
	Laloux, M. ...	1944	619 »
	Burggravin Vilain XV ...	1945	9,099 95
15-2	Domaines, Herentals ...	1946	5,750 »
16-1	Van Perck, G. ...	1945	8,344 35
	Id. ...	1945	1,415 »
28-1	Lamotte ...	1945	76,554 21
	Id. ...	1945	33,284 60
	Id. ...	1945	152,169 62
28-5	Minist. van Verkeer en Waterstaat, Nederland ...	1944	304,685 14
	Demaeght, H.-F. ...	1943-1945	5,600 »
	Domaines, Mechelen ...	1945	17,686 91
	Van Praet, O. ...	1945	163,953 31
	Id. ...	1945	63,478 37

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

331-1	Duitse opeisingen, stad Gent ...	1940	15,387 80
-------	----------------------------------	------	-----------

C. — Buitengewone uitgaven.

479	« E.H.B.A. » ...	1944-1945	1,618 74
	Id. ...	1944	4,102 01
525	Lamotte, J. en L., Luik ...	1945	113,969 95
	Simonet-Demaret, Trois-Ponts ...	1944	1,369 »

BEGROTING VAN WEDEROPBOUW.

Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

330-5	Dengis, R. ...	1944	600 »
	Houbart, Nicolas ...	1943	125 »
	Pierlot, J. ...	1943	1,240 »
	Goffinet, J. ...	1942	860 »
	Defosse, F. ...	1942	200 »
	« C.A.P. », Luik .	1945	633 50
	Commerman, L. ...	1945	1,235 »
	Waroculez, M. ...	1945	2,345 »
	Maroquin, J. ...	1945	615 »
	Georis, H. (D.C.D.) ...	1945	412 »
	Raskin, A. ...	1945	475 »
	Poncelet, V. ...	1945	1,350 »
	Olivier, M. ...	1945	350 »
	Id. ...	1945	25 »
	Tand Schmits-Dumoulin	1944	150 fl.
	Heelkundig Gesticht Doktor De Meulemeester	1945	550 »
	Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten	1945	11,235 »
	Dembour, P. ...	1941	1,485 »
	Id. ...	1942	1,890 »
	Id. ...	1943	1,810 »
	Id. ...	1944	1,940 »
	Id. ...	1945	390 »
	Dans, R. ...	1944	1,250 »
	Seghers, M. ...	1944	425 »
	Deom, E. ...	1944	1,375 »
	Malburny, J. ...	1944	2,750 »
	Masson, L. ...	1943	480 »
	Vanopberg, M. ...	1943	435 »
	Petit, A. ...	1945	387 50
	Marée, M. ...	1944	5,000 »
	Benin, O. ...	1942	525 »
	Laguerre, R. ...	1943	1,820 »
	De Meutter, L. ...	1944	456 »
	De Camps, E. ...	1941	225 »
	Englebert, L. ...	1943	1,487 50
	Haid, A. ...	1944	2,850 »
	Helin, F. ...	1943	4,287 50
	Hanoline, M. ...	1943	2,125 »
	Masson, Th. ...	1944	640 »
	Oosterbosch, A. ...	1942	200 »
	Troquet, J. ...	1942	150 »
	Barbieux, J. ...	1941	400 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
330-5	Barbieux, J.	1942	100 »	330-5	Barbieux, J.	1942	100 »
	Carlier, P.	1941	200 »		Carlier, P.	1941	200 »
	Collin, A.	1945	325 »		Collin, A.	1945	325 »
	Decoux, H.	1943	100 »		Decoux, H.	1943	100 »
	Didier, E.	1943	1,680 »		Didier, E.	1943	1,680 »
	Houart, J.	1941	200 »		Houart, J.	1941	200 »
	Jacquet, G.	1941	750 »		Jacquet, G.	1941	750 »
	Heylaerts, J.	1940	1,731 »		Heylaerts, J.	1940	1,731 »
	Claeys, A.	1943	1,415 »		Claeys, A.	1943	1,415 »
	Sergeant, L.	1944	40,816 95		Sergeant, L.	1944	40,816 95
	Vanden Meerschaut, A.	1943	4,090 »		Vanden Meerschaut, A.	1943	4,090 »
	Id.	1944	250 »		Id.	1944	250 »
	Id.	1942-1944	405 »		Id.	1942-1944	405 »
	Id.	1943-1944	1,550 »		Id.	1943-1944	1,550 »
	Dr Van den Eynde	1945	780 »		Dr Van den Eynde	1945	780 »
	Dawagne, J.	1945	1,273 »		Dawagne, J.	1945	1,273 »
	Bruls, J.	1945	1,400 »		Bruls, J.	1945	1,400 »
	Sandelin, H.	1944	3,782 50		Sandelin, H.	1944	3,782 50
	Fourny, L.	1945	700 »		Fourny, L.	1945	700 »
	Olier, A.	1945	68 »		Olier, A.	1945	68 »
	Deleuse, M.	1945	240 »		Deleuse, M.	1945	240 »
	Lombard, L.	1945	160 »		Lombard, L.	1945	160 »
	Odlet, P.	1945	50 »		Odlet, P.	1945	50 »
	Dumoulin, A.	1945	476 »		Dumoulin, A.	1945	476 »
	Brouillard, A.	1945	495 »		Brouillard, A.	1945	495 »
	Contrardy, J.	1945	1,600 »		Contrardy, J.	1945	1,600 »
	Hacken, J.	1945	25 »		Hacken, J.	1945	25 »
	Ska, L.	1945	2,160 »		Ska, L.	1945	2,160 »
	Evrard, L.	1945	250 »		Evrard, L.	1945	250 »
	Chapelle, R.	1945	50 »		Chapelle, R.	1945	50 »
	Blariaux, L.	1945	194 »		Blariaux, L.	1945	194 »
	Tonneau, J.	1944	560 »		Tonneau, J.	1944	560 »
	Fontaine, P.	1945	840 »		Fontaine, P.	1945	840 »
	Biot, E.	1945	20 »		Biot, E.	1945	20 »
	Largefeuille, L.	1945	635 »		Largefeuille, L.	1945	635 »
	Van Achter, E.	1945	143 »		Van Achter, E.	1945	143 »
	Cogneau, G.	1945	315 »		Cogneau, G.	1945	315 »
	Longly, A.	1945	75 20		Longly, A.	1945	75 20
	Durant, L.	1945	185 »		Durant, L.	1945	185 »
	Volvert, R.	1945	300 »		Volvert, R.	1945	300 »
	Biot, J.	1945	1,300 »		Biot, J.	1945	1,300 »
	Rigaux, E.	1945	580 »		Rigaux, E.	1945	580 »
	Hanse W.	1945	660 »		Hanse W.	1945	660 »
	Dr Bouche-Cumulard	1944	709 80		Dr Bouche-Cumulard	1944	709 80
	Id.	1945	1,455 35		Id.	1945	1,455 35
	Dedeyn, N.	1945	324 »		Dedeyn, N.	1945	324 »
	Breton, R.	1945	170 »		Breton, R.	1945	170 »
	Sante, R.	1945	128 »		Sante, R.	1945	128 »
	Bertholet, P.	1945	483 »		Bertholet, P.	1945	483 »
	Quinet, A.	1945	360 »		Quinet, A.	1945	360 »
	Plisnier, A.	1943	115 »		Plisnier, A.	1943	115 »
	Grégoire, R.	1945	728 50		Grégoire, R.	1945	728 50
	Lemasson, J.	1945	461 »		Lemasson, J.	1945	461 »
	Dr Baltus, J.	1945	550 »		Dr Baltus, J.	1945	550 »
	Dr Colette	1945	1,500 »		Dr Colette	1945	1,500 »
	Dr Verbert, A.	1945	60 »		Dr Verbert, A.	1945	60 »
	Dr Dhainaut, R.	1945	630 »		Dr Dhainaut, R.	1945	630 »
	Baeke, J.	1945	122 »		Baeke, J.	1945	122 »
	Lemaire, A.	1944	2,410 »		Lemaire, A.	1944	2,410 »
	Van Camberg, J.	1944	825 »		Van Camberg, J.	1944	825 »
	C.A.P., Liège	1945	2,675 »		« C.A.P. », Luik	1945	2,675 »
	C.A.P., Charleroi	1945	5,396 »		« C.A.P. », Charleroi	1945	5,396 »
	C.A.P., Schaerbeek	1945	6,780 »		« C.A.P. », Schaarbeek	1945	6,780 »
	Boulanger, J.	1945	80 »		Boulanger, J.	1945	80 »
	Antoine, E.	1945	295 »		Antoine, E.	1945	295 »
	Delvaux, C.	1945	2,625 »		Delvaux, C.	1945	2,625 »
	Bassetto, A.	1945	575 »		Bassetto, A.	1945	575 »
	Ludinant, J.	1945	80 »		Ludinant, J.	1945	80 »
	Fransolet, G.	1945	2,000 »		Fransolet, G.	1945	2,000 »
	Fumière, A.	1945	570 »		Fumière, A.	1945	570 »
	Etienne, E.	1945	100 »		Etienne, E.	1945	100 »
	Libert, C.	1945	94 50		Libert, C.	1945	94 50
	Flament, R.	1945	300 »		Flament, R.	1945	300 »
	Borguet, J.	1945	256 45		Borguet, J.	1945	256 45
	Lair, F.	1945	94 10		Lair, F.	1945	94 10
	Mabille, G.	1945	200 »		Mabille, G.	1945	200 »
	Hecq, L.	1945	135 »		Hecq, L.	1945	135 »
	Decock, A.	1945	808 50		Decock, A.	1945	808 50
	Seressiat, E.	1945	375 »		Seressiat, E.	1945	375 »
	Daenen, J.	1945	99 »		Daenen, J.	1945	99 »
	Borguet, A.	1945	90 »		Borguet, A.	1945	90 »
	Gaspard, L.	1945	130 »		Gaspard, L.	1945	130 »
	Denis, J.	1945	2,535 »		Denis, J.	1945	2,535 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldelers	Dienstjaren	Sommen
330-5	Lanclu, A.	1945	100 »	330-5	Lanclu, A.	1945	100 »
	Bredart, R.	1945	320 »		Bredart, R.	1945	320 »
	Robert, A.	1945	750 »		Robert, A.	1945	750 »
	Bernard, R.	1945	425 »		Bernard, R.	1945	425 »
	Druet, M.	1945	187 80		Druet, M.	1945	187 80
	Byleveld, G.	1945	875 »		Byleveld, G.	1945	875 »
	Dedry, D.	1945	417 »		Dedry, D.	1945	417 »
	C.A.P., Liège	1945	375 »		« C.A.P. », Luik	1945	375 »
	D ^r Jansen, A.	1945	1,241 20		D ^r Jansen, A.	1945	1,241 20
	Tokem, J.	1945	2,050 »		Tokem, J.	1945	2,050 »
	Laloux, A.	1945	140 »		Laloux, A.	1945	140 »
	Bailleux, A.	1945	100 »		Bailleux, A.	1945	100 »
	Wesko, A.-J., épouse Delpierre	1945	966 »		Wesko, A.-J., echtgenote Delpierre	1945	966 »
	Lallemand, H.	1945	1,165 »		Lallemand, H.	1945	1,165 »
	Libens, V.	1945	44 »		Libens, V.	1945	44 »
	Brodcom, F.	1945	543 75		Brodcom, F.	1945	543 75
	Remy, P.	1945	660 50		Remy, P.	1945	660 50
	Van De Maele, G.	1945	1,470 »		Van De Maele, G.	1945	1,470 »
	Creten, R.	1945	916 »		Creten, R.	1945	916 »
	Drumel, R.	1945	123 50		Drumel, R.	1945	123 50
	Homerin, M.	1945	100 »		Homerin, M.	1945	100 »
	Cornelis, M.	1945	450 »		Cornelis, M.	1945	450 »
	Mathys, M.	1945	811 »		Mathys, M.	1945	811 »
	Van Roosen, D.	1945	161 »		Van Roosen, D.	1945	161 »
	Swaenepoel, G.	1945	244 »		Swaenepoel, G.	1945	244 »
	Commission d'Assistance publique	1945	5,914 60		Commissie van Openbare Onderstand	1945	5,914 60
	Servranckx, F.	1941	307 50		Servranckx, F.	1941	307 50
	Id.	1942	2,397 50		Id.	1942	2,397 50
	Van Gils, F.	1945	2,600 »		Van Gils, F.	1945	2,600 »
	D ^r Op De Beeck	1945	2,910 »		D ^r Op De Beeck	1945	2,910 »
	Lefever, J.	1945	131 »		Lefever, J.	1945	131 »
	Tand, Boute, W.	1945	1,860 »		Tand, Boute, W.	1945	1,860 »
	Copin, A.	1943	6,952 75		Copin, A.	1943	6,952 75
	Mernier, G.	1942	900 »		Mernier, G.	1942	900 »
	Claux, L.	1942	210 »		Claux, L.	1942	210 »
	Id.	1944-1945	4,830 »		Id.	1944-1945	4,830 »
	Libotte, F.	1945	2,325 »		Libotte, F.	1945	2,325 »
	Van Buggenhout, Mathilde-Nelly	1945	270 »		Van Buggenhout, Mathilde-Nelly	1945	270 »
	Dehenne, C.	1945	740 25		Dehenne, C.	1945	740 25
	Voiral, A.	1945	25 »		Voiral, A.	1945	25 »
	Dubois, R.	1945	115 55		Dubois, R.	1945	115 55
	Dufasne, J.	1945	215 50		Dufasne, J.	1945	215 50
	Godet, J.	1945	1,520 »		Godet, J.	1945	1,520 »
	Gerrebos, H.	1945	291 50		Gerrebos, H.	1945	291 50
	Guillaume, H.	1945	25 »		Guillaume, H.	1945	25 »
	Leonaers, C.	1945	445 »		Leonaers, C.	1945	445 »
	Baquet, G.	1945	300 »		Baquet, G.	1945	300 »
	Marit, M.	1945	279 45		Marit, M.	1945	279 45
	Heroufosse, M.	1945	137 55		Heroufosse, M.	1945	137 55
	Marlair, L.	1945	150 »		Marlair, L.	1945	150 »
	Dekimpe, G.	1945	40 »		Dekimpe, G.	1945	40 »
	Mathy, E.	1945	54 »		Mathy, E.	1945	54 »
	Vandermolen, E.	1945	107 »		Vandermolen, E.	1945	107 »
	Boxus, G.	1945	2,448 45		Boxus, G.	1945	2,448 45
	Dailly, F.	1945	73 60		Dailly, F.	1945	73 60
	Dellisse, L.	1945	65 »		Dellisse, L.	1945	65 »
	Estievenart, M.	1945	100 »		Estievenart, M.	1945	100 »
	iFilot, N.	1945	1,630 »		iFilot, N.	1945	1,630 »
	Dethise, J.-J.	1945	25 »		Dethise, J.-J.	1945	25 »
	Applincourt, O.	1945	435 50		Applincourt, O.	1945	435 50
	Roobaert, A.	1945	202 25		Roobaert, A.	1945	202 25
	D ^r Latinne, G.	1945	660 »		D ^r Latinne, G.	1945	660 »
	D ^r Culot, P.	1945	1,750 »		D ^r Culot, P.	1945	1,750 »
	D ^r Vanderbecken, J.	1945	360 »		D ^r Vanderbecken, J.	1945	360 »
	Jeusette, J.	1945	27 20		Jeusette, J.	1945	27 20
	Richard, J.	1945	1,050 »		Richard, J.	1945	1,050 »
	Maréchal, M.	1945	73 »		Maréchal, M.	1945	73 »
	Davister, J.	1945	300 »		Davister, J.	1945	300 »
	Wesmael, E.	1945	825 35		Wesmael, E.	1945	825 35
	Thiry, E.	1945	972 50		Thiry, E.	1945	972 50
	Melang, M.	1945	62 »		Melang, M.	1945	62 »
	Mignolet, F.	1945	318 »		Mignolet, F.	1945	318 »
	Navez, F.-Ch.	1945	223 »		Navez, F.-Ch.	1945	223 »
	Daniel, R.	1945	50 »		Daniel, R.	1945	50 »
	Decock, Cl.	1945	60 »		Decock, Cl.	1945	60 »
	Biron, E.	1945	480 »		Biron, E.	1945	480 »
	Anslot, E.	1945	128 »		Anslot, E.	1945	128 »
	Authélet, L.	1945	60 »		Authélet, L.	1945	60 »
	Colpin, P.	1945	52 »		Colpin, P.	1945	52 »
	Goffaux, R.	1945	65 »		Goffaux, R.	1945	65 »
	Cordier, M.	1945	1,100 »		Cordier, M.	1945	1,100 »
	Jacquemart, F.	1945	375 »		Jacquemart, F.	1945	375 »
	Gilles, R.	1945	100 25		Gilles, R.	1945	100 25

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
330-5	Dehon, O.	1945	413 25	330-5	Dehon, O.	1945	413 25
	Benoit, A.	1945	60 >		Benoit, A.	1945	60 >
	Pirotte, J.	1945	180 >		Pirotte, J.	1945	180 >
	Damée, J.	1945	60 >		Damée, J.	1945	60 >
	Lahaye, Ch.	1945	195 >		Lahaye, Ch.	1945	195 >
	Broze, R.	1945	95 >		Broze, R.	1945	95 >
	Jaumotte, F.	1945	1,000 >		Jaumotte, F.	1945	1,000 >
	Waucquez, O.	1946	140 >		Waucquez, O.	1946	140 >
	Tonnelle, R.	1945	350 >		Tonnelle, R.	1945	350 >
	Quoitin, N.	1945	25 >		Quoitin, N.	1945	25 >
	Larivière, O.	1945	60 >		Larivière, O.	1945	60 >
	Eeckhout, R.	1945	1,700 >		Eeckhout, R.	1945	1,700 >
	Bosse, F.	1945	1,075 >		Bosse, F.	1945	1,075 >
	Duchene, Ch.	1945	505 >		Duchene, Ch.	1945	505 >
	Neuret, N.	1945	315 >		Neuret, N.	1945	315 >
	Deghin, F.	1945	1,620 >		Deghin, F.	1945	1,620 >
	Dumont, M.	1945	363 20		Dumont, M.	1945	363 20
	Leffvre, R.	1945	1,150 >		Leffvre, R.	1945	1,150 >
	Baleine, G.	1945	60 >		Baleine, G.	1945	60 >
	Olivier, A.	1945	1,385 >		Olivier, A.	1945	1,385 >
	Fauconnier, H.	1945	128 15		Fauconnier, H.	1945	128 15
	Defosse, L.	1945	610 >		Defosse, L.	1945	610 >
	Lardinois, A.	1945	300 >		Lardinois, A.	1945	300 >
	Lamborelle, A.	1945	80 >		Lamborelle, A.	1945	80 >
	Moureau, A.	1945	500 >		Moureau, A.	1945	500 >
	Derome, S.	1945	160 >		Derome, S.	1945	160 >
	Genot, D.	1945	1,270 >		Genot, D.	1945	1,270 >
	Chaqueue, M.	1945	425 >		Chaqueue, M.	1945	425 >
	Commission d'Assistance publique	1945	300 >		Commissie van Openbare Onderstand	1945	300 >
	Institut Dr Hendrix	1945	700 >		Instituut Dr Hendrix	1945	700 >
	Lebrun, J.	1943	1,005 >		Lebrun, J.	1943	1,005 >
	Vlemmickx, R.	1945	1,110 >		Vlemmickx, R.	1945	1,110 >
	Delforge, X.	1945	120 >		Delforge, X.	1945	120 >
	Marette, F.	1945	1,000 >		Marette, F.	1945	1,000 >
	Evrard, H.	1945	100 >		Evrard, H.	1945	100 >
	Dierickx, M.	1945	560 >		Dierickx, M.	1945	560 >
	Dieu, M.	1945	543 >		Dieu, M.	1945	543 >
	Foucart, J.	1945	405 >		Foucart, J.	1945	405 >
	Haguinet, G.	1945	345 >		Haguinet, G.	1945	345 >
	Lorent, J.	1945	25 >		Lorent, J.	1945	25 >
	Loppet, B.	1945	1,228 50		Loppet, B.	1945	1,228 50
	Delaunoit, L.	1945	375 >		Delaunoit, L.	1945	375 >
	Jockels, Fl.	1945	560 >		Jockels, Fl.	1945	560 >
	Cogneau, G.	1945	165 >		Cogneau, G.	1945	165 >
	Léonard, M.	1945	154 35		Léonard, M.	1945	154 35
	Dutrieux, M.	1945	139 40		Dutrieux, M.	1945	139 40
	Haus, R.	1945	441 50		Haus, R.	1945	441 50
	Hanon, R.	1945	40 >		Hanon, R.	1945	40 >
	André, A.	1945	59 >		André, A.	1945	59 >
	Bouvier, R.	1945	100 >		Bouvier, R.	1945	100 >
	Van Hecke, Ch.	1945	330 >		Van Hecke, Ch.	1945	330 >
	Piette, E.	1945	442 >		Piette, E.	1945	442 >
	Beckers, M.	1945	437 50		Beckers, M.	1945	437 50
	Gillet, J.	1945	60 >		Gillet, J.	1945	60 >
	Rock, R.	1945	780 >		Rock, R.	1945	780 >
	Bouilly, J.	1941-1942-1945	1,250 >		Bouilly, J.	1941-1942-1945	1,250 >
	Vanckan, L.	1945	180 >		Vanckan, L.	1945	180 >
	Claux, L.	1944-1945	775 >		Claux, L.	1944-1945	775 >
	Van Labeke, G.	1945	35 >		Van Labeke, G.	1945	35 >
	Bauduin, E.	1945	350 >		Bauduin, E.	1945	350 >
	Van Labeke, G.	1945	15 >		Van Labeke, G.	1945	15 >
	Delmarcelle, J.	1945	3,650 >		Delmarcelle, J.	1945	3,650 >
	Denis, A.	1945	290 >		Denis, A.	1945	290 >
	Fontaine, M.	1945	87 50		Fontaine, M.	1945	87 50
	Dehan, A.	1945	302 50		Dehan, A.	1945	302 50
	Baly, J.	1945	132 >		Baly, J.	1945	132 >
	Delplanque, M.	1945	25 >		Delplanque, M.	1945	25 >
	Noiret, H.	1945	100 >		Noiret, H.	1945	100 >
	Franchimont, Walther	1945	147 40		Franchimont, Walther	1945	147 40
	Galand, A.	1945	45 >		Galand, A.	1945	45 >
	Bayeur, J.	1945	25 >		Bayeur, J.	1945	25 >
	Briot, R.	1945	78 >		Briot, R.	1945	78 >
	Guillaume, Ch.	1945	245 >		Guillaume, Ch.	1945	245 >
	Burgess, Molly	1945	896 75		Burgess, Molly	1945	896 75
	Lambion, A.	1945	30 >		Lambion, A.	1945	30 >
	Daurmont, R.	1945	2,074 >		Daurmont, R.	1945	2,074 >
	Baton, P.	1945	1,057 >		Baton, P.	1945	1,057 >
	Daugimont, A.	1945	742 75		Daugimont, A.	1945	742 75
	Adant, R.	1945	375 >		Adant, R.	1945	375 >
	Brasseur, A.	1945	1,075 >		Brasseur, A.	1945	1,075 >
	De Deurwaerder, A.	1945	220 >		De Deurwaerder, A.	1945	220 >
	Ronvaux, C.	1945	32 >		Ronvaux, C.	1945	32 >
	Vouillemin, F.	1945	60 >		Vouillemin, F.	1945	60 >

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
330-5	Delforge, X.	1945	274 20	330-5	Delforge, X.	1945	274 20
	Moureau, O.	1945	45 >		Moureau, O.	1945	45 >
	Commission d'Assistance publique.	1944	8,755 >		Commissie van Openbare Onderstand.	1944	8,755 >
	Id.	1945	6,035 >		Id.	1945	6,035 >
	Delcourt, A.	1941	50 >		Delcourt, A.	1941	50 >
	Dradin, F.	1940	43 75		Dradin, F.	1940	43 75
	Id.	1941	168 75		Id.	1941	168 75
	Id.	1944	775 >		Id.	1944	775 >
	Decamp, L.	1944	1,120 >		Decamp, L.	1944	1,120 >
	Renders, J.	1941-1942	442 50		Renders, J.	1941-1942	442 50
	Hirsoux, M.	1943	1,020 >		Hirsoux, M.	1943	1,020 >
	Id.	1944	50 >		Id.	1944	50 >
	Vanden Wildenberg, G.	1943	300 >		Vanden Wildenberg, G.	1943	300 >
	Id.	1944	150 >		Id.	1944	150 >
	Id.	1943	1,025 >		Id.	1943	1,025 >
	Opsomer, F.	1945	750 >		Opsomer, F.	1945	750 >
	Nizette, E.	1945	380 >		Nizette, E.	1945	380 >
	Laureys, G.	1945	900 >		Laureys, G.	1945	900 >
	Waroquet, F.	1945	71 >		Waroquet, F.	1945	71 >
	Maricq, F.	1945	85 >		Maricq, F.	1945	85 >
	Zimmer, H.	1945	80 >		Zimmer, H.	1945	80 >
	Libert, E.	1945	1,062 >		Libert, E.	1945	1,062 >
	Fosset, F.	1945	410 >		Fosset, F.	1945	410 >
	Ledure, E.	1945	60 >		Ledure, E.	1945	60 >
	Legrand, F.	1945	30 >		Legrand, F.	1945	30 >
	Dessoy, E.	1945	314 >		Dessoy, E.	1945	314 >
	Vodron, A.	1945	1,817 50		Vodron, A.	1945	1,817 50
	Verstichel, G.	1945	292 10		Verstichel, G.	1945	292 10
	Vits, R.	1945	25 >		Vits, R.	1945	25 >
	Bissot, E.	1945	25 >		Bissot, E.	1945	25 >
	Gilles, G.	1945	400 >		Gilles, G.	1945	400 >
	Dubourg, M.	1945	25 >		Dubourg, M.	1945	25 >
	Gilbert, R.	1945	187 50		Gilbert, R.	1945	187 50
	Meire, A.	1945	85 >		Meire, A.	1945	85 >
	Marchand, A.	1945	40 >		Marchand, A.	1945	40 >
	Eloy, E.	1945	375 >		Eloy, E.	1945	375 >
	Frenay, J.	1945	78 >		Frenay, J.	1945	78 >
	Géradin, V.	1945	1,375 >		Géradin, V.	1945	1,375 >
	Donz, J.	1945	670 >		Donz, J.	1945	670 >
	Bénit, J.	1945	60 >		Bénit, J.	1945	60 >
	Jadot, A.	1945	800 >		Jadot, A.	1945	800 >
	Dutront, E.	1945	480 >		Dutront, E.	1945	480 >
	Bauwin, F.	1945	615 >		Bauwin, F.	1945	615 >
	Vandenberghé, G.	1945	300 >		Vandenberghé, G.	1945	300 >
	Degreve, M.	1945	765 >		Degreve, M.	1945	765 >
	Canion, E.	1945	121 40		Canion, E.	1945	121 40
	Bernard, L.	1945	300 >		Bernard, L.	1945	300 >
	Baudour, V.	1945	300 >		Baudour, V.	1945	300 >
	Lambe, M.	1945	552 50		Lambe, M.	1945	552 50
	Berger, J.	1945	120 >		Berger, J.	1945	120 >
	Vouillaume, R.	1945	129 >		Vouillaume, R.	1945	129 >
	Fourmarier, G.	1945	224 >		Fourmarier, G.	1945	224 >
	Delrez, V.	1945	765 >		Delrez, V.	1945	765 >
	Ries, M.	1945	267 >		Ries, M.	1945	267 >
	Chaineaux, P.	1945	380 >		Chaineaux, P.	1945	380 >
	Gillot, R.	1945	237 50		Gillot, R.	1945	237 50
	Briot, J.	1945	545 >		Briot, J.	1945	545 >
	Hirsoux, R.	1945	221 15		Hirsoux, R.	1945	221 15
	Charlier, J.	1945	200 >		Charlier, J.	1945	200 >
	Léodet, F.	1945	25 >		Léodet, F.	1945	25 >
	Hirsoux, M.	1945	30 >		Hirsoux, M.	1945	30 >
	Gomez, L.	1943	315 >		Gomez, L.	1943	315 >
	Mahieu, L.	1945	620 >		Mahieu, L.	1945	620 >
	Mahieu, H.	1945	360 >		Mahieu, H.	1945	360 >
	Hosdey, J.	1945	100 >		Hosdey, J.	1945	100 >
	Magis, H.	1945	383 50		Magis, H.	1945	383 50
	Dehalleux, A.	1945	396 >		Dehalleux, A.	1945	396 >
	Beckkers, G.	1945	355 >		Beckkers, G.	1945	355 >
	Adam, J.	1945	120 >		Adam, J.	1945	120 >
	Eloy, R.	1945	240 >		Eloy, R.	1945	240 >
	Bekaert, R.	1945	600 >		Bekaert, R.	1945	600 >
	Marbehant, M.	1945	2,125 >		Marbehant, M.	1945	2,125 >
	Delloy, J.-P.	1945	5,120 >		Delloy, J.-P.	1945	5,120 >
	Roosens, A.	1945	1,960 >		Roosens, A.	1945	1,960 >
	Durenne, L.	1945	388 >		Durenne, L.	1945	388 >
	Jumet, F.	1945	35 >		Jumet, F.	1945	35 >
	Rahier, J.	1945	388 >		Rahier, J.	1945	388 >
	Huet, E.	1945	2,000 >		Huet, E.	1945	2,000 >
	Lecocq, P.	1945	135 >		Lecocq, P.	1945	135 >
	Joris, J.	1945	163 >		Joris, J.	1945	163 >
	Sainpoux, V.	1945	3,535 >		Sainpoux, V.	1945	3,535 >
	Leclère, A.-H.	1945	82 >		Leclère, A.-H.	1945	82 >
	Feincœur, N.	1945	195 50		Feincœur, N.	1945	195 50

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
330-5	Bastien, L.	1945	345 »	330-5	Bastien, L.	1945	345 »
	Bellis, J.	1945	131 35		Bellis, J.	1945	131 35
	Van den Acker, A.	1945	2,065 »		Van den Acker, A.	1945	2,065 »

BUDGET DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.

3-1	Van Aertselaer, Suzanne	1945	1,290 »
4	de Voghel, J.	1944	42,499 70
(nouveau)	Id.	1945	116,159 45
23-1bis	Fonds provisoire de Soutien des Chômeurs (Office national du Placement et du Chômage)	1944-1945	123,454 90
30-5	N° 19,652 : Croissiaux, Georges, Huseignies	1945	3,000 »
	N° 44,338 : Cox, Marie, épouse Daniel, Hamoir	1939	675 »
	Id.	1940-1941	2,700 »
	Id.	1942	1,451 »
	Id.	1943	1,485 »
	Id.	1944	2,160 »
	Id.	1945	3,150 »
	N° 121,125 : Debourle, Louise, Gaurain-Ramecroix	1944	131 »
	Id.	1945	1,181 »
	N° 121,750 : De Porte, Rosalie, épouse séparée Ansiaux, Fayt-lez-Manage	1945	4,500 »

BUDGET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Section II. — Enseignement primaire.

21-1	Swennen-Deveux	1944	210 »
	Jordens, H.	1944	580 »
	Somers, L.	1944	140 »
24-1	Van Helmont, L.	1944	7,044 »
	Id.	1943	8,546 »
	Jacobs-Van Gorp	1942	840 »
	Limet-René	1939	1,415 »
	Du Tranois, O.	1944	2,779 »
	Ducoffre Wansart	1944	72 »
	Elias-Regnier	1943	1,471 »
	Id.	1944	3,871 »
	Constant, E.	1944	2,252 »
	Id.	1944	1,502 »
	Buisseret, L.	1944	16,812 »
	Id.	1945	52,185 »
	Notteghem	1943	1,490 »
	Id.	1943	1,490 »
	Keppens, M.	1944	2,748 »
	Swennens-Deveux	1944	7,522 »
	Vande Waetere	1944	1,650 »
	Id.	1943	1,015 »
	Haghebaert, C.	1944	1,200 »
	Lefevre, J.	1944	938 »
	Schnabel	1943	2,371 »
	Jordens, H.	1944	3,407 »
24-4	Eeckmans	1944	8,081 »
	Bex Knaepen	1944	9,078 »
	De Praetere-De Landsheer	1943	2,292 »
24-4	Ivens, M.	1941	2,742 »
	Thijs, J.	1944	9,126 »
	Westerluick-Meens	1944	351 »

Section III. — Enseignement normal.

3-2	Breckx	1942	2,500 »
	Grignard-Vander Auwera	1936	300 »
24-1	Demarbaix, M.	1935	237 50
	Id.	1936	1,228 10
	Id.	1937	1,302 10
	Id.	1938	1,370 85
	Id.	1939	1,250 »
	Id.	1940	1,050 »
	Id.	1941	1,120 »

BEGROTING VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

3-1	Van Aertselaer, Suzanne	1945	1,290 »
4	de Voghel, J.	1944	42,499 70
(nieuw)	Id.	1945	116,159 45
23-1bis	Voorlopig Steunfonds voor Werklozen (Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid)	1944-1945	123,454 90
30-5	N° 19,652 : Croissiaux, Georges, Huseignies	1945	3,000 »
	N° 44,338 : Cox, Marie, echtgenote Daniel, Hamoir	1939	675 »
	Id.	1940-1941	2,700 »
	Id.	1942	1,451 »
	Id.	1943	1,485 »
	Id.	1944	2,160 »
	Id.	1945	3,150 »
	N° 121,125 : Debourle, Louise, Gaurain-Ramecroix	1944	131 »
	Id.	1945	1,181 »
	N° 121,750 : De Porte, Rosalie, echtgenote gescheiden Ansiaux, Fayt-lez-Manage	1945	4,500 »

BEGROTING VAN OPENBAAR ONDERWIJS.

Sectie II. — Lager Onderwijs.

21-1	Swennen-Deveux	1944	210 »
	Jordens, H.	1944	580 »
	Somers, L.	1944	140 »
24-1	Van Helmont, L.	1944	7,044 »
	Id.	1943	8,546 »
	Jacobs-Van Gorp	1942	840 »
	Limet-René	1939	1,415 »
	Du Tranois, O.	1944	2,779 »
	Ducoffre Wansart	1944	72 »
	Elias-Regnier	1943	1,471 »
	Id.	1944	3,871 »
	Constant, E.	1944	2,252 »
	Id.	1944	1,502 »
	Buisseret, L.	1944	16,812 »
	Id.	1945	52,185 »
	Notteghem	1943	1,490 »
	Id.	1943	1,490 »
	Keppens, M.	1944	2,748 »
	Swennens-Deveux	1944	7,522 »
	Vande Waetere	1944	1,650 »
	Id.	1943	1,015 »
	Haghebaert, C.	1944	1,200 »
	Lefevre, J.	1944	938 »
	Schnabel	1943	2,371 »
	Jordens, H.	1944	3,407 »
24-4	Eeckmans	1944	8,081 »
	Bex Knaepen	1944	9,078 »
	De Praetere-De Landsheer	1943	2,292 »
24-4	Ivens, M.	1941	2,742 »
	Thijs, J.	1944	9,126 »
	Westerluick-Meens	1944	351 »

Sectie III. — Normaal onderwijs.

3-2	Breckx	1942	2,500 »
	Grignard-Vander Auwera	1936	300 »
24-1	Demarbaix, M.	1935	237 50
	Id.	1936	1,228 10
	Id.	1937	1,302 10
	Id.	1938	1,370 85
	Id.	1939	1,250 »
	Id.	1940	1,050 »
	Id.	1941	1,120 »

(XIX)

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
24-1	Demarbaix, M.	1942	1,875 >	24-1	Demarbaix, M.	1942	1,875 >
	Id.	1943	1,250 >		Id.	1943	1,250 >
	Id.	1944	2,249 85		Id.	1944	2,249 85
	Id.	1945	1,825 >		Id.	1945	1,825 >

Section IV. — Enseignement moyen.

3-2	Bellièvre-Marivoet	1940	2,989 >	3-2	Bellièvre-Marivoet	1940	2,989 >
	Id.	1943	686 >		Id.	1943	686 >
	Id.	1944	1,290 >		Id.	1944	1,290 >
	Léonard, J.	1943	616 >		Léonard, J.	1943	616 >
	Id.	1944	9,723 >		Id.	1944	9,723 >
	Id.	1945	2,987 >		Id.	1945	2,987 >
	Raes, M.	1944	1,872 >		Raes, M.	1944	1,872 >
	Id.	1945	1,263 >		Id.	1945	1,263 >
	Miclotte, A.	1943	13,842 >		Miclotte, A.	1943	13,842 >
	Id.	1944	16,491 >		Id.	1944	16,491 >
	Id.	1945	5,672 >		Id.	1945	5,672 >
	De Smet, A.	1938	620 45		De Smet, A.	1938	620 45
	Id.	1939	1,008 70		Id.	1939	1,008 70
	Id.	1940	1,354 50		Id.	1940	1,354 50
	Id.	1941	2,744 35		Id.	1941	2,744 35
3-2	Burniat, W.	1944	4,670 >	3-2	Burniat, W.	1944	4,670 >
	De Wulf, M.	1936	875 >		De Wulf, M.	1936	875 >
	Id.	1938	897 95		Id.	1938	897 95
	Id.	1940	918 75		Id.	1940	918 75
	Id.	1942	1,093 75		Id.	1942	1,093 75
	Rousseau-Halla	1944	13,528 >		Rousseau-Halla	1944	13,528 >
	Id.	1945	6,958 >		Id.	1945	6,958 >
	Demaret, J.	1938	8,109 >		Demaret, J.	1938	8,109 >
	Id.	1939	8,433 >		Id.	1939	8,433 >
	Id.	1940	9,581 >		Id.	1940	9,581 >
	Id.	1941	9,241 >		Id.	1941	9,241 >
	Id.	1942	11,095 >		Id.	1942	11,095 >
	Id.	1943	11,878 >		Id.	1943	11,878 >
	Id.	1944	12,572 >		Id.	1944	12,572 >
	Id.	1945	13,542 >		Id.	1945	13,542 >
	Lemaire, C.	1945	1,225 >		Lemaire, C.	1945	1,225 >
	Janmart, C.	1944	19,718 >		Janmart, C.	1944	19,718 >
	Id.	1945	3,502 >		Id.	1945	3,502 >
	Wargnye, L.	1945	1,969 >		Wargnye, L.	1945	1,969 >

Section V. — Enseignement supérieur et sciences.

3-1	Fiévet, F.	1940	2,415 >	3-1	Fiévet, F.	1940	2,415 >
	Id.	1941	4,237 >		Id.	1941	4,237 >
	Id.	1942	2,870 >		Id.	1942	2,870 >
	Id.	1943	373 >		Id.	1943	373 >
	Delrée, G.	1940	2,170 >		Delrée, G.	1940	2,170 >
	Van den Noortgate, J.	1928	242 50		Van den Noortgate, J.	1928	242 50
	Id.	1929	216 65		Id.	1929	216 65
	Id.	1930	220 >		Id.	1930	220 >
	Id.	1931	196 50		Id.	1931	196 50
	Id.	1933	292 65		Id.	1933	292 65
	Id.	1935	272 10		Id.	1935	272 10
	Id.	1937	283 15		Id.	1937	283 15
	Id.	1939	307 85		Id.	1939	307 85
	Id.	1941	325 50		Id.	1941	325 50
	Id.	1943	437 50		Id.	1943	437 50
	Vuylsteke	1940	696 65		Vuylsteke	1940	696 65
9-1	Langohr, M.	1944	6,862 >	9-1	Langohr, M.	1944	6,862 >
12-3	Ministère des Travaux Publics	1944	11 >	12-3	Ministerie van Openbare Werken	1944	11 >

Section VI. — Enseignement technique.

24-1	Dormont	1942	10,421 >	24-1	Dormont	1942	10,421 >
	Id.	1943	10,421 >		Id.	1943	10,421 >
	Id.	1944	7,486 >		Id.	1944	7,486 >
	Clarke, V.	1943	526 >		Clarke, V.	1943	526 >
	Id.	1944	526 >		Id.	1944	526 >
	Harvengt	1942	650 >		Harvengt	1942	650 >
	Dave	1938	321 >		Dave	1938	321 >
	Id.	1940	443 >		Id.	1940	443 >
	Id.	1941	1,133 >		Id.	1941	1,133 >
	Id.	1942	7,513 >		Id.	1942	7,513 >
	Id.	1943	7,513 >		Id.	1943	7,513 >
	Id.	1944	13,055 >		Id.	1944	13,055 >
	Id.	1945	10,619 >		Id.	1945	10,619 >
	Delattre, L.-C.-C.	1944	4,125 >		Delattre, L.-C.-C.	1944	4,125 >
	Flamand	1936	31 >		Flamand	1936	31 >

Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.

3-2	Bellièvre-Marivoet	1940	2,989 >	3-2	Bellièvre-Marivoet	1940	2,989 >
	Id.	1943	686 >		Id.	1943	686 >
	Id.	1944	1,290 >		Id.	1944	1,290 >
	Léonard, J.	1943	616 >		Léonard, J.	1943	616 >
	Id.	1944	9,723 >		Id.	1944	9,723 >
	Id.	1945	2,987 >		Id.	1945	2,987 >
	Raes, M.	1944	1,872 >		Raes, M.	1944	1,872 >
	Id.	1945	1,263 >		Id.	1945	1,263 >
	Miclotte, A.	1943	13,842 >		Miclotte, A.	1943	13,842 >
	Id.	1944	16,491 >		Id.	1944	16,491 >
	Id.	1945	5,672 >		Id.	1945	5,672 >
	De Smet, A.	1938	620 45		De Smet, A.	1938	620 45
	Id.	1939	1,008 70		Id.	1939	1,008 70
	Id.	1940	1,354 50		Id.	1940	1,354 50
	Id.	1941	2,744 35		Id.	1941	2,744 35
3-2	Burniat, W.	1944	4,670 >	3-2	Burniat, W.	1944	4,670 >
	De Wulf, M.	1936	875 >		De Wulf, M.	1936	875 >
	Id.	1938	897 95		Id.	1938	897 95
	Id.	1940	918 75		Id.	1940	918 75
	Id.	1942	1,093 75		Id.	1942	1,093 75
	Rousseau-Halla	1944	13,528 >		Rousseau-Halla	1944	13,528 >
	Id.	1945	6,958 >		Id.	1945	6,958 >
	Demaret, J.	1938	8,109 >		Demaret, J.	1938	8,109 >
	Id.	1939	8,433 >		Id.	1939	8,433 >
	Id.	1940	9,581 >		Id.	1940	9,581 >
	Id.	1941	9,241 >		Id.	1941	9,241 >
	Id.	1942	11,095 >		Id.	1942	11,095 >
	Id.	1943	11,878 >		Id.	1943	11,878 >
	Id.	1944	12,572 >		Id.	1944	12,572 >
	Id.	1945	13,542 >		Id.	1945	13,542 >
	Lemaire, C.	1945	1,225 >		Lemaire, C.	1945	1,225 >
	Janmart, C.	1944	19,718 >		Janmart, C.	1944	19,718 >
	Id.	1945	3,502 >		Id.	1945	3,502 >
	Wargnye, L.	1945	1,969 >		Wargnye, L.	1945	1,969 >

Sectie V. — Hoger onderwijs en wetenschappen.

3-1	Fiévet, F.	1940	2,415 >	3-1	Fiévet, F.	1940	2,415 >
	Id.	1941	4,237 >		Id.	1941	4,237 >
	Id.	1942	2,870 >		Id.	1942	2,870 >
	Id.	1943	373 >		Id.	1943	373 >
	Delrée, G.	1940	2,170 >		Delrée, G.	1940	2,170 >
	Van den Noortgate, J.	1928	242 50		Van den Noortgate, J.	1928	242 50
	Id.	1929	216 65		Id.	1929	216 65
	Id.	1930	220 >		Id.	1930	220 >
	Id.	1931	196 50		Id.	1931	196 50
	Id.	1933	292 65		Id.	1933	292 65
	Id.	1935	272 10		Id.	1935	272 10
	Id.	1937	283 15		Id.	1937	283 15
	Id.	1939	307 85		Id.	1939	307 85
	Id.	1941	325 50		Id.	1941	325 50
	Id.	1943	437 50		Id.	1943	437 50
	Vuylsteke	1940	696 65		Vuylsteke	1940	696 65
9-1	Langohr, M.	1944	6,862 >	9-1	Langohr, M.	1944	6,862 >
12-3	Ministerie van Openbare Werken	1944	11 >	12-3	Ministerie van Openbare Werken	1944	11 >

Sectie V. — Technisch onderwijs.

24-1	Dormont	1942	10,421 >	24-1	Dormont	1942	10,421 >
	Id.	1943	10,421 >		Id.	1943	10,421 >
	Id.	1944	7,486 >		Id.	1944	7,486 >
	Clarke, V.	1943	526 >		Clarke, V.	1943	526 >
	Id.	1944	526 >		Id.	1944	526 >
	Harvengt	1942	650 >		Harvengt	1942	650 >
	Dave	1938	321 >		Dave	1938	321 >
	Id.	1940	443 >		Id.	1940	443 >
	Id.	1941	1,133 >		Id.	1941	1,133 >
	Id.	1942	7,513 >		Id.	1942	7,513 >
	Id.	1943	7,513 >		Id.	1943	7,513 >
	Id.	1944	13,055 >		Id.	1944	13,055 >
	Id.	1945	10,619 >		Id.	1945	10,619 >
	Delattre, L.-C.-C.	1944	4,125 >		Delattre, L.-C.-C.	1944	4,125 >
	Flamand	1936	31 >		Flamand	1936	31 >

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
24-1	Flamand ...	1937	50 >	24-1	Flamand ...	1937	50 >
	Goffaux, R. ...	1940	103 >		Goffaux, R. ...	1940	103 >
	Ganty, F. ...	1943	174 >		Ganty, F. ...	1943	174 >
	Charlier, M. ...	1943	53 >		Charlier, M. ...	1943	53 >
	Boulvin, M. ...	1944	65 >		Boulvin, M. ...	1944	65 >
	Scoupremon, A. ...	1943	223 >		Scoupremon, A. ...	1943	223 >
	Id. ...	1944	211 >		Id. ...	1944	211 >
	Paillet, G. ...	1941	5,088 >		Paillet, G. ...	1941	5,088 >
	Id. ...	1942	842 >		Id. ...	1942	842 >
	Id. ...	1943	6,115 >		Id. ...	1943	6,115 >
	Id. ...	1944	2,004 >		Id. ...	1944	2,004 >
	Van Laer, M. ...	1937	2,002 >		Van Laer, M. ...	1937	2,002 >
	Id. ...	1938	2,118 >		Id. ...	1938	2,118 >
	Mathy ...	1944	207 >		Mathy ...	1944	207 >
	Bebronne ...	1941	5,670 >		Bebronne ...	1941	5,670 >
	Id. ...	1942	5,344 >		Id. ...	1942	5,344 >
	Id. ...	1943	5,344 >		Id. ...	1943	5,344 >
	Id. ...	1944	5,014 >		Id. ...	1944	5,014 >
	Mahoux ...	1943	21 >		Mahoux ...	1943	21 >
	Gouppy ...	1943	4,082 >		Gouppy ...	1943	4,082 >
	Lecrenier ...	1944	1,118 >		Lecrenier ...	1944	1,118 >
	Lefebvre ...	1942	2,800 >		Lefebvre ...	1942	2,800 >
	Id. ...	1943	2,400 >		Id. ...	1943	2,400 >
	Id. ...	1944	3,072 >		Id. ...	1944	3,072 >
	Daive ...	1938	345 >		Daive ...	1938	345 >
	Id. ...	1940	115 >		Id. ...	1940	115 >
	Tallon ...	1938	345 >		Tallon ...	1938	345 >
	Theys ...	1938	345 >		Theys ...	1938	345 >
	Oppliger ...	1938	345 >		Oppliger ...	1938	345 >
	Gaullet ...	1939	164 >		Gaullet ...	1939	164 >
	Id. ...	1940	161 >		Id. ...	1940	161 >
	Delforge ...	1941	2,830 >		Delforge ...	1941	2,830 >
	Marteau ...	1941	2,730 >		Marteau ...	1941	2,730 >
	Ritière Vander Elst ...	1933	3,553 >		Ritière Vander Elst ...	1933	3,553 >
	Id. ...	1936	681 >		Id. ...	1936	681 >
	Id. ...	1937	498 >		Id. ...	1937	498 >
	Id. ...	1938	761 >		Id. ...	1938	761 >
	Id. ...	1939	518 >		Id. ...	1939	518 >
	Id. ...	1940	587 >		Id. ...	1940	587 >
	Id. ...	1941	500 >		Id. ...	1941	500 >
	Id. ...	1942	837 >		Id. ...	1942	837 >
	Id. ...	1943	592 >		Id. ...	1943	592 >
	Id. ...	1944	1,019 >		Id. ...	1944	1,019 >
	Id. ...	1945	739 >		Id. ...	1945	739 >
	Antoine, A. ...	1948	3,778 >		Antoine, A. ...	1948	3,778 >
	Maurice, B. ...	1933	1,029 >		Maurice, B. ...	1933	1,029 >
	Id. ...	1934	2,015 >		Id. ...	1934	2,015 >
	Id. ...	1935	1,809 >		Id. ...	1935	1,809 >
	Grandmaitre, R. ...	1943	1,950 >		Grandmaitre, R. ...	1943	1,950 >
	Linard, A. ...	1933	3,635 >		Linard, A. ...	1933	3,635 >
	Id. ...	1934	10,893 >		Id. ...	1934	10,893 >
	Id. ...	1935	10,890 >		Id. ...	1935	10,890 >
	Id. ...	1942	218 >		Id. ...	1942	218 >
	Sinave, R. ...	1943	328 >		Sinave, R. ...	1943	328 >
	Id. ...	1944	376 >		Id. ...	1944	376 >
	Bastin ...	1940	68 >		Bastin ...	1940	68 >
	Id. ...	1941	534 >		Id. ...	1941	534 >
	Id. ...	1942	298 >		Id. ...	1942	298 >
	Id. ...	1943	297 >		Id. ...	1943	297 >
	Id. ...	1944	412 >		Id. ...	1944	412 >
	Tricot ...	1944	12,143 >		Tricot ...	1944	12,143 >
	Pennequin, H. ...	1933	2,759 >		Pennequin, H. ...	1933	2,759 >
	Id. ...	1934	2,783 >		Id. ...	1934	2,783 >
	Id. ...	1935	2,751 >		Id. ...	1935	2,751 >
	Florion ...	1934	1,803 >		Florion ...	1934	1,803 >
	Id. ...	1935	1,083 >		Id. ...	1935	1,083 >
	Id. ...	1936	1,637 >		Id. ...	1936	1,637 >
	Valkenborgh ...	1934	1,556 >		Valkenborgh ...	1934	1,556 >
	Goekels, P. ...	1939	1,132 >		Goekels, P. ...	1939	1,132 >
	Id. ...	1940	1,290 >		Id. ...	1940	1,290 >
	Id. ...	1941	1,572 >		Id. ...	1941	1,572 >
	Goblet ...	1944	782 >		Goblet ...	1944	782 >
	Pire, C. ...	1933	416 >		Pire, C. ...	1933	416 >
	Id. ...	1937	740 >		Id. ...	1937	740 >
	Id. ...	1938	783 >		Id. ...	1938	783 >
	Legros ...	1942	3,415 >		Legros ...	1942	3,415 >
	Id. ...	1943	3,417 >		Id. ...	1943	3,417 >
	Id. ...	1944	3,826 >		Id. ...	1944	3,826 >
	Lahaye ...	1942	4,444 >		Lahaye ...	1942	4,444 >
	Id. ...	1943	4,964 >		Id. ...	1943	4,964 >
	Id. ...	1944	8,653 >		Id. ...	1944	8,653 >
	Vandendris, M.-A. ...	1935	124 >		Vandendris, M.-A. ...	1935	124 >
	Dizy ...	1933	160 >		Dizy ...	1933	160 >

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
24-1	Messin	1933	343 »	24-1	Messin	1933	343 »
	Id.	1935	61 »		Id.	1935	61 »
	Gillain	1933	2,446 »		Gillain	1933	2,446 »
	Id.	1934	1,069 »		Id.	1934	1,069 »
	Id.	1935	648 »		Id.	1935	648 »
	Vandeputte	1934	288 »		Vandeputte	1934	288 »
	Id.	1935	273 »		Id.	1935	273 »
	Melisse	1934	86 »		Melisse	1934	86 »
	Derie	1934	478 »		Derie	1934	478 »
	Id.	1935	392 »		Id.	1935	392 »
	« Alliance Agricole Belge »	1938	5,590 »		« Alliance Agricole Belge »	1938	5,590 »
	Id.	1939	5,668 »		Id.	1939	5,668 »
	Id.	1940	5,219 »		Id.	1940	5,219 »
	Id.	1941	5,654 »		Id.	1941	5,654 »
	Id.	1942	6,173 »		Id.	1942	6,173 »
	Id.	1943	6,224 »		Id.	1943	6,224 »
	Id.	1944	6,525 »		Id.	1944	6,525 »
	Id.	1945	9,253 »		Id.	1945	9,253 »
	Antoine, A.	1939	11,818 »		Antoine, A.	1939	11,818 »
	Id.	1942	1,799 »		Id.	1942	1,799 »
	Jamart, J.	1942	988 »		Jamart, J.	1942	988 »
	Id.	1943	1,032 »		Id.	1943	1,032 »
	Id.	1944	4,462 »		Id.	1944	4,462 »
	Heeremans, Ch.	1944	2,987 »		Heeremans, Ch.	1944	2,987 »
	Pire, Fl.	1935	8,319 »		Pire, Fl.	1935	8,319 »
	Id.	1936	21,065 »		Id.	1936	21,065 »
	Id.	1937	22,219 »		Id.	1937	22,219 »
	Id.	1938	7,836 »		Id.	1938	7,836 »
	Id.	1939	23,078 »		Id.	1939	23,078 »
	Id.	1940	22,541 »		Id.	1940	22,541 »
	Id.	1941	24,044 »		Id.	1941	24,044 »
	Id.	1942	30,167 »		Id.	1942	30,167 »
	Id.	1943	29,815 »		Id.	1943	29,815 »
	Id.	1944	24,630 »		Id.	1944	24,630 »
	Dockx, A.	1936	182 »		Dockx, A.	1936	182 »
	Id.	1938	203 »		Id.	1938	203 »
	Van Haverbeke, C.	1944	937 »		Van Haverbeke, C.	1944	937 »
	Slechtén, H.	1944	159 »		Slechtén, H.	1944	159 »
	Van Den Wildenberghe	1944	298 »		Van Den Wildenberghe	1944	298 »
	De Meulder, S.	1943	79 »		De Meulder, S.	1943	79 »
	De Craene, M.	1942	333 »		De Craene, M.	1942	333 »
	Id.	1944	382 »		Id.	1944	382 »
	D'Have, H.	1944	533 »		D'Have, H.	1944	533 »
	Jacobs, T.	1942	51 »		Jacobs, T.	1942	51 »
	Id.	1943	101 »		Id.	1943	101 »
	Id.	1944	58 »		Id.	1944	58 »
	Michielsen, J.	1944	442 »		Michielsen, J.	1944	442 »
	Wiese, F.	1944	14,931 »		Wiese, F.	1944	14,931 »
	Verswijzer, P.	1943	689 »		Verswijzer, P.	1943	689 »
	De Koning, W.	1943	192 »		De Koning, W.	1943	192 »
	Troch, L.	1941	267 »		Troch, L.	1941	267 »
	Id.	1943	298 »		Id.	1943	298 »
	Dheedener, G.	1942	1,287 »		Dheedener, G.	1942	1,287 »
	Sturbaut, G.	1943	597 »		Sturbaut, G.	1943	597 »
	Id.	1944	745 »		Id.	1944	745 »
	Braspenninckx, G.	1942	484 »		Braspenninckx, G.	1942	484 »
	Hennis, A.	1943	458 »		Hennis, A.	1943	458 »
	Manhout, J.	1937	503 »		Manhout, J.	1937	503 »
	Parmentier, G.	1941	436 »		Parmentier, G.	1941	436 »
	Heerman, R.	1944	118 »		Heerman, R.	1944	118 »
	Wieme, R.	1944	2,290 »		Wieme, R.	1944	2,290 »
	De Canck, S.	1944	266 »		De Canck, S.	1944	266 »
	Van Wiele, A.	1944	163 »		Van Wiele, A.	1944	163 »
	Van Hout, H.	1943	895 »		Van Hout, H.	1943	895 »
	Id.	1944	1,242 »		Id.	1944	1,242 »
	Stevens, M.	1944	2,990 »		Stevens, M.	1944	2,990 »
	Rademaekers, M.	1942	563 »		Rademaekers, M.	1942	563 »
	Id.	1943	1,354 »		Id.	1943	1,354 »
	Id.	1944	354 »		Id.	1944	354 »
	Lamsens, J.	1941	3,428 »		Lamsens, J.	1941	3,428 »
	Id.	1942	4,039 »		Id.	1942	4,039 »
	Id.	1943	4,760 »		Id.	1943	4,760 »
	Id.	1944	4,272 »		Id.	1944	4,272 »
	Jolling, V.	1941	2,938 »		Jolling, V.	1941	2,938 »
	Id.	1942	3,470 »		Id.	1942	3,470 »
	Id.	1943	3,779 »		Id.	1943	3,779 »
	Id.	1944	4,752 »		Id.	1944	4,752 »
	Lowet, E.	1941	979 »		Lowet, E.	1941	979 »
	Id.	1942	1,184 »		Id.	1942	1,184 »
	Id.	1943	1,606 »		Id.	1943	1,606 »
	Id.	1944	2,028 »		Id.	1944	2,028 »
	Anhes, F.	1943	260 »		Anhes, F.	1943	260 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
24-1	Thill, S. ...	1942	1,299 »	24-1	Thill, S. ...	1942	1,299 »
	Id. ...	1943	4,050 »		Id. ...	1943	4,050 »
	Id. ...	1944	5,047 »		Id. ...	1944	5,047 »
	Delooz, C. ...	1944	243 »		Delooz, C. ...	1944	243 »
	Wilms, L. ...	1944	1,213 »		Wilms, L. ...	1944	1,213 »
	Vanderheyden, M. ...	1944	238 »		Vanderheyden, M. ...	1944	238 »
	Parmentier, G. ...	1942	842 »		Parmentier, G. ...	1942	842 »

BUDGET DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.

A. — Dépenses ordinaires.

15-1	Commune de Koksjde ...	1940	32,000 »
30-1	La Nationale Pharmaceutique ...	1945	546 »

B. — Dépenses résultant de la guerre.

330-1	C.A.P., Bruges ...	1945	320 »
330-3	D ^r Hellebaut ...	1945	1,000 »
(nouveau)			
330-4	O.C.R.A. ...	1945	1,510,000 »
(nouveau)			

MINISTÈRE DES FINANCES.

Gutt ...	1940	3,001 20
Trésorerie ...	1940	24,832 »

Administration centrale :

3-1	Questiaux ...	1940-1944	68,144 »
	Frank ...	1941-1944	18,142 »
	Cosemans ...	1940-1945	122,619 »
	Blindenbergh ...	1940-1945	187,276 »
	Ghijs, S. ...	1940	4,500 »
	Willame, Ch. ...	1940-1943	86,614 15
	Hendrickx, C. ...	1940	1,600 »
	Jacques, C. ...	1940	1,415 »

Administration des Contributions directes :

3-2	Destrebecq, R. ...	1941	4,135 »
	Renoirt, M.-F.-S. ...	1941	3,837 »
	Gillot, J.-J.-O. ...	1941	4,557 »
	Cappeliez, W.-E.-J. ...	1941	4,557 »
	Lassoie, P.-L. ...	1941	4,197 »
	Leblanc, R.-E.-J. ...	1941	3,837 »
	Bovy, G. ...	1941	4,557 »
	Beckers, A.-A. ...	1941	3,633 »
	Cordier, W.-A.-O. ...	1941	3,837 »
	Thibaut, G.-T. ...	1941	4,383 »
	Bidoul, F.-A.-G. ...	1941	4,383 »
	Bosman, A.-C.-J. ...	1941	4,383 »
	Godeau ...	1941	4,316 »
	Mal ...	1941	4,316 »
	Rigo ...	1941	4,316 »
	Van Den Bosch, G.-J. ...	1941	4,315 »
	Oversacq, G.-J.-J. ...	1941	4,561 »
	Van Sant, D.-C. ...	1941	4,318 »
	Brasseur, H.-L.-J. ...	1941	4,318 »
	Briart, R.-N. ...	1941	3,186 50
	Lhoest, J.-J.-L.-A. ...	1941	4,318 »
	Lelièvre, F.-M. ...	1941	2,622 »
	Simon, J.-E. ...	1941	2,622 »
	Fox, A.-N.-J.-J. ...	1941	3,186 50
	Chable, E.-V.-G. ...	1941	4,318 »
	Remy, A.-L. ...	1941	4,318 »
	Halin, H.-L. ...	1941	4,318 »
	Destrebecq, R. ...	1942	3,782 »
	Renoirt, M.-F.-S. ...	1942	3,217 »
	Gillot, J.-J.-O. ...	1942	3,782 »
	Cappeliez, W.-E.-J. ...	1942	3,782 »
	Lassoie, P.-L. ...	1942	3,894 »
	Leblanc, R.-E.-J. ...	1942	2,893 »
	Bovy, G. ...	1942	3,782 »
	Beckers, A.-A. ...	1942	3,222 »
	Cordier, W.-A.-O. ...	1942	2,662 »
	Thibaut, G.-T. ...	1942	4,237 »

BEGROTING VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.

A. — Gewone uitgaven.

15-1	Gemeente Koksjde ...	1940	32,000 »
30-1	« La Nationale Pharmaceutique » ...	1945	546 »

B. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

330-1	C.O.O., Brugge ...	1945	320 »
330-3	D ^r Hellebaut ...	1945	1,000 »
(nieuw)			
330-4	H.V.R. ...	1945	1,510,000 »
(nieuw)			

MINISTERIE VAN FINANCIËN.

1	Gutt ...	1940	3,001 20
	Thesaurie ...	1940	24,832 »

Hoofdbestuur :

3-1	Questiaux ...	1940-1944	68,144 »
	Frank ...	1941-1944	18,142 »
	Cosemans ...	1940-1945	122,619 »
	Blindenbergh ...	1940-1945	187,276 »
	Ghijs, S. ...	1940	4,500 »
	Willame, Ch. ...	1940-1943	86,614 15
	Hendrickx, C. ...	1940	1,600 »
	Jacques, C. ...	1940	1,415 »

Bestuur der Directe Belastingen :

3-2	Destrebecq, R. ...	1941	4,135 »
	Renoirt, M.-F.-S. ...	1941	3,837 »
	Gillot, J.-J.-O. ...	1941	4,557 »
	Cappeliez, W.-E.-J. ...	1941	4,557 »
	Lassoie, P.-L. ...	1941	4,197 »
	Leblanc, R.-E.-J. ...	1941	3,837 »
	Bovy, G. ...	1941	4,557 »
	Beckers, A.-A. ...	1941	3,633 »
	Cordier, W.-A.-O. ...	1941	3,837 »
	Thibaut, G.-T. ...	1941	4,383 »
	Bidoul, F.-A.-G. ...	1941	4,383 »
	Bosman, A.-C.-J. ...	1941	4,383 »
	Godeau ...	1941	4,316 »
	Mal ...	1941	4,316 »
	Rigo ...	1941	4,316 »
	Van Den Bosch, G.-J. ...	1941	4,315 »
	Oversacq, G.-J.-J. ...	1941	4,561 »
	Van Sant, D.-C. ...	1941	4,318 »
	Brasseur, H.-L.-J. ...	1941	4,318 »
	Briart, R.-N. ...	1941	3,186 50
	Lhoest, J.-J.-L.-A. ...	1941	4,318 »
	Lelièvre, F.-M. ...	1941	2,622 »
	Simon, J.-E. ...	1941	2,622 »
	Fox, A.-N.-J.-J. ...	1941	3,186 50
	Chable, E.-V.-G. ...	1941	4,318 »
	Remy, A.-L. ...	1941	4,318 »
	Halin, H.-L. ...	1941	4,318 »
	Destrebecq, R. ...	1942	3,782 »
	Renoirt, M.-F.-S. ...	1942	3,217 »
	Gillot, J.-J.-O. ...	1942	3,782 »
	Cappeliez, W.-E.-J. ...	1942	3,782 »
	Lassoie, P.-L. ...	1942	3,894 »
	Leblanc, R.-E.-J. ...	1942	2,893 »
	Bovy, G. ...	1942	3,782 »
	Beckers, A.-A. ...	1942	3,222 »
	Cordier, W.-A.-O. ...	1942	2,662 »
	Thibaut, G.-T. ...	1942	4,237 »

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldelers	Dienstjaren	Sommen
3-2	Bidoul, F.-A.-G.	1942	4,237 >	3-2	Bidoul, F.-A.-G.	1942	4,237 >
	Bosman, A.-C.-J.	1942	4,237 >		Bosman, A.-C.-J.	1942	4,237 >
	Godeau	1942	4,099 >		Godeau	1942	4,099 >
	Mal	1942	4,099 >		Mal	1942	4,099 >
	Rigo	1942	4,099 >		Rigo	1942	4,099 >
	Van Den Bosch, G.-J.	1942	3,932 >		Van Den Bosch, G.-J.	1942	3,932 >
	Oversacq, G.-J.-J.	1942	4,272 >		Oversacq, G.-J.-J.	1942	4,272 >
	Van Sant, D.-C.	1942	3,930 >		Van Sant, D.-C.	1942	3,930 >
	Brasseur, H.-L.-J.	1942	3,930 >		Brasseur, H.-L.-J.	1942	3,930 >
	Briart, R.-N.	1942	2,766 >		Briart, R.-N.	1942	2,766 >
	Lhoest, J.-F.-L.-A.	1942	4,250 50		Lhoest, J.-F.-L.-A.	1942	4,250 50
	Lelièvre, F.-M.	1942	2,233 >		Lelièvre, F.-M.	1942	2,233 >
	Simon, J.-E.	1942	2,268 >		Simon, J.-E.	1942	2,268 >
	Fox, A.-N.-J.-J.	1942	2,833 >		Fox, A.-N.-J.-J.	1942	2,833 >
	Chable, E.-V.-G.	1942	4,025 >		Chable, E.-V.-G.	1942	4,025 >
	Remy, A.-L.	1942	4,056 >		Remy, A.-L.	1942	4,056 >
	Halin, H.-L.	1942	4,088 >		Halin, H.-L.	1942	4,088 >
	Adelaire, J.	1944	5,012 >		Adelaire, J.	1944	5,012 >
Service central des Pensions :				Centrale Dienst der Pensioenen :			
	Service central des Pensions	1944	301 >		Centrale Dienst der Pensioenen	1944	301 >
	Herbits, J.-L.-J.	1944	18,922 87		Herbits, J.-L.-J.	1944	18,922 87
	Jouniaux, L.-L.	1944	135 >		Jouniaux, L.-L.	1944	135 >
	Herbits, J.-L.-J.	1945	31,223 91		Herbits, J.-L.-J.	1945	31,223 91
Administration des Douanes et Accises :				Beheer der Douanen en Accijnzen :			
3-4	M ^{me} Renault (veuve Duruisseau)	1943	881 >	3-4	Mevr. Renault (weduwe Duruisseau)	1943	881 >
	Swennen, J.-F.	1940	124 >		Swennen, J.-F.	1940	124 >
	Id.	1941	321 >		Id.	1941	321 >
	Id.	1942	720 >		Id.	1942	720 >
	Id.	1943	920 >		Id.	1943	920 >
	Id.	1944	1,980 >		Id.	1944	1,980 >
	Id.	1945	1,455 >		Id.	1945	1,455 >
	Feith, M.-A.-J.	1941	86 >		Feith, M.-A.-J.	1941	86 >
	Id.	1942	720 >		Id.	1942	720 >
	Id.	1943	720 >		Id.	1943	720 >
	Id.	1944	780 >		Id.	1944	780 >
	Id.	1945	1,455 >		Id.	1945	1,455 >
	Van Hee, A.	1945	278 >		Van Hee, A.	1945	278 >
	Bubbe, J.-F. J.	1945	1,312 80		Bubbe, J.-F. J.	1945	1,312 80
	Sette, F.	1945	1,850 >		Sette, F.	1945	1,850 >
	Sap, A.	1945	517 >		Sap, A.	1945	517 >
	Roete, R.-J.	1945	1,229 22		Roete, R.-J.	1945	1,229 22
	De Prez, A.-P.	1945	2,188 75		De Prez, A.-P.	1945	2,188 75
	Denys, H.	1945	15 >		Denys, H.	1945	15 >
	Ryelandt, Fr.	1945	1,165 >		Ryelandt, Fr.	1945	1,165 >
	Vandamme, A.	1945	1,120 >		Vandamme, A.	1945	1,120 >
	Ketels, M.-J.	1945	420 >		Ketels, M.-J.	1945	420 >
Administration centrale :				Hoofdbestuur :			
4-1	Salade, épouse Blindenbergh	1940-1945	7,439 >	4-1	Salade, echtgenote Blindenbergh	1940-1945	7,439 >
Administration des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
4-4	Petit, P.-L.	1944	586 >	4-4	Petit, P.-L.	1944	586 >
	Id.	1945	3,671 >		Id.	1945	3,671 >
Service central des Pensions :				Centrale Dienst der Pensioenen :			
	Service central des pensions	1944	37 >		Centrale Dienst der Pensioenen	1944	37 >
	Id.	1945	224 >		Id.	1945	224 >
	Meynants, P.-J.	1945	3,269 10		Meynants, P.-J.	1945	3,269 10
	Van Hoof, A.-L. M.	1945	4,043 60		Van Hoof, A.-L. M.	1945	4,043 60
9-2	Bureau des Contributions à Hasselt, 1 ^{er} bureau	1943	355 05	9-2	Bureel der Belastingen te Hasselt, 1 ^{ste} bureel	1943	355 05
	Claude, E. R.	1945	10,126 25		Claude, E. R.	1945	10,126 25
	Leroy, Ch.	1945			Leroy, Ch.	1945	
	Prigneaux, A.-H.-G.	1945			Prigneaux, A.-H.-G.	1945	
Administration des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
11-4	Receveur des accises à Liège	1944	157 25	11-4	Ontvanger der accijnzen te Luik	1944	157 25
	Receveur des douanes à Le Touquet (station)	1945	150 >		Ontvanger der douanen te Le Touquet (station)	1945	150 >
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen :			
16-2	Woutters, D.	1938	309 60	16-2	Woutters, D.	1938	309 60
	Receveur des contributions à Anvers, 1 ^{er} bureau centralisé	1938	1,526 82		Ontvanger der belastingen te Antwerpen, 1 ^{ste} gecentraliseerd bureel	1938	1,526 82
	Van de Castele, A.	1941	3,131 >		Van de Castele, A.	1941	3,131 >
	Id.	1942	11,264 >		Id.	1942	11,264 >
	Id.	1943	428 >		Id.	1943	428 >

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes	Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
Administration des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
16-4	Bruyère, J.-M. J.	1945	240 >	16-4	Bruyère, J.-M. J.	1945	240 >
	Henkinet, D.-A.	1945	270 >		Henkinet, D.-A.	1945	270 >
21-6	Receveur des Contributions à Esneux ...	1944	400 >	21-6	Ontvanger der Belastingen te Esneux ...	1944	400 >
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen :			
21-8	Adelaire, J.	1944	450 >	21-8	Adelaire, J.	1944	450 >
(nouveau)	Buyle, M.-L.	1944	180 >	(nieuw)	Buyle, M.-L.	1944	180 >
	Hasevoets, G.-R.	1944	280 >		Hasevoets, G.-R.	1944	280 >
	Damblon, L.-J.-F.	1945	270 >		Damblon, L.-J.-F.	1945	270 >
	Moereels, L.-P.	1945	90 >		Moereels, L.-P.	1945	90 >
	Hoek, F.-A.	1945	63 >		Hoek, F.-A.	1945	63 >
	Calmant, E.	1945	540 >		Calmant, E.	1945	540 >
	Gauners, J.-H. L.	1945	8,680 >		Gauners, J.-H. L.	1945	8,680 >
	Conings, L.-T.	1945	3,458 >		Conings, L.-T.	1945	3,458 >
	Drisque, J.-A.	1945	33 >		Drisque, J.-A.	1945	33 >
	Bisschop, D.-T.-H.	1945	573 >		Bisschop, D.-T.-H.	1945	573 >
Administration des Douanes et Accises :				Bestuur der Douanen en Accijnzen :			
	Roete, R.-J.	1945	159 >		Roete, R.-J.	1945	159 >
Administration des Contributions directes :				Bestuur der Directe Belastingen :			
21-11	Devos, J.-P.-G.	1944	2,010 >	21-11	Devos, J.-P.-G.	1944	2,010 >
(nouveau)	Lhomme, D.-N.-J.	1944	180 >	(nieuw)	Lhomme, D.-N.-J.	1944	180 >
	Van Nieuwlande, J.-F.	1944	450 >		Van Nieuwlande, J.-F.	1944	450 >
	Patygn, J.-B.-N.-J.	1944	885 >		Patygn, J.-B.-N.-J.	1944	885 >
	Perdaens, P.-J.	1944	300 >		Perdaens, P.-J.	1944	300 >

Art. 13.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 14.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 7 juin 1951.

Le Président de la Chambre des Représentants,

Fr. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.
A. BERTRAND.

Art. 13.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 14.

Deze wet zal in werking treden de dag van haar verschijning in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 7 Juni 1951.

De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,

De Secretarissen,

(1)

TABLEAU

TABEL

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	DEPENSES ORDINAIRES ET DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE.			
129	Amortissement de la dette consolidée, etc.	50,000,000 >	"	"
	Total pour le budget de la Dette Publique fr.	=====	=====	=====
	BUDGET DES PENSIONS.			
	Chapitre premier. — Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires du temps de paix.			
101	Pensions civiles et ecclésiastiques diverses, etc.	1,560,357,000 >	30,000,000 >	"
	Chapitre II. — Pensions de guerre.			
104	Pensions et allocations résultant de la guerre 1940-1945 :			
	1. Pensions de réparation et avances, etc.	1,004,155,000 >	100,000,000 >	"
	2. Allocations aux victimes civiles de la guerre	480,000,000 >	50,000,000 >	"
	Chapitre III. — Pensions de vieillesse.			
106	Pensions des ouvriers mineurs, etc.	1,320,000,000 >	"	"
	Chapitre IV. — Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subides divers.			
113	Remboursement à la Caisse nationale de compensation des allocations, etc.	101,500,000 >	16,600,000 >	"
	Totaux pour le budget des Pensions fr.	=====	=====	=====
	BUDGET DES DOTATIONS.			
	Chapitre premier. — Liste civile.			
101	2. Intervention de l'Etat dans les dépenses de personnel, etc.	12,000,000 >	2,500,000 >	"
	Chapitre IV. — Cour des Comptes.			
107	Traitements et indemnités du personnel des bureaux	37,761,000 >	20,000 >	"
	Total pour le budget des Dotations fr.	=====	=====	=====
	BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.			
	Contributions directes et Cadastre.			
103	Versement au Trésor de la Colonie, de la part qui lui revient dans le pro- duit des impôts cédulaires sur les revenus	175,000,000 >	125,000,000 >	"
	Trésorerie et autres administrations de recettes.			
109	Remboursements	105,585,000 >	"	"
	Total pour le budget des Non-Valeurs et des Remboursements fr.	=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
GEWONE UITGAVEN EN UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.				
BEGROTING DER RIJSSCHULD.				
50,000,000 >	1,623,673 69	51,623,673 69	Aflossing van de geconsolideerde schuld, enz.	129
=====	1,623,673 69	=====	Totaal voor de begroting der Rijksschuld.	
BEGROTING VAN PENSIOENEN.				
Eerste hoofdstuk. — Burgerlijke en kerkelijke pensioenen en militaire pensioenen van vredestijd.				
1,590,357,000 >	"	1,590,357,000 >	Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen, enz.	101
Hoofdstuk II. — Oorlogspensioenen.				
Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende pensioenen en vergoedingen :				
1,104,155,000 >	"	1,104,155,000 >	1. Vergoedingspensioenen en voorschotten op deze pensioenen, enz.	104
530,000,000 >	"	530,000,000 >	2. Toelagen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers.	
Hoofdstuk III. — Ouderdomspensioenen.				
1,320,000,000 >	737,345 >	1,320,737,345 >	Pensioenen der mijnwerkers, enz.	106
Hoofdstuk IV. — Voorlopige militaire pensioenen, hulpgeelden, renten en diverse subsideën.				
118,100,000 >	"	118,100,000 >	Terugbetaling aan de Nationale Compensatiekas van de toelagen, enz. ...	113
=====	737,345 >	=====	Totaal voor de begroting van Pensioenen.	
BEGROTING DER DOTATIËN.				
Eerste hoofdstuk. — Oiviele lijst.				
14,500,000 >	"	14,500,000 >	2. Tussenkost van de Staat in de personeelsuitgaven, enz.	101
Hoofdstuk IV. — Rekenhof.				
37,781,000 >	"	37,781,000 >	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der burelen	107
=====	"	=====	Totaal voor de begroting van Dotatiën.	
BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.				
Directe heffingen en Kadaaster.				
300,000,000 >	"	300,000,000 >	Storting aan de Koloniale Schatkist, van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen.	103
Theaurie en andere besturen van ontvangst.				
105,585,000 >	950 >	105,585,950 >	Terugbetalingen	109
=====	950 >	=====	Totaal voor de begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DES SERVICES DU PREMIER MINISTRE.				
TITRE I. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE PROPREMENT DIT.				
Section I. — Dépenses ordinaires.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre, etc. ...	3,579,000 >	20,000 >	"
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires ...	18,609,000 >	4,520,000 >	"
4 (anc.)	Services permanents. — Agents temporaires ...	4,520,000 >	"	4,520,000 >
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité ...	"	6,000 >	"
5 * (anc.)	Services permanents. — Agents en disponibilité ...	6,000 >	"	6,000 >
10	Allocations et dépenses de service social ...	90,000 >	30,000 >	"
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
30	Crédit destiné à assurer le paiement des dépenses, etc. :			
	1. Mesures prises en compensation de la suppression des allocations compensatoires ...	370,000,000 >	"	370,000,000 >
	2. Primes de vacances ...	220,000,000 >	"	220,000,000 >
31 NOUV.	Frais de fonctionnement du Haut Commissariat à la Sécurité de l'Etat ...	"	"	"
	Total pour les dépenses ordinaires du Titre I ... fr.	=====	4,576,000 > =====	594,526,000 > =====
Section II (nouveau). — Dépenses résultant de la guerre.				
331 NOUV.	Frais de fonctionnement de la Commission d'Etudes des problèmes d'après- guerre ...	"	"	"
	Total pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.	=====	=====	=====
TITRE II. — MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
1	Traitement et frais de représentation des Ministres ...	850,000 >	"	425,000 >
2	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets des Ministres ...	1,411,000 >	"	700,000 >
9	Allocations et indemnités, etc. ...	3,000 >	"	2,000 >
10	Allocations, etc. Service social ...	5,000 >	"	5,000 >
11	Eclairage, chauffage, etc. ...	150,000 >	"	50,000 >
12	Locaux, matériel, etc. ...	350,000 >	"	250,000 >
14	Fournitures, etc., O.C.F. ...	50,000 >	"	20,000 >
15	Achat et utilisation, etc. ...	280,000 >	"	200,000 >
16	Dépenses afférentes aux déplacements ...	72,000 >	"	70,000 >
18	Contentieux, etc. ...	15,000 >	"	14,000 >
19	Dépenses diverses d'administration ...	1,000 >	"	1,000 >
	Total pour les dépenses ordinaires du Titre II ... fr.			1,737,000 >
	Total pour les dépenses ordinaires du budget des Services du Premier Ministre ... fr.	=====	4,576,000 > =====	596,263,000 > =====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
3,599,000 >	>	3,599,000 >	BEGROTING VAN DE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER. TITEL I. — EIGENLIJKE DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.	
23,129,000 >	916,365 10	24,045,365 10	Section I. — Gewone uitgaven. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
>	>	>	Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister, enz.	2
6,000 >	>	6,000 >	Vaste diensten. — Vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel ...	3
>	>	>	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel ...	4
120,000 >	>	120,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel ...	4
>	>	>	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel ...	5
>	>	>	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ...	10
>	>	>	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
>	>	>	Krediet bestemd voor de vereffening van de uitgaven, enz. :	30
>	>	>	1. Maatregelen getroffen als compensatie voor de afschaffing van de compensatievergoedingen.	
>	>	>	2. Vacantiepremiën.	
>	24,726 75	24,726 75	Werkingskosten voor het Hoog Commissariaat voor de Veiligheid van de Staat.	31
>	>	>	Totaal voor de gewone uitgaven voor Titel I.	nieuw
>	941,091 85	>	Section II (nieuw). — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
>	>	>	Werkingskosten der Commissie voor het bestuderen der naoorlogse vraagstukken.	331
>	>	>	Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	nieuw
>	>	>	TITEL II. — LEDEN VAN DE MINISTERRAAD.	
>	>	>	Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
425,000 >	>	425,000 >	Jaarwedden en representatiekosten van de Ministers ...	1
711,000 >	>	711,000 >	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Ministers.	2
1,000 >	>	1,000 >	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. ...	9
>	>	>	Toelagen, enz. Maatschappelijk Dienstbetoon ...	10
100,000 >	>	100,000 >	Verlichting, verwarming, enz. ...	11
100,000 >	>	100,000 >	Lokalen, materieel, enz. ...	12
30,000 >	>	30,000 >	Benodigdheden, enz., C.B.B. ...	14
80,000 >	>	80,000 >	Aankoop en gebruik, enz. ...	15
2,000 >	>	2,000 >	Uitgaven in verband met de verplaatsingen ...	16
1,000 >	>	1,000 >	Geschillen, enz. ...	18
>	>	>	Diverse bestuursuitgaven ...	19
>	>	>	Totaal voor de gewone uitgaven voor Titel II.	
>	>	>	Totaal voor de gewone uitgaven van de begroting van de Diensten van de Eerste-Minister.	
>	941,091 85	>		

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — Bijkredieten voor het dienstjaar 1950	Réductions — Verminderingen
BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.				
Section I. — Ministère de la Justice proprement dit.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre ...	1,266,000 »	7,000 »	»
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	25,189,000 »	14,439,000 »	»
	2. Administration des établissements pénitentiaires ...	50,362,000 »	46,335,000 »	»
	3. Office de la Protection de l'Enfance ...	15,289,000 »	9,268,000 »	»
	4. Moniteur ...	10,045,000 »	7,957,000 »	»
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique ...	269,000 »	13,000 »	»
	6. Sûreté de l'Etat ...	26,514,000 »	1,157,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	13,217,000 »	»	13,217,000 »
	2. Administration des établissements pénitentiaires ...	41,261,000 »	»	41,261,000 »
	3. Office de la Protection de l'Enfance ...	8,270,000 »	»	8,270,000 »
	4. Moniteur ...	7,225,000 »	»	7,225,000 »
4 NOUV.	Services permanents. — Agents en disponibilité ...	»	1,231,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité ...	1,208,000 »	»	1,208,000 »
5 NOUV.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	»	11,258,000 »	»
	2. Administration des établissements pénitentiaires ...	»	37,450,000 »	»
	3. Office de la Protection de l'Enfance ...	»	1,375,000 »	»
	4. Moniteur ...	»	985,000 »	»
	5. Sûreté de l'Etat ...	»	206,000 »	»
6 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration centrale ...	894,000 »	»	894,000 »
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	9,944,000 »	»	9,944,000 »
	2. Administration des établissements pénitentiaires ...	34,821,000 »	»	34,821,000 »
	3. Office de la Protection de l'Enfance ...	1,325,000 »	»	1,325,000 »
	4. Moniteur ...	966,000 »	»	966,000 »
	5. Sûreté de l'Etat ...	200,000 »	»	200,000 »
8	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :			
	2. Administration des établissements pénitentiaires ...	500,000 »	»	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale (y compris l'hôtel ministériel) ...	1,100,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat ...	1,033,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale ...	3,965,000 »	62,000 »	»
	2. Administration des établissements pénitentiaires ...	10,800,000 »	»	»
	6. Sûreté de l'Etat ...	1,555,000 »	26,000 »	»
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs propriété de l'Etat :			
	1. Service central du charroi ...	3,977,000 »	580,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	6. Sûreté de l'Etat ...	895,000 »	»	»
19	Dépenses diverses d'administration :			
	1. Frais de fonctionnement du service de photocopie ...	4,100,000 »	100,000 »	»
	6 (nouveau). Indemnité d'attente ...	»	»	»
	7 (nouveau). Rééquipement ménager ...	»	»	»
	8 (nouveau). Pécule de vacances ...	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
1,273,000 >	,	1,273,000 >	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE. Section I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
39,628,000 > 96,697,000 > 24,557,000 > 18,002,000 > 282,000 > 27,671,000 >	56,000 > 81,000 > 95,000 > " > " > 7,000 >	39,684,000 > 96,778,000 > 24,652,000 > 18,002,000 > 282,000 > 27,678,000 >	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten : 1. Hoofdbestuur. 2. Administratie der strafinrichtingen. 3. Dienst der Kinderbescherming. 4. Staatsblad. 5. School voor Criminologie en Criminalistiek. 6. Veiligheid van de Staat.	2 3
" > " > " >	" > " > " >	" > " > " >	Vaste diensten. — Tijdelijke aangestelde personeelsleden : 1. Hoofdbestuur. 2. Administratie der strafinrichtingen. 3. Dienst der Kinderbescherming. 4. Staatsblad.	4 vroeg.
1,231,000 >	12,000 >	1,243,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gestelde agenten	4 nieuw
" >	" >	" >	Vaste diensten. — Ter beschikking gestelde agenten	5 vroeg.
11,258,000 > 37,450,000 > 1,375,000 > 985,000 > 206,000 >	6,000 > 25,000 > " > " > " >	11,264,000 > 37,475,000 > 1,375,000 > 985,000 > 206,000 >	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten : 1. Hoofdbestuur. 2. Administratie der strafinrichtingen. 3. Dienst der Kinderbescherming. 4. Staatsblad. 5. Veiligheid van de Staat.	5 nieuw
" > " > " > " > " >	" > " > " > " > " >	" > " > " > " > " >	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden : 1. Hoofdbestuur. Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Administratie der strafinrichtingen. 3. Dienst der Kinderbescherming. 4. Staatsblad. 5. Veiligheid van de Staat.	6 vroeg. 7 vroeg.
500,000 >	2,000 >	502,000 >	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : 2. Administratie der strafinrichtingen.	8
1,100,000 > 1,033,000 >	84,000 > 3,000 >	1,184,000 > 1,036,000 >	Verlichting, verwarming, enz. : 1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het hotel van de Minister). 6. Veiligheid van de Staat.	11
4,027,000 > 10,800,000 > 1,581,000 >	27,000 > 500,000 > 54,000 >	4,054,000 > 11,300,000 > 1,635,000 >	Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Hoofdbestuur. 2. Administratie der strafinrichtingen. 6. Veiligheid van de Staat.	12
4,557,000 >	53,967 >	4,610,967 >	Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat : 1. Centrale dienst voor voertuigen.	15
895,000 >	10,000 >	905,000 >	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 6. Veiligheid van de Staat.	16
4,200,000 >	" >	4,200,000 >	Diverse bestuursuitgaven :	19
" >	2,000 >	2,000 >	1. Kosten van werking voor de dienst voor photocopies.	
" >	4,000 >	4,000 >	6 (nieuw). Wachtervergoeding.	
" >	357 >	357 >	7 (nieuw). Huishoudelijke wederuitrusting.	
" >	" >	" >	8 (nieuw). Vacantiegeld.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :			
	3. Quote-part de la Belgique dans les frais de la commission pénitentiaire internationale	15,000 »	2,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	1. Nourriture et entretien des détenus dans les prisons	70,500,000 »	»	2,000,000 »
31	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Frais d'hébergement, d'entretien, de transport, etc.	5,000,000 »	20,000 »	»
	Total de la section I. — Ministère de la Justice proprement dit fr.	=====	132,471,000 »	121,331,000 »
	Section II. — Ordre judiciaire.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Juridictions ordinaires	368,148,000 »	15,663,000 »	»
	2. Justice militaire	11,766,000 »	4,834,000 »	»
	3. Police judiciaire	64,140,000 »	3,430,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Juridictions ordinaires	9,676,000 »	»	9,676,000 »
	2. Justice militaire	4,505,000 »	»	4,505,000 »
	3. Police judiciaire	1,115,000 »	»	1,115,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité	»	255,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité	250,000 »	»	250,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Juridictions ordinaires	»	18,211,000 »	»
	2. Police judiciaire	»	643,000 »	»
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Juridictions ordinaires	17,612,000 »	»	17,612,000 »
	2. Police judiciaire	618,000 »	»	618,000 »
9	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris, etc.) :			
	1. Juridictions ordinaires	40,000 »	»	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	3. Police judiciaire	668,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Juridictions ordinaires	25,200,000 »	370,000 »	»
	2. Justice militaire	730,000 »	1,000 »	»
	3. Police judiciaire	1,400,000 »	»	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Juridictions ordinaires	1,550,000 »	»	»
	2. Justice militaire	120,000 »	»	»
19bis NOUV.	Prime de vacances	»	»	»
19ter NOUV.	Pécule de vacances	»	»	»
19quat. NOUV.	Indemnité spéciale due en vertu de l'arrêt du 10 octobre 1942	»	»	»
19quin. NOUV.	Indemnité d'habillement due en vertu de l'arrêt du 4 août 1943	»	»	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	3. Police judiciaire	2,144,000 »	»	»
	Total pour la Section II. — Ordre judiciaire fr.		43,407,000 »	33,776,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
17,000 »	»	17,000 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Subsidien voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten : 3. Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenen. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Lopende uitgaven : 1. Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenen. Uitzonderingsuitgaven : 1. Kosten van huisvesting, onderhoud, vervoer, enz. Totaal voor de sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.	24
68,500,000 »	»	68,500,000 »		30
5,020,000 »	»	5,020,000 »		31
=====	1,022,324 »	=====		
383,811,000 »	309,000 »	384,120,000 »	Sectie II. — Rechterlijke Macht. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten : 1. Gewone rechtsmachten. 2. Militair gerecht. 3. Gerechtelijke politie.	3
16,600,000 »	»	16,600,000 »		4
67,570,000 »	1,073,000 »	68,643,000 »		vroeg.
»	»	»	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4
»	»	»	1. Gewone rechtsmachten.	vroeg.
»	»	»	2. Militair gerecht.	4
255,000 »	»	255,000 »	3. Gerechtelijke politie.	nieuw
»	»	»	Vaste diensten. — Ter beschikking gestelde agenten ...	5
»	»	»	Vaste diensten. — Ter beschikking gestelde agenten ...	vroeg.
18,211,000 »	»	18,211,000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten :	5
643,000 »	»	643,000 »	1. Gewone rechtsmachten.	nieuw
»	»	»	2. Gerechtelijke politie.	7
»	»	»	Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	vroeg.
»	»	»	1. Gewone rechtsmachten.	9
»	»	»	2. Gerechtelijke politie.	11
40,000 »	8,820 »	48,820 »	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van enz.) :	12
»	»	»	1. Gewone rechtsmachten.	16
668,000 »	60,000 »	728,000 »	Verlichting, verwarming, enz. :	19bis
»	»	»	3. Gerechtelijke politie.	nieuw
25,570,000 »	24,500 »	25,594,500 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	19ter
731,000 »	18,100 »	749,100 »	1. Gewone rechtsmachten.	nieuw
1,400,000 »	417,000 »	1,817,000 »	2. Militair gerecht.	19qu
»	»	»	3. Gerechtelijke politie.	nieuw
»	»	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	20
1,550,000 »	5,300 »	1,555,300 »	1. Gewone rechtsmachten.	
120,000 »	18,500 »	138,500 »	2. Militair gerecht.	
»	630 »	630 »	Vacantiepremie...	
»	1,143 »	1,143 »	Vacantiegeld ...	
»	1,500 »	1,500 »	Bijzondere vergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 10 October 1942.	
»	3,500 »	3,500 »	Kledingvergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 4 Augustus 1943.	
2,144,000 »	108,000 »	2,252,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
»	»	»	3. Gerechtelijke politie.	
=====	2,048,993 »	=====	Totaal voor de Sectie II. — Rechterlijke Macht.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Section III. — Cultes.			
3	Traitements et rétributions des Ministres des Cultes :			
	1. Culte catholique	279,207,000 >	5,300,000 >	>
	2. Culte protestant	2,033,000 >	91,000 >	>
	3. Culte anglican	600,000 >	5,000 >	>
	4. Culte israélite	1,063,000 >	36,000 >	>
10 bis nouv.	Indemnité spéciale due en vertu de l'arrêté du 10 octobre 1942	"	"	"
10 ter nouv.	Indemnité d'habillement due en vertu de l'arrêté du 4 août 1943	"	"	"
10 quat nouv.	Arriérés de mobilité dus en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944	"	"	"
	Total pour la Section III. — Cultes fr.	=====	5,432,000 >	=====
	Total des dépenses ordinaires fr.	=====	181,310,000 >	155,107,000 >
	TITRE II — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
305 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Centres d'internement	"	31,289,000 >	"
	2. Justice Militaire	"	16,830,000 >	"
306 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Centres d'internement	4,292,000 >	"	4,292,000 >
	2. Justice Militaire	2,698,000 >	"	2,698,000 >
307 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Centres d'internement	24,953,000 >	"	24,953,000 >
	2. Justice Militaire	13,497,000 >	"	13,497,000 >
312	Locaux, matériel et mobilier, etc.	1,130,000 >	"	"
310 bis nouv.	Commission d'enquête sur les violations du droit des gens, des lois et des coutumes de la guerre	"	15,000 >	"
310 ter nouv.	Frais d'organisation et de premier fonctionnement des juridictions militaires.	"	"	"
321	Remise en état des locaux réquisitionnés à l'usage des juridictions civiles et militaires, des commissions instituées en vertu des arrêtés ministériels du 23 septembre 1944 et du 28 septembre 1945 et de la Sûreté de l'Etat, évacués par ces services. — Indemnités éventuelles aux propriétaires. — Frais de location et remise en état du mobilier (<i>exceptionnellement, dépenses des exercices antérieurs</i>)	950,000 >	"	"
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	48,134,000 >	45,440,000 >
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	2,019,000 >	"	419,000 >
3	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	2. Administration centrale	14,064,000 >	9,643,000 >	"
	3. Gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	59,340,000 >	30,114,000 >	"
	4. Conseil d'Etat	17,610,000 >	1,850,000 >	"
4 anc.	Rémunérations du personnel des services permanents : agents temporaires :			
	2. Administration centrale	8,993,000 >	"	8,993,000 >
	3. Gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	28,564,000 >	"	28,564,000 >

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
4 nouv.	Rémunérations du personnel des services permanents : agents en disponibilité :			
	2. Administration centrale	"	330,000 »	"
	3. Gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	"	329,000 »	"
5 anc.	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents en disponibilité :			
	2. Administration centrale	330,000 »	"	330,000
	3. Gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	329,000 »	"	329,000
5 nouv.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	2. Administration centrale	"	1,465,000 »	"
7 anc.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents temporaires :			
	2. Administration centrale	1,465,000 »	"	1,465,000
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	2. Administration centrale	338,000 »	120,000 »	"
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	2,007,000 »	150,000 »	"
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents	985,000 »	500,000 »	"
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Dépenses diverses résultant du fonctionnement du « Centre de recherche pour la solution nationale des problèmes sociaux, politiques et juridiques en régions wallonnes et flamandes »	1,180,000 »	"	"
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	2. Receveurs communaux régionaux : rémunérations, etc.	27,884,000 »	800,000 »	"
	4. Receveurs communaux régionaux : frais de déplacements	800,000 »	"	"
	9. Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions, etc., sur la milice	300,000 »	"	"
	10. Frais de transport des miliciens, etc.	1,750,000 »	"	"
	12. Dépenses électorales	325,000 »	10,500,000 »	"
31	Dépenses exceptionnelles :			
	1. Frais résultant du renouvellement général des cartes d'identité, etc. ...	2,600,000 »	700,000 »	"
	2. Dépenses résultant de la consultation populaire au sujet de la question royale (y compris celles postérieures au scrutin découlant directement ou indirectement de celui-ci)	7,100,000 »	"	"
	Total pour les dépenses ordinaires fr.		56,501,000 »	40,100,000 »
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : ter beschikking gestelde agenten :	4 nieuw
330,000 »	»	330,000 »	2. Hoofdbestuur.	
329,000 »	490,000 »	819,000 »	3. Provinciale gouvernementen en arrondissementscommissariaten.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5 vr.
»	»	»	2. Hoofdbestuur.	
»	»	»	3. Provinciale gouvernementen en arrondissementscommissariaten.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	3 nieuw
1,465,000 »	»	1,465,000 »	2. Hoofdbestuur.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7 vr.
»	»	»	2. Hoofdbestuur.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
458,000 »	25,000 »	483,000 »	2. Hoofdbestuur.	
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
2,157,000 »	»	2,157,000 »	2. Bureelbenodigdheden.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	20
1,485,000 »	»	1,485,000 »	1. Vaste diensten.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
1,180,000 »	30,000 »	1,210,000 »	1. Diverse bedieningskosten van het « Centrum van onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke en rechtskundige vraagstukken in de Vlaamse en de Waalse gewesten ».	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
28,684,000 »	500,000 »	29,184,000 »	2. Gewestelijke gemeenteontvangers : bezoldigingen, enz.	
800,000 »	35,000 »	835,000 »	4. Gewestelijke gemeenteontvangers : reiskosten.	
300,000 »	90,000 »	390,000 »	9. Werkingsuitgaven der organismen en rechtscollages, enz., van de wet op de milite.	
1,750,000 »	220,000 »	1,970,000 »	10. Vervoerkosten van de militieplichtigen, enz.	
10,825,000 »	»	10,825,000 »	12. Verkiezingsuitgaven.	
			Uitzonderlijke uitgaven :	31
3,300,000 »	»	3,300,000 »	1. Kosten voortvloeiende uit de algemene vernieuwing van de identiteitskaarten, enz.	
»	»	»	2. Uitgaven voortvloeiende uit de volksraadpleging omtrent de Koningskwestie (met inbegrip van deze volgend op de stemming en ex rechtstreeks of onrechtstreeks uit voortvloeiende).	
7,100,000 »	»	7,100,000 »		
	2,780,000 »		Totaal voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet :			
	1. du Ministère des Affaires Étrangères	480,000 >	1,420,000 >	"
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires (y compris les indemnités de poste, etc.) :			
	1. Administration centrale	17,902,000 >	20,045,000 >	"
	2. Services extérieurs, etc. :			
	1° Traitement de grade et indemnités	79,827,000 >	55,519,000 >	"
4	2° Indemnités de poste, de gérance, etc.	116,000,000 >	"	"
anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	20,045,000 >	"	20,045,000 >
4	2. Services extérieurs	55,519,000 >	"	55,519,000 >
nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	"	201,000 >	"
5	2. Services extérieurs	"	293,000 >	"
anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	201,000 >	"	201,000 >
	2. Services extérieurs	293,000 >	"	293,000 >
15	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. :			
	1. Du Ministre et du Cabinet (y compris éventuellement les frais d'utilisation de la voiture personnelle du Ministre)	400,000 >	"	"
19	Dépenses diverses d'administration :			
	2. Créances arriérées des exercices antérieurs, etc. (y compris les dépenses de 1940 à 1949 des postes diplomatiques et consulaires)	800,000 >	"	"
	Chapitre II. — Subventions.			
26	Subventions diverses :			
	5. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Organisation des Nations-Unies	27,370,000 >	930,000 >	"
	8. Quote-part de la Belgique dans les dépenses communes du Conseil de l'Europe	1,750,000 >	1,950,000 >	"
	10. Participation de la Belgique dans les dépenses communes de l'Autorité Internationale de la Ruhr	2,100,000 >	20,000 >	"
	Total pour la Section I. — Ministère proprement dit fr.		80,378,000 >	76,058,000 >
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.	
			Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van :	2
1,900,000 >	"	1,900,000 >	1. de Minister van Buitenlandse Zaken.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten (met inbegrip der postvergoedingen, enz.) :	3
37,947,000 >	"	37,947,000 >	1. Hoofdbestuur.	
135,346,000 >	"	135,346,000 >	2. Buitendiensten, enz. :	
116,000,000 >	"	116,000,000 >	1° Graadjaarwedden en vergoedingen.	
			2° Postvergoedingen, vergoedingen van zaakwaarneming, enz.	
"	"	"	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			2. Buitendiensten.	
201,000 >	"	201,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
293,000 >	"	293,000 >	1. Hoofdbestuur.	nieuw
			2. Buitendiensten.	
"	"	"	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			2. Buitendiensten.	
			Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. :	15
400,000 >	"	400,000 >	1. Van de Minister en het Kabinet (met inbegrip van de eventuele gebruikskosten van het persoonlijk voertuig van de Minister).	
			Diverse bestuursuitgaven :	19
800,000 >	"	800,000 >	2. Achterstallige schuldvoorderingen van vroegere dienstjaren, enz. (met inbegrip van de uitgaven voor de dienstjaren 1940 tot 1949 van de diplomatieke en consulaire posten).	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Diverse toelagen :	26
28,300,000 >	"	28,300,000 >	5. Aandeel van België in de kosten van de Organisatie der Verenigde Naties.	
3,700,000 >	"	3,700,000 >	8. Aandeel van België in de gemeenschappelijke kosten van de Raad van Europa.	
2,120,000 >	"	2,120,000 >	10. Aandeel van België in de gemeenschappelijke kosten van het Internationaal Gezag van de Ruhr.	
			Totaal voor de Sectie II. — Eigenlijk Ministerie.	
=====	=====	=====		

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — Bijkredieten voor het dienstjaar 1950	Réductions — Verminderingen
	Section II. — Administration belge de Coopération économique.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	»	6,612,000 »	»
	2. Mission économique de Washington	»	6,950,000 »	»
	3. Autres missions économiques	»	5,404,000 »	»
6 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	552,000 »	»	552,000 »
	3. Autres missions économiques	65,000 »	»	65,000 »
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration Belge de Coopération Economique	6,060,000 »	»	6,060,000 »
	2. Mission économique de Washington	6,950,000 »	»	6,950,000 »
	3. Autres missions économiques	5,339,000 »	»	5,339,000 »
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	3. Autres missions économiques	425,000 »	»	38,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	3. Autres missions économiques	480,000 »	»	80,000 »
12	Locaux, matériel, etc. :			
	3. Autres missions économiques	750,000 »	»	50,000 »
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	3. Autres missions économiques	250,000 »	»	70,000 »
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Autres missions économiques	315,000 »	»	65,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
27	Subventions conventionnelles, etc. :			
	1. Quote-part de la Belgique auprès de l'Organisation de Coopération Economique	9,800,000 »	»	1,000,000 »
	Totaux pour la section II.			
	Administration belge de Coopération Economique fr.		18,966,000 »	20,269,000 »
	Totaux pour le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur fr.		99,344,000 »	96,327,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Section I. — Ministère de la Défense Nationale proprement dit.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
9	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	986,000 »	5,000 »	»
3	Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire :			
	1. Administration générale civile	14,856,000 »	8,835,000 »	»
	2. Service financier de l'Armée	123,082,000 »	11,242,000 »	»
	3. Direction générale des Finances. — Force aérienne	28,538,000 »	1,000,000 »	»
	4. Force navale	749,000 »	15,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
6,612,000 » 6,950,000 » 5,404,000 » » » » » 387,000 » 400,000 » 700,000 » 180,000 » 250,000 » 8,800,000 »	» » 98,000 » » » » » 9,000 » » 521,000 » » » » »	6,612,000 » 6,950,000 » 5,502,000 » » » » » 396,000 » 400,000 » 1,221,000 » 180,000 » 250,000 » 8,800,000 »	Sectie II. — Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. 2. Economische zending te Washington. 3. Andere economische zendingen. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. 3. Andere economische zendingen. Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. 2. Economische zending te Washington. 3. Andere economische zendingen. Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 3. Andere economische zendingen. Verlichting, verwarming, enz. : 3. Andere economische zendingen. Lokalen, materieel, enz. : 3. Andere economische zendingen. Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 3. Andere economische zendingen. Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 3. Andere economische zendingen. Hoofdstuk II. — Toelagen. Conventionele toelagen, enz. : 1. Aandeel van België bij de Organisatie voor Economische Samenwerking.	5 nieuw 6 vroeg. 7 vroeg. 9 11 12 14 16 27
=====	628,000 » =====	=====	Totalen van de Sectie II. Belgisch Bestuur voor Economische Samenwerking. Totalen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.	
=====	628,000 » =====	=====	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Landeverdediging. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
991,000 » 23,691,000 » 134,324,000 » 29,538,000 » 764,000 »	» 4,973,000 » 1,000,000 » »	991,000 » 23,691,000 » 139,297,000 » 30,538,000 » 764,000 »	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. Vaste diensten. — Militair personeel vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel : 1. Burgerlijk Algemeen Bestuur. 2. Financiële Dienst van het Leger. 3. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht. 4. Zeemacht.	2 3

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
4 anc.	Services permanents. — Personnel civil temporaire	8,220,000 »	»	8,220,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	»	223,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	219,000 »	»	219,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Personnel civil : agents définitifs détachés et agents temporaires	»	10,040,000 »	»
6 anc.	Services temporaires. — Personnel civil définitif détaché	7,035,000 »	»	7,035,000 »
7 anc.	Services temporaires. — Personnel civil temporaire	2,755,000 »	»	2,755,000 »
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	2. Service de l'adjudant-général	6,860,000 »	»	1,500,000 »
	3. Service financier de l'Armée	10,268,000 »	101,000 »	»
	5. Force navale	16,000 »	23,000 »	»
12	Locaux, matériel, mobilier, etc. :			
	1. Administration générale civile	5,712,000 »	12,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :			
	1. Office international de Médecine et de Pharmacie militaires	7,000 »	3,000 »	»
26	Subventions diverses :			
	2 (nouveau). Subventions complémentaires à certains groupements de résistance armée pour leur permettre de liquider leurs dépenses se rapportant à l'exercice 1946. (Cette subvention pourra être accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)	»	»	»
	Total pour la Section I. — Ministère proprement dit fr.	=====	31,499,000 » =====	19,729,000 » =====
	Section II. — Forces armées.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire.			
	1. Administration générale civile	219,543,000 »	25,405,000 »	»
	2. Service financier de l'Armée	1,556,746,000 »	103,975,000 »	»
	3. Direction générale des Finances. — Force aérienne	279,812,000 »	13,200,000 »	»
	4. Force navale	34,790,000 »	470,000 »	»
	5. Garde territoriale antiaérienne	10,158,000 »	25,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Personnel temporaire :			
	1. Administration générale civile	15,510,000 »	»	15,510,000 »
	2. Service financier de l'Armée	193,000 »	»	193,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	»	1,346,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	1,808,000 »	»	1,808,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Personnel civil : agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration générale civile	»	79,620,000 »	»
	2. Service financier de l'Armée	»	3,573,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
223,000 >	>	223,000 >	Vaste diensten. — Burgerlijk tijdelijk personeel Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel Tijdelijke diensten. — Burgerlijk personeel : gedetacheerd vastgesteld personeel en tijdelijk personeel. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastgesteld burgerlijk personeel ... Tijdelijke diensten. — Burgerlijk tijdelijk personeel Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 2. Dienst van de Adjutant-Generaal. 3. Financiële Dienst van het Leger. 5. Zeemacht.	4 vroeg. 4 nieuw 5 vroeg. 5 nieuw 6 vroeg. 7 vroeg. 9
10,040,000 >	>	10,040,000 >	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastgesteld burgerlijk personeel ...	6
5,360,000 >	>	5,360,000 >	Tijdelijke diensten. — Burgerlijk tijdelijk personeel	7
10,369,000 >	>	10,369,000 >	Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	11
39,000 >	>	39,000 >	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
5,724,000 >	>	5,724,000 >	Hoofdstuk II. — Toelagen.	
10,000 >	>	10,000 >	Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	24
257,000 >	>	257,000 >	1. Internationaal Comité voor Militaire Genees- en Artsenij kunde. Diverse toelagen : 2 (nieuw). Bijkomende toelagen aan zekere groeperingen van gewapende weerstand om hun toe te laten hun uitgaven betreffende het dienstjaar 1946 te verifiëren. (Deze toelage mag bij besluit van de Minister van Landsverdediging worden verleend.)	26
6,230,000 >	>	6,230,000 >	Totaal voor de Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
244,948,000 >	>	244,948,000 >	Sectie II. — Gewapende machten.	
1,660,721,000 >	>	1,660,721,000 >	Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
293,012,000 >	>	293,012,000 >	Vaste diensten. — Militair personeel vastgesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
35,260,000 >	>	35,260,000 >	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur. 2. Financiële Dienst van het Leger. 3. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale Macht voor Luchtafweer.	4 vroeg.
10,183,000 >	>	10,183,000 >	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4 vroeg.
1,846,000 >	>	1,846,000 >	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur. 2. Financiële Dienst van het Leger.	4 vroeg.
79,620,000 >	>	79,620,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.	4 nieuw
3,573,000 >	>	3,573,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel Tijdelijke diensten. — Burgerlijk personeel : gedetacheerd vastgesteld personeel en tijdelijk personeel.	5 vroeg. 5 nieuw
79,620,000 >	>	79,620,000 >	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
3,573,000 >	>	3,573,000 >	2. Financiële Dienst van het Leger.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
6 anc.	Services temporaires. — Personnel civil définitif détaché	75,137,000 >	"	75,137,000 >
7 anc.	Services temporaires. — Personnel temporaire :			
	1. Administration générale civile	616,000 >	"	616,000 >
	2. Service financier de l'Armée	3,538,000 >	"	3,538,000 >
8	Honoraires des avocats et des médecins :			
	4. Force navale	594,000 >	511,000 >	"
	5 (nouveau). Base de Kamina	"	2,400,000 >	"
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	3. Service financier de l'Armée	124,761,000 >	"	4,476,000 >
	7. Base de Kamina	1,927,000 >	"	1,000,000 >
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	5. Direction générale des Finances. — Force aérienne	39,105,000 >	"	"
	6. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	169,172,000 >	"	8,500,000 >
	7. Direction générale des Quartiers et Travaux. — Force aérienne	3,030,000 >	"	"
	9. Garde territoriale antiaérienne	1,000,000 >	"	700,000 >
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration générale civile	609,000 >	35,000 >	"
	6. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	341,835,000 >	8,500,000 >	"
	8. Force navale	52,699,000 >	3,900,000 >	"
	9. Garde territoriale antiaérienne	800,000 >	"	600,000 >
	10. Base de Kamina	7,056,000 >	"	2,350,000 >
15	Achat et utilisation de charroi, etc. :			
	3. Force navale	994,000 >	"	"
16	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris, etc.) :			
	1. Etat-Major général	1,470,000 >	775,000 >	"
	3. Service financier de l'Armée	66,269,000 >	3,926,000 >	"
	4. Direction générale des Finances. — Force aérienne	5,755,000 >	3,750,000 >	"
	7. Garde territoriale antiaérienne	10,000 >	100,000 >	"
	8. Base de Kamina	703,000 >	475,000 >	"
17	Dépenses de formation professionnelle :			
	3. Direction générale de l'Équipement. — Force aérienne	2,538,000 >	430,000 >	"
	4. Force navale	700,000 >	100,000 >	"
19	Dépenses diverses d'administration. (Les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision.) (Le Ministre de la Défense Natio- nale est autorisé à effectuer à l'intervention de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, le paiement des allocations dues, en vertu des dispositions des articles 50 ^{ter} et 56 des textes de la loi du 4 août 1930, aux anciens agents du département, invalides à 66 % au moins, et à accorder à cet effet, à la dite Caisse, des avances provisionnelles.) :			
	3. Service financier de l'Armée	700,000 >	"	"
	8. Base de Kamina	550,000 >	"	50,000 >
20	Fournitures de premier équipement :			
	Services permanents	66,777,000 >	1,200,000 >	"
21	Autres dépenses exceptionnelles	5,000,000 >	"	"
	Service financier de l'Armée. — Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers autres que les officiers réformés pour bles- sure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêt royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêt royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales de dédom- magement et secours spéciaux (arrêt du 24 mars 1944), etc. (exer- cices 1940 et postérieurs).			
	Chapitre II. — Subventions.			
23	Subventions de prévoyance sociale :			
	2. Dépenses d'interventions du Service social de l'Armée (O.R.A.F.) ...	8,650,000 >	8,000,000 >	"

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastangesteld burgerlijk personeel.	6
			Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7
			1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	vroeg.
			2. Financiële Dienst van het Leger.	vroeg.
			Erelonen van advocaten en geneesheren :	8
1,105,000 >		1,105,000 >	4. Zeemacht.	
2,400,000 >		2,400,000 >	5 (nieuw). Basis van Kamina.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
120,285,000 >		120,285,000 >	3. Financiële Dienst van het Leger.	
927,000 >		927,000 >	7. Basis van Kamina.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
39,105,000 >	760,000 >	39,865,000 >	5. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht.	
160,672,000 >		160,672,000 >	6. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
3,030,000 >	1,150,000 >	4,180,000 >	7. Algemene Directie Kwartieren en Werken. — Luchtmacht.	
300,000 >		300,000 >	9. Territoriale Wacht voor Luchtafweer.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
644,000 >		644,000 >	1. Burgerlijk Algemeen Bestuur.	
350,335,000 >		350,335,000 >	6. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
56,599,000 >		56,599,000 >	8. Zeemacht.	
200,000 >		200,000 >	9. Territoriale Wacht voor Luchtafweer.	
4,706,000 >		4,706,000 >	10. Basis van Kamina.	
			Aankoop en gebruik van voertuigen, enz. :	15
994,000 >		994,000 >	3. Zeemacht.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip, enz.) :	16
2,245,000 >		2,245,000 >	1. Generale Staf.	
70,195,000 >	650,000 >	70,845,000 >	3. Financiële Dienst van het Leger.	
9,505,000 >	1,850,000 >	11,355,000 >	4. Algemene Directie der Financiën. — Luchtmacht.	
110,000 >		110,000 >	7. Territoriale Wacht voor Luchtafweer.	
1,178,000 >	525,000 >	1,703,000 >	8. Basis van Kamina.	
			Uitgaven voor beroepsscholing :	17
2,968,000 >	300,000 >	3,268,000 >	3. Algemene Directie Toerusting. — Luchtmacht.	
800,000 >		800,000 >	4. Zeemacht.	
			Diverse bestuursuitgaven. (De kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie betaald worden.) (De Minister van Landsverdediging wordt machtiging verleend om de uitbetaling van de kinderbijslagen welke krachtens de beschikkingen van de artikelen 50ter en 56 der wet van 4 Augustus 1930, aan de gewezen personeelsleden van het departement met minsten 66 % invaliditeit verschuldigd zijn, door tussenkomst van de Nationale Compensatiekas voor gezinsvergoedingen te verzekeren, en om met het oog daarop, aan deze kas, provisionele voorschotten toe te staan.) :	19
700,000 >	675,000 >	1,375,000 >	3. Financiële Dienst van het Leger.	
500,000 >		500,000 >	8. Basis van Kamina.	
			Leveringen voor eerste uitrusting :	20
67,977,000 >		67,977,000 >	Vaste diensten.	
5,000,000 >	9,000,000 >	14,000,000 >	Andere uitzonderingsuitgaven	21
			Financiële Dienst van het Leger. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire almoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulpvelden (besluit van 24 Maart 1944), enz. (dienstjaren 1940 en latere).	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale voorzorg :	23
16,650,000 >		16,650,000 >	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het Leger (H.I.B.).	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Travaux.			
29	Travaux exceptionnels	4,000,000 »	7,450,000 »	»
	Chapitre IV (nouveau). — Autres dépenses.			
31	Dépenses exceptionnelles. — Remboursement au Trésor d'avances faites par S.H.A.E.F. à des officiers payeurs (soldes, etc.) (exercices 1944 et 1945)	»	»	»
	Total pour la Section II. — Forces armées fr.	=====	269,666,000 »	114,478,000 »
	Section III. — Enseignement.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire	34,363,000 »	2,195,000 »	»
	1. Personnel civil	51,153,000 »	5,170,000 »	»
	2. Personnel militaire			
4	Services permanents. — Personnel civil temporaire	1,034,000 »	»	1,034,000 »
anc.	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	»	344,000 »	»
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité	339,000 »	»	339,000 »
nouv.	Allocations et indemnités, etc. :			
5	1. Ecole Royale Militaire	1,436,000 »	»	75,000 »
anc.	9			
9	11 Eclairage, chauffage, etc. :			
	6. Institut Géographique Militaire	13,015,000 »	»	2,100,000 »
12	Locaux, matériel, mobilier, etc. :			
	6. Institut Géographique Militaire	16,221,000 »	6,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Ecole Royale Militaire	93,000 »	64,000 »	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	Services permanents	4,155,000 »	530,000 »	»
	Total pour la Section III. — Enseignement fr.	=====	8,309,000 »	3,548,000 »
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	309,474,000 »	137,755,000 »
	TITRE II — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre IV.			
330	Autres dépenses :			
	2. Service financier de l'Armée (Service de Liquidation des Arriérés), etc.	622,000 »	»	»
	9 (nouveau). Remboursement d'avances consenties au Ministère de la Défense Nationale par le Ministère des Finances (Administration de Londres), par le Ministère des Affaires Etrangères, par le Ministère des Colonies, par le Gouvernement britannique, etc. (Traitements, soldes, indemnités, frais de séjour, transport, soins médicaux, médi- caments, hospitalisation, hébergement, équipement, frais de transit, etc.) (années 1940 et postérieures)	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total des crédits	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
11,450,000 »	»	11,450,000 »	Hoofdstuk III. — Werken. Uitzonderingswerken 29 Hoofdstuk IV (nieuw). — Andere uitgaven. Uitzonderingsuitgaven. — Terugbetaling aan de Schatkist van voorschotten toegestaan door S.H.A.E.F. aan officieren betaalmesters (soldijen, enz.) (dienstjaren 1944 en 1945). 31 Totaal voor de Sectie II. — Gewapende Machten.	
»	990,000 »	990,000 »		
=====	109,163,000 »	=====		
36,558,000 » 56,323,000 »	» 1,324,000 »	36,558,000 » 57,647,000 »	Sectie III. — Onderwijs. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Vaste diensten. — Militair personeel, vastgesteld en tijdelijk burgerlijk personeel. 3 1. Burgerlijk personeel. 2. Militair personeel.	
»	»	»	Vaste diensten. — Burgerlijk tijdelijk personeel 4	
344,000 »	»	344,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel 4	vroeg.
»	»	»	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel 5	nieuw
1,361,000 »	»	1,361,000 »	Alleerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 1. Koninklijke Militaire School.	vroeg. 9
10,915,000 »	»	10,915,000 »	Verlichting, verwarming, enz. : 11	
16,227,000 »	»	16,227,000 »	6. Militair Geografisch Instituut. Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 12	
157,000 »	11,000 »	168,000 »	6. Militair Geografisch Instituut. Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 16	
4,685,000 »	»	4,685,000 »	1. Koninklijke Militaire School. Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 20	
=====	1,335,000 »	=====	Vaste diensten. 20	
=====	116,728,000 »	=====	Totaal voor de Sectie III. — Onderwijs.	
=====	=====	=====	Totaal voor de gewone uitgaven.	
622,000 »	400,000 »	1,022,000 »	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. Hoofdstuk IV. Andere uitgaven : 330	
»	50,000,000 »	50,000,000 »	2. Financiële Dienst van het Leger (Dienst voor Vereffening van de Achterstallen), enz.	
=====	50,400,000 »	=====	9 (nieuw). Terugbetaling van voorschotten toegestaan aan het Ministerie van Landsverdediging door het Ministerie van Financiën (Administratie te Londen), door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, door het Ministerie van Koloniën, door de Britse Regering, enz. (Wedden, soldijen, vergoedingen, verblijfskosten, vervoer, geneeskundige zorgen, geneesmiddelen, verpleging, huisvesting, uitrusting, doorreis kosten, enz.) (dienstjaren 1940 en volgende).	
=====	=====	=====	Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE.			
	TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Rémunérations du personnel de la Gendarmerie	718,733,000 >	35,700,000 >	"
9	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de la Gendarmerie (etc.)	115,165,000 >	14,760,000 >	"
19	Dépenses diverses d'administration, etc.	3,441,000 >	"	"
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	50,460,000 > =====	" =====
	TITRE II (nouveau).			
	DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
330 nouv.	Autres dépenses : Arriérés à payer pour des réquisitions civiles opérées par la Gendarmerie au cours de l'occupation allemande (années 1940 à 1944)	"	"	"
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	A. — Dépenses courantes.			
3	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires	43,184,000 >	"	"
4 nouv.	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents en disponi- bilité	"	1,385,000 >	"
5 anc.	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents en disponi- bilité	1,385,000 >	"	1,385,000 :
5 nouv.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :	"	2,607,000 >	"
7 anc.	1. Administration centrale	3,607,000 >	"	3,607,000 :
8	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents temporaires.			
8	Honoraires des avocats, etc. Prestations de tiers :			
	2. Musée du Congo belge	120,000 >	"	5,000 :
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	1. Administration centrale	13,000 >	2,000 >	"
	2. Musée du Congo belge	15,000 >	5,000 >	"
10	Allocations et dépenses de service social (y compris les subsides en faveur de cercles à but culturel, social ou sportif existant au sein du person- nel)	300,000 >	"	"
12	Locaux, matériel, mobilier. — Fournitures, etc. :			
	1. Administration centrale	2,728,000 >	75,000 >	"
	4. Ecole coloniale	100,000 >	71,000 >	"
15	Achat et utilisation de véhicules, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250,000 >	100,000 >	"
17	Dépenses de formation professionnelle	"	2,000 >	"
27 nouv.	Subventions exceptionnelles :			
	1. Souscription de la Métropole aux frais d'érection, à Léopoldville, d'un monument à la mémoire de Henry M. Stanley et de ses compagnons ...	"	2,000,000 >	"
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	6,247,000 > =====	4,997,000 : =====

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
3	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	21,700,000 >	15,790,000 >	>
	2. Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	11,934,000 >	13,844,000 >	>
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	32,744,000 >	18,895,000 >	>
	4. Administration des Eaux et Forêts	41,311,000 >	12,282,000 >	>
	5. Administration des Services Economiques	1,719,000 >	15,000 >	>
4 anc.	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	15,960,000 >	>	15,960,000 >
	2. Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	13,536,000 >	>	13,536,000 >
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	18,505,000 >	>	18,505,000 >
	4. Administration des Eaux et Forêts	10,777,000 >	>	10,777,000 >
4 nouv.	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	>	774,000 >	>
	2. Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	>	174,000 >	>
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	>	236,000 >	>
	4. Administration des Eaux et Forêts	>	127,000 >	>
	5. Administration des Services Economiques	>	>	>
5 anc.	Rémunérations du personnel des services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	147,000 >	>	147,000 >
	2. Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	172,000 >	>	172,000 >
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	231,000 >	>	231,000 >
	4. Administration des Eaux et Forêts	125,000 >	>	125,000 >
5 nouv.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	>	137,000 >	>
	2. Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire	>	>	>
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	>	1,663,000 >	>
	4. Administration des Eaux et Forêts	>	1,278,000 >	>
	5. Administration des Services Economiques	>	>	>
7 anc.	Rémunérations du personnel des services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	137,000 >	>	137,000 >
	3. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture	1,363,000 >	>	1,363,000 >
	4. Administration des Eaux et Forêts	1,262,000 >	>	1,262,000 >
13	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Administration centrale	2,320,000 >	7,000 >	>
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	2. Achats d'appareils de projection, de films et de filmstrips, réalisation, achat, location de films agricoles et de filmstrips	1,250,000 >	1,250,000 >	>
Chapitre II. — Subventions.				
26	Subventions diverses. — Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire :			
	1. Indemnités pour chevaux, etc.	1,400,000 >	2,000,000 >	>

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden :	3
37,490,000 >	>	37,490,000 >	1. Hoofdbestuur.	
25,778,000 >	>	25,778,000 >	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
51,639,000 >	>	51,639,000 >	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	
53,593,000 >	>	53,593,000 >	4. Bestuur van Waters en Bossen.	
1,734,000 >	>	1,734,000 >	5. Bestuur der Economische Diensten.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4 vroeg.
>	>	>	1. Hoofdbestuur.	
>	>	>	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
>	>	>	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	
>	>	>	4. Bestuur van Waters en Bossen.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. — Ter beschikking gestelde agenten :	4 nieuw
774,000 >	>	774,000 >	1. Hoofdbestuur.	
174,000 >	>	174,000 >	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
236,000 >	>	236,000 >	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	
127,000 >	>	127,000 >	4. Bestuur van Waters en Bossen.	
>	>	>	5. Bestuur der Economische Diensten.	
			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5 vroeg.
>	>	>	1. Hoofdbestuur.	
>	>	>	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
>	>	>	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	
>	>	>	4. Bestuur van Waters en Bossen.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5 nieuw
137,000 >	>	137,000 >	1. Hoofdbestuur.	
>	>	>	2. Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst.	
1,663,000 >	>	1,663,000 >	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	
1,278,000 >	>	1,278,000 >	4. Bestuur van Waters en Bossen.	
>	>	>	5. Bestuur der Economische Diensten.	
			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7 vroeg.
>	>	>	1. Hoofdbestuur.	
>	>	>	3. Bestuur van Land- en Tuinbouw.	
>	>	>	4. Bestuur van Waters en Bossen.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz. :	12
2,327,000 >	>	2,327,000 >	1. Hoofdbestuur.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
2,500,000 >	>	2,500,000 >	2. Aankoop van apparaten voor de projectie van films en filmstrips, verwezenlijking, aankoop van landbouwfilms en filmstrips.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Allerhande subsidien. — Bestuur van Veeteelt en Veeartsenijkundige Dienst:	26
3,400,000 >	>	3,400,000 >	1. Vergoedingen voor paarden, enz.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	2. Inspection vétérinaire laboratoire et diagnostic. — Achat et transport de vaccins, etc.	29,008,000 »	»	2,000,000 »
10	(nouveau). Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du Comité International de lutte contre le Doryphore ...	»	150,000 »	»
	Total pour les dépenses ordinaires ... fr.	=====	=====	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires ...	83,486,000 »	63,525,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires ...	58,525,000 »	»	58,525,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité ...	»	462,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité ...	462,000 »	»	462,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires ...	»	50,346,000 »	»
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires ...	50,346,000 »	»	50,346,000 »
8	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :			
	1. Administration centrale ...	2,655,000 »	710,000 »	»
15	Achat et utilisation de véhicules automoteurs, etc. :			
	3. Mis à la disposition des services extérieurs ...	565,000 »	150,000 »	»
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1. Frais à résulter du déménagement et de l'aménagement de divers services ...	1,200,000 »	»	950,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
22	Subventions à caractère économique :			
	1. A l'Office National du Ducroire ...	6,000,000 »	»	3,300,000 »
	2. A l'Institut pour l'encouragement des recherches scientifiques dans l'industrie et l'agriculture (I.R.S.I.A.), etc. (les engagements à contracter par l'I.R.S.I.A. au cours de l'année 1950 sont autorisés à concurrence de 85,000,000 de francs) ...	30,000,000 »	»	»
	15. Aux Chambres des Métiers et Négoces ...	500,000 »	»	500,000 »
26	Subventions diverses :			
	3. A la Commission Nationale des Industrie agricoles ...	250,000 »	150,000 »	»
	17. Au Conseil supérieur des Classes moyennes et aux Chambres des Métiers et Négoces ...	100,000 »	1,465,000 »	»
	18 (nouveau). Au Comité scientifique du Centre National de Calculs mécaniques ...	»	450,000 »	»
27	Subventions exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Intervention dans les frais occasionnés à la Ville de Charleroi par la reconnaissance et l'extinction de l'incendie de l'ancien terril des Charbonnages Réunis à Charleroi (quote-part afférente à l'exercice 1950 sur une intervention totale de 2,400,000 francs, à répartir entre les exercices 1950 et 1951) ...	»	1,500,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordelingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Articles
27,008,000 » 150,000 » =====	» » =====	27,008,000 » 150,000 » =====	Hoofdstuk IV. — Anders uitgaven. Gewone uitgaven: 2. Veeartsenijkundige inspectie en laboratorium voor diagnose. — Aankoop en vervoer van entstoffen. 10 (nieuw). Aandeel in de kosten van werking van het Internationaal Comité voor bestrijding van de Coloradokever. Totaal voor de gewone uitgaven.	30
147,011,000 » » 462,000 » » 50,346,000 » » 3,365,000 » 715,000 » 250,000 »	» » » » » » » » »	147,011,000 » » 462,000 » » 50,346,000 » » 3,365,000 » 715,000 » 250,000 »	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Vaste diensten. — Vastangestelde en tijdelijke agenten 3 Vaste diensten. — Tijdelijk personeel 4 Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel 4 Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel 5 Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde agenten en tijdelijke agenten. 5 Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel 7 Erelonen van advocaten en geneesheren enz.: 8 1. Hoofdbestuur. Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz.: 15 3. Ter beschikking gesteld van de buitendiensten. Andere uitzonderingsuitgaven: 21 1. Kosten voortvloeiend uit de verhuizing en de inrichting van verscheidene diensten.	
2,700,000 » 30,000,000 » » 400,000 » 1,565,000 » 450,000 » 1,500,000 »	» » » » » » »	2,700,000 » 30,000,000 » » 400,000 » 1,565,000 » 450,000 » 1,500,000 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen van economische aard: 22 1. Aan de Nationale Delcredereerdienst. 2. Aan het Instituut voor de aanmoediging van de wetenschappelijke opzoekingen in de nijverheid en de landbouw (I.R.S.I.A.), enz. (de verbintenissen aan te gaan door I.R.S.I.A. in de loop van het jaar 1950 zijn toegelaten tot een beloop van 85,000,000 frank). 15. Aan de Kamers van Ambachten en Neringen. Diverse toelagen: 26 3. Aan de Nationale Commissie der Landbouwindustriën. 17. Aan de Hogere Raad van de Middenstand en aan de Kamers van Ambachten en Neringen. 18 (nieuw). Aan het Wetenschappelijk Comité van het Nationaal Centrum voor Mechanische berekeningen. Uitzonderingstoelagen: 27 1 (nieuw). Tussenkost in de kosten veroorzaakt aan de Stad Charleroi door het onderzoek en de bluswerken van de brand van het oude stort van de « Charbonnages Réunis » te Charleroi (aandeel voor het dienstjaar 1950 op een totale tussenkost van 2,400,000 frank, te verdelen tussen de dienstjaren 1950 en 1951).	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Travaux.			
29	Travaux exceptionnels. — Aménagement, agrandissement, etc. fr.	850,000 >	300,000 >	>
	Totaux pour les dépenses ordinaires ... fr.	=====	119,058,000 > =====	114,083,000 > =====
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
305 NOUV.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Service de liquidation de l'ex-Ministère du Ravitaillement ...	>	18,100,000 >	>
	2. Dépenses d'administration et de fonctionnement généralement quelconques des services de l'Office d'Aide Mutuelle repris par le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes. — Dépenses de toute nature (le personnel liquidateur repris de l'O.M.A. restera régi par le contrat souscrit avant le transfert) ...	>	2,376,000 >	>
306 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés ...	1,100,000 >	>	1,100,000 >
307 anc.	1. Dépenses d'administration et de fonctionnement, etc. ...	2,376,000 >	>	2,376,000 >
	2. Services temporaires. — Agents temporaires ...	17,000,000 >	>	17,000,000 >
380	Dépenses d'administration et de fonctionnement généralement quelconques du Service de Liquidation des « Unités Militaires » mises à la disposition du Département ...	1,550,000 >	655,000 >	>
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.	=====	21,131,000 > =====	20,476,000 > =====
	BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.			
	Section I.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses courantes.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Services centraux ...	37,356,000 >	15,844,000 >	>
	2. Marine ...	130,400,000 >	3,767,000 >	>
	3. Postes ...	1,404,643,000 >	150,569,000 >	>
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Services centraux ...	14,844,000 >	>	14,844,000 >
	2. Marine ...	767,000 >	>	767,000 >
	3. Postes ...	64,569,000 >	>	64,569,000 >
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Services centraux ...	>	574,000 >	>
	2. Marine ...	>	350,000 >	>
	3. Postes ...	>	12,000,000 >	>
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Services centraux ...	574,000 >	>	574,000 >
	2. Marine ...	100,000 >	>	100,000 >
	3. Postes ...	15,000,000 >	>	15,000,000 >
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires ...	>	>	>
16	Dépenses afférentes aux déplacements, etc. :			
	1. Services centraux ...	3,815,000 >	550,000 >	>

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
1,150,000 >	>	1,150,000 >	Hoofdstuk III. — Werken. Uitzonderingswerken. — Uitrusting, vergroting, enz. Totale van de gewone uitgaven.	29.
-----	-----	-----		
18,100,000 >	>	18,100,000 >	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen karakter. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde agenten en tijdelijke agenten : 1. Dienst voor vereffening van het gewezen Ministerie van Ravitaillering. 2. Alle beheer- en werkingskosten der diensten van de Dienst voor Onderling Hulpbetoon overgenomen door het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand. — Uitgaven van alle aard (het liquidatiepersoneel overgenomen van de O.M.A. zal verder beheerd worden door de bepalingen van het contract aangaan vóór de overdracht).	305 nieuw
2,376,000 >	>	2,376,000 >	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden ... 1. Alle beheer- en werkingskosten, enz. 2. Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel.	306 vroeg.
>	>	>	Alle beheer- en werkingskosten van de vereffeningdienst van de « Militaire Eenheden » ter beschikking gesteld van het Departement.	307 vroeg.
2,205,000 >	>	2,205,000 >	Totale voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	330
-----	-----	-----		
53,200,000 > 134,167,000 > 1,555,212,000 >	480,000 > > 29,520,000 >	53,680,000 > 134,167,000 > 1,584,732,000 >	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN. Section I. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Lopende uitgaven. Vaste diensten. — Vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Posterijen.	3
> >	> >	> >	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Posterijen.	4 vroeg.
574,000 > 350,000 > 12,000,000 >	49,000 > > >	623,000 > 350,000 > 12,000,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Posterijen.	4 nieuw
> > >	> > >	> > >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Posterijen.	5 vroeg.
>	>	>	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel.	5 nieuw
4,365,000 >	>	4,365,000 >	Uitgaven in verband met de verplaatsingen, enz. : 1. Centrale diensten.	16

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
26	Subventions diverses (cotisations et participations) :			
	3. Part contributive de la Belgique dans les dépenses, etc. ...	105,000 >	60,000 >	>
	5. Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation de stations météorologiques et de sécurité de la navigation aérienne dans l'Atlan- tique Nord ...	4,600,000 >	>	>
	6. Réduction des tarifs aériens, etc. ...	75,000 >	>	>
	8. Part d'intervention de l'Administration des Postes dans les frais du Bureau international de Berne ...	160,000 >	70,000 >	>
	9. Contribution de la Belgique au financement en commun des Services de Navigation aérienne au Groenland ...	1,245,000 >	>	1,245,000 >
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	6. Marine, etc. ...	94,552,000 >	>	750,000 >
	7. Postes, etc. ...	85,000,000 >	>	>
	Total pour les dépenses ordinaires ... fr.	=====	183,784,000 >	97,849,000 >
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
322	2. Subvention à la Régie de la Marine ...	1,000,000 >	52,000,000 >	>
	7 (nouveau). Indemnité de réquisition à payer aux propriétaires du bateau de pêche « Z-57 Maddy » pour la période du 15 novembre au 20 décembre 1944 ...	>	>	>
	8 (nouveau). Remboursement au Comité de liquidation des organismes déclarés nuls, d'avances faites pour le Service des Transports Mari- times à Anvers. (Les dépenses en question peuvent être justifiées au moyen de rapports spéciaux de vérifications comptables établis par des organismes fiduciaires belges et étrangers ou par des fonctionnaires et agents spécialistes de l'Administration. Les rapports des fonctionnaires et agents de l'Administration doivent être approuvés par le Ministre. La même justification est valable au sujet de certaines dépenses du Service des Transports Maritimes et qui ont fait l'objet de contrôle sur place auprès des armateurs, pour les frais d'exploitation de navires tombant sous l'application de la convention spéciale d'affrètement) ...	>	19,716,000 >	>
	Total pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.	=====	71,716,000 >	>
	BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	43,000,000 >	58,250,000 >	>
	2. Administration des Ponts et Chaussées ...	143,000,000 >	224,030,000 >	>
	3. Administration des Bâtiments ...	26,000,000 >	30,500,000 >	>
	4. Administration de l'Urbanisme ...	4,200,000 >	15,300,000 >	>
	5. Agents détachés à l'Institut géotechnique de l'Etat ...	210,000 >	890,000 >	>
	6. Agents détachés à l'Office de la Navigation ...	6,000,000 >	>	250,000 >
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	41,800,000 >	>	41,800,000 >
	2. Administration des Ponts et Chaussées ...	218,000,000 >	>	218,000,000 >
	3. Administration des Bâtiments ...	25,400,000 >	>	25,400,000 >
	4. Administration de l'Urbanisme ...	14,300,000 >	>	14,300,000 >
	5. Agents détachés à l'Institut géotechnique de l'Etat ...	875,000 >	>	875,000 >
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale ...	>	100,000 >	>
	2. Administration des Ponts et Chaussées ...	>	604,000 >	>
	3. Administration des Bâtiments ...	>	159,000 >	>
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale ...	100,000 >	>	100,000 >
	2. Administration des Ponts et Chaussées ...	604,000 >	>	604,000 >
	3. Administration des Bâtiments ...	159,000 >	>	159,000 >

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
165,000 » 4.600.000 » 75.000 » 230.000 » .	. . 34.892 » . .	165,000 » 4.600.000 » 109.892 » 230.000 » .	Hoofdstuk II. — Toelagen. Diverse toelagen (bijdragen en deelnemingen) : 3. Aandeel van België in de uitgaven, enz. 5. Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en veiligheidstations voor de luchtvaart in de Noord-Atlantische Oceaan. 6. Vermindering van Luchtvaarttarieven, enz. 8. Aandeel van het Bestuur der Posterijen in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern. 9. Bijdrage van België in de gemene financiering der Luchtvaartdiensten in Groenland. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Gewone uitgaven : 6. Zeewezen, enz. 7. Posterijen, enz. Totaal voor de gewone uitgaven.	96
93.802.000 » 85.000.000 » =====	. 10.000.000 » 40.083.892 » =====	93.802.000 » 95.000.000 » =====	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. 2. Toelage aan de Regie van het Zeewezen. 7 (nieuw). Opelingsvergoeding te betalen aan de eigenaars van de visserboot « Z-57 Maddy » voor het tijdperk van 15 November tot 20 December 1944. 8 (nieuw). Terugbetaling aan het Vereffeningscomité der nietig verklaarde organismen, van voorschotten gedaan voor de Dienst van Overzees Vervoer te Antwerpen. (De uitgaven in kwestie mogen gerechtvaardigd worden, bij middel van bijzondere verslagen van rekenplichtige nazichten opgesteld door Belgische of vreemde fiduciaire organismen of door gespecialiseerde ambtenaren of agenten van het Bestuur. De verslagen der ambtenaren en agenten van het Bestuur moeten door de Minister goedgekeurd worden. Dezelfde rechtvaardiging is geldig voor zekere uitgaven van de Dienst van Overzees Vervoer die het voorwerp hebben uitgemaakt van controles ter plaats bij rederijen, voor exploitatiekosten van schepen die onder de toepassing vallen van de bijzondere bevrachtingsovereenkomst.) Totaal voor de uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.	30
53.000.000 » . 19.716,000 » =====	. 7.200 » . 7.200 » =====	53.000.000 » 7.200 » 19.716,000 » =====	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Vaste diensten. — Vastaangesteld en tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Bestuur der Gebouwen. 4. Bestuur van de Stedebouw. 5. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica. 6. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart. Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Bestuur der Gebouwen. 4. Bestuur van de Stedebouw. 5. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Bestuur der Gebouwen. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Bestuur der Gebouwen.	322
101.250.000 » 367.030.000 » 56.500.000 » 19.500.000 » 1.100.000 » 5.750.000 » 100.000 » 604.000 » 159.000 » . .		101.250.000 » 367.030.000 » 56.500.000 » 19.500.000 » 1.100.000 » 5.750.000 » 100.000 » 604.000 » 159.000 » . .	4 roeg. 4 nieuw 5 roeg.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	"	7,650,000 »	"
	2. Administration des Ponts et Chaussées	"	9,000,000 »	"
	3. Administration de l'Urbanisme	"	2,350,000 »	"
6 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration centrale	1,650,000 »	"	1,650,000 »
	2. Services extérieurs	500,000 »	"	500,000 »
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	6,000,000 »	"	6,000,000 »
	2. Services extérieurs	8,500,000 »	"	8,500,000 »
	3. Administration de l'Urbanisme	2,350,000 »	"	2,350,000 »
8	Honoraires des avocats et des médecins, etc. :			
	1. Administration centrale	16,510,000 »	150,000 »	"
	2. Services Extérieurs	150,000 »	50,000 »	"
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration centrale	675,000 »	25,000 »	"
	2. Services Extérieurs	3,510,000 »	650,000 »	"
10	Allocations et dépenses de service social.			
	1. Secours pour accidents en service (remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques)	2,000,000 »	"	"
11	Eclairage, chauffage, force motrice, etc. :			
	3. Loyers pour les divers départements	70,000,000 »	"	"
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. Achat d'uniformes. Gros entretien des immeubles affectés à des services administratifs de l'Etat :			
	1. Administration centrale	7,469,000 »	374,000 »	"
13	Achat et utilisation de bicyclettes et de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :			
	3. Mis à la disposition du Service de Topographie et de Photogrammé- trie et du Bureau des Ponts	140,000 »	175,000 »	"
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Administration centrale	3,200,000 »	1,600,000 »	"
	2. Services extérieurs	8,100,000 »	3,500,000 »	"
18	Contentieux, etc. :			
	3. Frais de justice, etc. Versement direct de provisions aux avocats, avoués, etc.	700,000 »	300,000 »	"
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Indemnités de réquisition de l'immeuble sis boulevard Audent, 8, à Charleroi, occupé par les services de la Police judiciaire.	"	83,000 »	"
	4 (nouveau). Rémunération du personnel temporaire	"	4,500,000 »	"
	5 (nouveau). Dépenses afférentes aux déplacements	"	1,000,000 »	"
	6 (nouveau). Achat et utilisation de véhicules automobiles, de moto- cyclettes et de bicyclettes	"	4,000,000 »	"
	7 (nouveau). Acquisition et entretien de matériel et mobilier. Frais de confection et de publication de documents divers	"	4,500,000 »	"
	Chapitre II. — Subventions.			
27	Subventions exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Subvention à l'Association « Vlaamse Ingenieursveren- iging »	"	250,000 »	"
	2 (nouveau). Subvention à l'Association « Via Perfecta »	"	200,000 »	"

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
7.650.000 » 9.000.000 » 2.350.000 »	» » »	7.650.000 » 9.000.000 » 2.350.000 »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Bestuur van de Stedebouw.	5 nieuw
» »	» »	» »	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	6 vroeg.
» »	» »	» »	Tijdelijke diensten. — Tijdelijke agenten : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. 3. Bestuur van de Stedebouw.	7 vroeg.
16.660.000 » 200.000 »	100.000 » »	16.760.000 » 200.000 »	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	8
700.000 » 4.160.000 »	4.500 » 410.000 »	704.500 » 4.570.000 »	Allerhande toelagen en vergoedingen van het Staatspersoneel, enz. : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	9
2.000.000 »	»	2.000.000 »	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : 1. Hulp bij ongevallen bij dienstvervulling (terugbetaling der medische en pharmaceutische kosten).	10
70.000.000 »	530.000 »	70.530.000 »	Verlichting, verwarming, drijfkracht, enz. : 3. Huur voor de verschillende departementen.	11
7.843.000 »	170.000 »	8.013.000 »	Lokalen, materieel en meubilair, enz. Aankoop van uniformen. Groot onderhoud der gebouwen dienende voor administratieve diensten van de Staat : 1. Hoofdbestuur.	12
315.000 »	»	315.000 »	Aankoop en gebruik van <i>velo's</i> en motorvoertuigen, eigendom van de Staat : 3. Ter beschikking gesteld van de Dienst der Topographie en Photogrammetrie en van <i>Bruggenbureau</i> .	15
4.800.000 » 11.600.000 »	75.000 » 715.000 »	4.875.000 » 12.315.000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	16
1.000.000 »	»	1.000.000 »	Geschillen, enz. : 3. Gerechtskosten, enz. Rechtstreekse storting van voorschotten aan de <i>advocaten</i> , pleitbezorger, enz.	18
83.000 »	»	83.000 »	Andere uitzonderingsuitgaven : 3 (<i>nieuw</i>). Vergoeding voor het opelsen van het gebouw gelegen boulevard Audent, 8, te Charleroi, dat betrokken is door de diensten van de Gerechtelijke Politie.	21
4.500.000 » 1.000.000 »	» »	4.500.000 » 1.000.000 »	4 (<i>nieuw</i>). Bezoldigingen van het tijdelijk personeel. 5 (<i>nieuw</i>). Uitgaven in verband met de verplaatsingen.	
4.000.000 »	»	4.000.000 »	6 (<i>nieuw</i>). Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, motorrijwielen en fietsen.	
4.500.000 »	»	4.500.000 »	7 (<i>nieuw</i>). Aankoop en onderhoud van materieel en meubilair. Kosten voor het opmaken en de publicatie van diverse documenten.	
250.000 » 200.000 »	» »	250.000 » 200.000 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Uitzonderingstoelagen : 1 (<i>nieuw</i>). Toelage aan de « Vlaamse Ingenieursvereniging ». 2 (<i>nieuw</i>). Toelage aan de Vereniging « Via Perfecta ».	27

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Travaux.			
28	Travaux courants :			
	1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares, plantations. Services des régies des routes. Entretien en régie, achat et entretien de mobilier, matériel. Fournitures de matériaux. Location de terrains et locaux. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité. Frais de toute nature des services des régies, y compris l'équipement du personnel	385,200,000 »	35,580,000 »	»
	2. Services des régies des routes. Entretien en régie, etc.	36,200,000 »	»	36,200,000 »
	3. Palais, hôtels, monuments et autres bâtiments de l'Etat, non affectés aux services administratifs	180,000,000 »	»	»
	5. Canaux, rivières, polders, etc.	272,000,000 »	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
31	Dépenses exceptionnelles :			
	2 (nouveau). Achat de matériel nécessaire pour le restaurant du Résidence-Palace	»	90,000 »	»
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	405,860,000 » =====	356,688,000 » =====
	TITRE II (nouveau).			
	DEPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
331	Dépenses exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Remboursement des réquisitions allemandes intéressant le domaine de l'Etat (y compris le remboursement aux communes des dépenses concernant le creusement de tranchées sur l'ordre des autorités allemandes)	»	»	»
	2 (nouveau). Travaux de déblaiement des localités sinistrées par faits de guerre. Remboursement à l'Administration communale de Namur des intérêts de retard payés à un entrepreneur en vertu d'un jugement de la Cour d'appel de Liège, en date du 9 Novembre 1949	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	» =====	» =====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.			
	TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	Rémunérations du personnel :			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	3,105,000 »	»	»
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité	»	»	»
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires ...	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
420,780,000 » » 180,000,000 » 272,000,000 »	» » » 580,000 »	420,780,000 » » 180,000,000 » 272,580,000 »	Hoofdstuk III. — Werken. Lopende werken : 1. Gewoon onderhoud der wegen, fietspaden, openbare parken, squares aanplantingen. Regiediensten der wegen. Onderhoud in regie, aankoop en onderhoud van meubilair en materiaal. Levering van materialen. Huur van gronden en lokalen. Verbruik van water, gas en electriciteit. Allerhande kosten van de regiediensten, met inbegrip van uitrusting van het personeel. 2. Regiediensten der wegen. Onderhoud in regie, enz. 3. Paleizen, hotels, monumenten en andere gebouwen van de Staat die niet gebruikt worden door de bestuursdiensten. 5. Kanalen, rivieren, polders, enz. Hoofdstuk IV. — Anders uitgaven. Uitzonderingsuitgaven : 2 (nieuw). Aankoop van het nodige materieel voor het spijshuis van de « Residence Palace ». Totaal voor de gewone uitgaven.	28
90,000 » =====	» 2,584,500 » =====	90,000 » =====	TITEL II (nieuw). UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. Hoofdstuk IV. — Anders uitgaven. Uitzonderingsuitgaven : 1 (nieuw). Terugbetaling der Duitse opeisingen die het Staatsdomein aangaan (inbegrepen de terugbetaling aan de gemeenten van de uitgaven betreffende het maken van loopgraven op bevel van de Duitse overheid). 2 (nieuw). Opruimingswerken in door oorlogsfeiten geteisterde streken. Terugbetaling aan het Gemeentebestuur van Namen der verwijlinteressen aan een aannemer betaald krachtens een vonnis van het Hof van Appel van Luik in datum van 9 November 1949. Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	31
3,105,000 » » »	» 16,000 » 29,875 » 45,875 » =====	16,000 » 29,875 » =====	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Bezoldigingen van het personeel : Vaste diensten. — Vastaangesteld en tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel.	331
				3
				4
				5
				nieuw

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre II. — Subventions.			
23	Subventions de prévoyance sociale :			
	O. N. A. C. :			
	1. Dépenses de fonctionnement	11,725,000 »	230,000 »	»
	2. Subvention forfaitaire, etc.	17,000,000 »	»	»
	O. N. I. G. :			
	3. Dépenses de fonctionnement	16,389,000 »	4,026,800 »	»
	5. Subvention à l'O. N. I. G.	76,000,000 »	28,017,600 »	»
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	32,274,400 »	=====
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	Rémunérations du personnel :			
303	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires	»	»	»
304 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité	»	»	»
305 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	»	162,239,000 »	»
	2. Services extérieurs	»	148,014,000 »	»
306 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration centrale	3,353,000 »	»	3,353,000 »
	2. Services extérieurs	1,900,000 »	»	1,900,000 »
307 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	173,886,000 »	»	173,886,000 »
	2. Services extérieurs	146,114,000 »	»	146,114,000 »
308	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	2,350,000 »	»	600,000 »
309	Allocations et indemnités, etc. :			
	2. Services extérieurs	15,510,000 »	»	1,755,000 »
319	Dépenses diverses d'administration	606,000 »	750,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
323	Subventions de prévoyance sociale :			
	1. Subvention à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants pour inter- vention en faveur de ses ressortissants de la guerre 1940-1945	21,900,000 »	»	1,750,000 »
	2. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre pour intervention en faveur des victimes de la guerre 1940-1945	15,000,000 »	1,000,000 »	»
	3. Subvention spéciale à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre ou à tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux et de prothèse aux invalides de la guerre 1940-1945	33,000,000 »	14,623,100 »	»
	4. Subsidés aux œuvres, organismes et groupements s'occupant des vic- times de la guerre, etc.	11,500,000 »	»	350,000 »
326	Subventions diverses :			
	1. Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives de dommages de guerre, etc.	15,000,000 »	2,000,000 »	»
	2. Subventions aux œuvres venant en aide aux sinistrés et aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 en instance de pension, victimes acci- dentelles et déportés	1,000,000 »	1,500,000 »	»
	3. Subside pour la collaboration des œuvres, organismes et groupements à l'exécution de la législation sur la réparation des dommages de guerre aux personnes et aux biens. Subsidés aux groupements de résis- tance civile et de résistance par la presse clandestine pour permettre à ces groupements d'assurer leur liquidation	750,000 »	850,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale verzorg :	23
11,955,000 >	431,510 >	12,386,510 >	N. W. O. :	
17,000,000 >	6,000,000 >	23,000,000 >	1. Uitgaven met betrekking tot de werking.	
			2. Speciale toelagen, enz.	
20,415,800 >	3,282,737 55	23,698,537 55	N. W. O. I. :	
104,017,600 >	4,693,650 70	108,711,250 70	3. Uitgaven met betrekking tot de werking.	
			5. Subsidie aan het N. W. O. I.	
	14,407,898 25		Totaal voor de gewone uitgaven.	
=====	=====	=====		
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Bezoldigingen van het personeel :	
"	"	"	Vaste diensten. — Vastangestelde en tijdelijk personeel	303
"	"	"	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel	304 nieuw 305 nieuw
162,239,000 >	"	162,239,000 >	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	
148,014,000 >	"	148,014,000 >	1. Hoofdbestuur.	
			2. Buitendiensten.	
"	"	"	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden :	306 vroeg.
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	
"	"	"	2. Buitendiensten.	
"	"	"	Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	307 vroeg.
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	
"	"	"	2. Buitendiensten.	
1,750,000 >	"	1,750,000 >	Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.	308
13,755,000 >	"	13,755,000 >	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	309
1,356,000 >	"	1,356,000 >	2. Buitendiensten.	
			Diverse bestuursuitgaven	310
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale verzorg :	323
20,150,000 >	"	20,150,000 >	1. Toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders voor tussenkomst ten voordele van zijn leden van de oorlog 1940-1945.	
16,000,000 >	425,929 85	16,425,929 85	2. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden ter ondersteuning van oorlogsslachtoffers van 1940-1945.	
47,623,100 >	8,064,167 30	55,687,267 30	3. Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden of aan elk ander organisme, voor de betaling der geneeskundige en prothesiszorgen van de invaliden van de oorlog 1940-1945.	
11,150,000 >	"	11,150,000 >	4. Subsidien aan werken, organismen en groeperingen, enz.	
			Diverse toelagen :	326
17,000,000 >	"	17,000,000 >	1. Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der cooperatieven van oorlogsschade, enz.	
2,500,000 >	"	2,500,000 >	2. Toelage aan instellingen voor hulp aan geteisterden en aan burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 wier pensioen aanhangig is, toevallige slachtoffers en gedeporteerden.	
1,600,000 >	"	1,600,000 >	3. Toelage voor medewerking der werken, organismen en groeperingen bij de uitvoering der wetgeving op de herstelling der oorlogsschade aan personen en aan goederen. Toelage aan de groeperingen van de burgerlijke weerstand en van de sluikpers-weerstand, ten einde aan die groeperingen toe te laten hun liquidatie te verzekeren.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Travaux.			
328	Travaux courants :			
	1. Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés, etc.	4,600,000 »	2,500,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses courantes :			
	2. Remboursement des frais de voyage, de séjour, etc.	4,915,000 »	»	500,000 »
	5. Soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux cures à l'étranger. <i>Frais de funérailles. Frais de rapatriement des corps.</i> Subvention, etc.	25,000,000 »	»	10,000,000 »
	6. Réadaptation médicale et professionnelle, etc.	9,000,000 »	»	5,000,000 »
	7. Allocation exceptionnelle, etc.	333,000,000 »	»	58,000,000 »
	10. Indemnisation des dommages matériels subis par les réfractaires ou résistants civils. Liquidation des réquisitions, enlèvements et emprunts effectués par les mouvements de résistance civile	25,000,000 »	»	5,000,000 »
	11. Prise en charge par l'Etat, etc.	30,000,000 »	»	30,000,000 »
	12. Intervention de l'Etat, etc.	26,000,000 »	»	6,000,000 »
	13. Liquidation d'allocations arriérées, etc. (25 septembre 1946). Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit. <i>Remboursement à l'Administration des Postes d'allocations de rapatriement payées en 1945 sur la base de déclarations frauduleuses</i>	10,000,000 »	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	333,475,100 »	444,208,000 »
	BUDGET DU MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
	Rémunérations du personnel :			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	33,500,000 »	19,915,000 »	»
	2. Services extérieurs	30,220,000 »	1,705,000 »	»
	3. Commissariat général à la promotion du travail	1,030,000 »	700,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	20,195,000 »	»	20,195,000 »
	2. Services extérieurs	2,205,000 »	»	2,205,000 »
	3. Commissariat général à la promotion du travail	700,000 »	»	700,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	»	493,000 »	»
	2. Services extérieurs	»	807,000 »	»
	3. Commissariat général à la promotion du travail	»	»	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	213,000 »	»	213,000 »
	2. Services extérieurs	307,000 »	»	307,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	»	7,400,000 »	»
	2. Services extérieurs	»	150,000 »	»
	3. Commissariat général à la promotion du travail	»	50,000 »	»
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	7,400,000 »	»	7,400,000 »
	2. Services extérieurs	150,000 »	»	150,000 »
	3. Commissariat général à la Promotion du Travail	50,000 »	»	50,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Hoofdstuk III. — Werken.	
			Lopende werken :	328
7,100,000 >	"	7,100,000 >	1. Voorlopige maatregelen om de gëteisterden te helpen, enz.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	330
4,415,000 >	"	4,415,000 >	2. Terugbetaling der reis- en verblijfskosten, enz.	
15,000,000 >	"	15,000,000 >	5. Geneeskundige en pharmaceutische zorgen, enz., hoogtekuren in het buitenland. <i>Begraveniskosten. Repatriëringskosten der lijken. Eventuele toelagen, enz.</i>	
4,000,000 >	"	4,000,000 >	6. Medische- en professionele wederaanpassing, enz.	
275,000,000 >	"	275,000,000 >	7. Uitzonderlijke vergoeding, enz.	
20,000,000 >	"	20,000,000 >	10. Schadeloosstelling voor stoffelijke schade geleden door werkwelgeraars en leningen gedaan door de burgerlijke weerstandsbewegingen.	
20,000,000 >	"	20,000,000 >	11. Ten laste neming door de Staat, enz.	
10,000,000 >	"	10,000,000 >	12. Tegemoetkoming van de Staat, enz.	
			13. Vereffening van achterstallige vergoedingen, enz. (25 September 1946). Deze uitgaven kunnen geschieden door kredietopening. <i>Terugbetaling aan het Bestuur der Posterijen van rapatrieringstoelagen betaald in 1945 op voorlegging van valse verklaringen.</i>	
	8,490,097 15		Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
=====	=====	=====		
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Bezoldigingen van het personeel :	
			Vaste diensten. — Vastaangesteld en tijdelijk personeel :	3
53,415,000 >	"	53,415,000 >	1. Hoofdbestuur.	
31,925,000 >	"	31,925,000 >	2. Buitendiensten.	
1,730,000 >	"	1,730,000 >	3. Algemeen Commissariaat tot bevordering van de arbeid.	
			Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4 vroeg.
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	
"	"	"	2. Buitendiensten.	
"	"	"	3. Algemeen Commissariat tot bevordering van de arbeid.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4 nieuw
493,000 >	390,888 >	883,888 >	1. Hoofdbestuur.	
807,000 >	"	807,000 >	2. Buitendiensten.	
"	"	"	3. Algemeen Commissariaat tot bevordering van de arbeid.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5 vroeg.
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	
"	"	"	2. Buitendiensten.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel :	5 nieuw
7,400,000 >	"	7,400,000 >	1. Hoofdbestuur.	
150,000 >	"	150,000 >	2. Buitendiensten.	
50,000 >	"	50,000 >	3. Algemeen Commissariaat tot bevordering van de arbeid.	
			Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7 vroeg.
"	"	"	1. Hoofdbestuur.	
"	"	"	2. Buitendiensten.	
"	"	"	3. Algemeen Commissariaat tot Bevordering van de Arbeid.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
9	Allocations et indemnités, etc. :			
	1. Administration centrale	2,000,000 »	»	»
11	Eclairage, chauffage, etc. :	—		
	1. Administration centrale	1,750,000 »	»	»
	Chapitre II. — Subventions.			
23	Subventions de prévoyance sociale :			
	1bis (nouveau). Contribution de l'Etat à l'Office National du Placement et du Chômage pour le paiement des indemnités et allocations de chômage et de ses frais d'administration	»	»	»
	7. Subventions spéciales aux organismes assureurs pour parer au défaut de cotisations des assujettis chômeurs involontaires	380,650,000 »	21,750,000 »	»
	9. Subvention destinée à contribuer à l'abaissement du prix de la jour- née d'entretien dans les sanatoria et les préventoria	16,500,000 »	2,300,000 »	»
	11. Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre, etc. ...	150,000,000 »	35,000,000 »	»
	14. Sociétés et fédérations mutualistes de retraite	4,500,000 »	500,000 »	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
30	Dépenses courantes :			
	9. Paiement, à l'intervention du Fonds, etc.	12,000,000 »	»	»
	10. Charges résultant de l'octroi, aux ouvriers houilleurs, d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés	55,000,000 »	»	»
31	Dépenses exceptionnelles :			
	2. Intervention de l'Etat, en vue d'assurer au Fonds national de rééquie- ment ménager, etc.	400,000,000 »	»	150,000,000 »
	3. Dépenses de toute nature à résulter, etc.	3,000,000 »	5,000,000 »	»
	6 (nouveau). Dépenses à prendre en charge par l'Etat belge du fait que la session du Conseil d'Administration de l'Organisation internationale du Travail se tiendra à Bruxelles en novembre 1950	»	1,000,000 »	»
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	96,770,000 »	181,220,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses courantes. — Prime de réassurance à charge de l'Etat, etc. ...	1,000,000 »	11,000,000 »	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	11,000,000 »	=====
	BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.			
	Section I. — Ministère proprement dit.			
	TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
2	Traitements et indemnités, etc.	650,000 »	350,000 »	»
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	28,221,000 »	20,079,000 »	»
	2. Contrôle, etc.	757,000 »	4,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	18,609,000 »	»	18,609,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	»	628,500 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
2,000,000 >	46,884 >	2,046,884 >	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
1,750,000 >	16,201 >	1,766,201 >	1. Hoofdbestuur.	11
			Verlichting, verwarming, enz. :	
			1. Hoofdbestuur.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor sociale verzorging :	23
123,455 >	123,455 >	123,455 >	1bis (nieuw). Bijdrage van de Staat ten bate van de Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid voor de betaling van de werkloosheidsvergoedingen en -toelagen en van zijn bestuurskosten.	
402,400,000 >	>	402,400,000 >	7. Speciale toelagen aan de verzekeringsorganismen om het gemis van bijdragen van de onder de verplichte verzekering vallende onvrijwillige werklozen te vergoeden.	
18,800,000 >	>	18,800,000 >	9. Toelage bestemd om bij te dragen tot de verlaging van de kostprijs voor een dag verpleging in de sanatoria en de preventoria.	
185,000,000 >	8,000,000 >	193,000,000 >	11. Toelagen ten voordele der diensten voor vrije mutualiteitsverzekering, enz.	
5,000,000 >	>	5,000,000 >	14. Mutualiteitsverenigingen en -bonden voor pensioenen.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
			Lopende uitgaven :	30
12,000,000 >	1,500,000 >	13,500,000 >	9. Betaling door tussenkomst van het Voorlopig Steunfonds, enz. ...	
55,000,000 >	205,972 >	55,205,972 >	10. Last voortspruitend uit het verlenen aan de steenkoolmijnwerkers van abonnementen of reisbiljetten bij gelegenheid van hun verlof.	
			Uitzonderingsuitgaven :	31
250,000,000 >	>	250,000,000 >	2. Tegemoetkoming van de Staat om aan het Nationaal Hulpfonds voor Huishoudelijke Wederuitrusting, enz.	
8,000,000 >	>	8,000,000 >	3. Allerlei uitgaven, voortspruitende, enz.	
1,000,000 >	>	1,000,000 >	6 (nieuw). Uitgaven welke de Belgische Staat ten laste moet nemen wegens het feit dat de zitting van de Bestuursraad van de Internationale Arbeidsorganisatie in November 1950 te Brussel zal plaats grijpen.	
=====	10,283,400 >	=====	Totaal voor de gewone uitgaven.	
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.	
12,000,000 >	>	12,000,000 >	Lopende uitgaven. — Hervverzekeringspremie, ten laste van het Rijk, enz. ...	330
=====	=====	=====	Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	
			Sectie I. — Eigenlijk Ministerie.	
			TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
1,000,000 >	>	1,000,000 >	Jaarwedden en vergoedingen, enz. ...	3
48,300,000 >	300,000 >	48,600,000 >	Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten :	3
761,000 >	>	761,000 >	1. Hoofdbestuur.	
			2. Contrôle, enz.	
			Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4
			1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4
628,500 >	>	628,500 >	1. Hoofdbestuur.	nieuw

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	594,000 »	»	594,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents tempo- raires :			
	1. Administration centrale	»	8,009,000 »	»
	2. Centres psycho-médico-sociaux	»	4,005,000 »	»
	3. Maison Nationale de la Jeunesse	»	254,000 »	»
6 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration centrale	227,000 »	»	227,000 »
	2. Centres psycho-médico-sociaux	1,700,000 »	»	1,700,000 »
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	7,472,000 »	»	7,472,000 »
	2. Centres psycho-médico-sociaux	2,200,000 »	»	2,200,000 »
	3. Maison nationale de la Jeunesse	363,000 »	»	363,000 »
8	Honoraires des avocats, etc. :			
	1. Administration centrale	205,000 »	75,000 »	»
11	Eclairage, etc. :			
	4. Maison nationale de la Jeunesse	170,000 »	»	50,000 »
12	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Hôtel ministériel	225,000 »	6,000 »	»
	2. Administration centrale, etc.	3,500,000 »	50,000 »	»
	3. Centres psycho-médico-sociaux	470,000 »	7,000 »	»
	5. Cinéma éducatif	260,000 »	6,000 »	»
	6. Maison nationale de la Jeunesse	115,000 »	132,000 »	»
	7 (nouveau). Service National de la Jeunesse	»	450,000 »	»
15	Achat et utilisation, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	400,000 »	150,000 »	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	c) Service National de la Jeunesse	1,000,000 »	»	450,000 »
Chapitre II. — Subventions.				
21	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	4. Relations culturelles avec les pays qui ont conclu un accord culturel avec la Belgique, etc.	4,500,000 »	500,000 »	»
	5. Relations culturelles avec les pays qui ne sont pas liés à la Belgique par un accord culturel	1,750,000 »	»	600,000 »
27 nouv.	Subventions exceptionnelles :			
	1. Subvention en faveur du Comité d'Aide aux Etudiants réfugiés	»	600,000 »	»
Totaux pour les dépenses ordinaires de la Section I. — Département proprement dit fr.		=====	35,305,500 »	32,265,000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5
			1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten :	5
8,009,000 »	100,000 »	8,109,000 »	1. Hoofdbestuur.	nieuw
4,005,000 »	20,000 »	4,025,000 »	2. Psycho-medico-sociale Centra.	
254,000 »		254,000 »	3. Nationaal Jeugdtehuis.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden :	6
			1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			2. Psycho-medico-sociale Centra.	
			Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7
			1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			2. Psycho-medico-sociale centra.	
			3. Nationaal Jeugdtehuis.	
			Erelonen van advokaten, enz. :	8
280,000 »		280,000 »	1. Hoofdbestuur.	
			Verlichting, enz. :	11
120,000 »		120,000 »	4. Nationaal Jeugdtehuis.	
			Lokalen, materieel, enz. :	12
231,000 »		231,000 »	1. Ambtswoning van de Minister.	
3,550,000 »		3,550,000 »	2. Hoofdbestuur, enz.	
477,000 »		477,000 »	3. Psycho-medico-sociale centra.	
266,000 »		266,000 »	5. Opvoedingsfilms.	
247,000 »		247,000 »	6. Nationaal Jeugdtehuis.	
450,000 »		450,000 »	7 (nieuw). Nationale Dienst voor de Jeugd.	
			Aankoop en gebruik, enz. :	15
550,000 »	10,000 »	560,000 »	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	20
550,000 »		550,000 »	1. Vaste diensten :	
			c) Nationale Dienst voor de Jeugd.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	
5,000,000 »		5,000,000 »	4. Culturele betrekkingen met de landen die een cultureel akkoord met België hebben afgesloten, enz.	24
1,150,000 »		1,150,000 »	5. Culturele betrekkingen met de landen die met België geen cultureel akkoord hebben afgesloten.	
			Uitzonderingstoelagen :	27
600,000 »		600,000 »	1. Toelage aan het Comité voor Hulpbetoon aan Uitgeweken Studenten.	nieuw
-----	430,000 »	-----	Totale voor de gewone uitgaven van de Sectie I. — Eigenlijk Departement.	

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
312	Locaux, matériel, etc. :			
	4 (nouveau). Archives du Royaume : travaux de rayonnage, restauration de documents, reliures	"	2,000,000 >	"
	5 (nouveau). Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : restauration d'œuvres d'art abîmées par faits de guerre	"	125,000 >	"
	Total pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	2,125,000 >=====	=====
	Section II. — Enseignement primaire.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection de l'enseignement primaire	37,400,000 >	1,030,000 >	"
	2. Pensionnats de l'Etat, etc.	4,000,000 >	282,000 >	"
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Pensionnats de l'Etat, etc.	120,000 >	"	120,000 >
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Pensionnats de l'Etat, etc.	"	2,352,000 >	"
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Pensionnats de l'Etat, etc.	2,240,000 >	"	2,240,000 >
9	Allocations et indemnités généralement quelconques etc. :			
	1. Administration de l'enseignement primaire	3,343,000 >	300,000 >	"
12	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Inspection de l'enseignement primaire	18,000 >	15,000 >	"
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Inspection de l'enseignement primaire	4,030,000 >	"	"
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	1 (nouveau). Application des arrêtés-lois des 31 octobre et 22 décembre 1944 (indemnité compensatoire)	"	"	"
	2 (nouveau). Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	"	"	"
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsides-traitements : traitements légaux du personnel enseignant, etc.	2,539,000,000 >	117,000,000 >	"
	3. Subsides-traitements : part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux, etc.	900,000 >	250,000 >	"
	4. Subsides-traitements : instituteurs primaires communaux et adoptés et institutrices gardiennes en disponibilité	16,000,000 >	"	"
	6. Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux (loi du 25 mars 1931)	100,000 >	100,000 >	"
	Totaux pour la Section II. Enseignement primaire fr.	=====	121,329,000 >=====	2,360,000 >=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Totaal der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
			Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
			Lokalen, materieel, enz. :	312
2,000,000 >	„	2,000,000 >	4 (nieuw). Rijksarchief : werken voor het plaatsen van rekken, restauratie van documenten, inbinden.	
125,000 >	„	125,000 >	5 (nieuw). Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : herstelling van kunstwerken, beschadigd ten gevolge van oorlogsfeiten.	
=====	=====	=====	Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
			Sectie II. — Lager onderwijs.	
			Eerste hoofdstuk. — Werkingsuitgaven.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten :	3
38,430,000 >	50,000 >	38,480,000 >	1. Toezicht over het lager onderwijs.	
4,282,000 >	„	4,282,000 >	2. Rijkskostscholen, enz.	
„	„	„	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4
			1. Rijkskostscholen, enz.	vroeg.
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten :	5
2,352,000 >	„	2,352,000 >	1. Rijkskostscholen, enz.	nieuw
„	„	„	Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7
			1. Rijkskostscholen, enz.	vroeg.
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
3,643,000 >	135,000 >	3,778,000 >	1. Bestuur van het lager onderwijs.	
33,000 >	„	33,000 >	Lokalen, materieel, enz. :	12
			1. Toezicht over het lager onderwijs.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
4,030,000 >	400,000 >	4,430,000 >	2. Toezicht over het lager onderwijs.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
„	930 >	930 >	1 (nieuw). Toepassing der besluitwetten van 31 October en 22 December 1944 (compensatievergoeding).	
„	40,000 >	40,000 >	2 (nieuw). Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946).	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	24
2,656,000,000 >	25,128,000 >	2,681,128,000 >	1. Toelagen-wedden : wettelijke wedden van het onderwijzend personeel, enz.	
1,150,000 >	200,000 >	1,350,000 >	3. Toelagen-wedden : Staatsaandeel in de kosten voor het godsdienst-onderwijs, enz.	
16,000,000 >	2,032,000 >	18,032,000 >	4. Toelagen-wedden : ter beschikking gestelde gemeentelijke en aangestelde lagere onderwijzers en bewaarschoolonderwijzeressen.	
200,000 >	„	200,000 >	6. Tussenkomen van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen (wet van 25 Maart 1931).	
=====	=====	=====	Totaal voor de Sectie II. — Lager Onderwijs.	
	27,985,930 >			

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Section III. — Enseignement normal.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection des écoles normales de l'Etat	2,750,000 >	80,000 >	"
	2. Ecoles normales de l'Etat, etc.	78,100,000 >	2,755,000 >	"
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires.			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	400,000 >	"	400,000 >
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	"	407,000 >	"
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	389,000 >	"	389,000 >
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	"	4,695,000 >	"
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	4,225,000 >	"	4,225,000 >
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Administration de l'enseignement normal	1,863,000 >	"	900,000 >
11	Eclairage, etc. :			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	2,007,000 >	"	"
13	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Ecoles normales de l'Etat, etc.	6,000,000 >	46,000 >	"
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	1. Inspection des écoles normales de l'Etat	523,000 >	"	"
	2. Administration de l'enseignement normal	717,000 >	900,000 >	"
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsidés-traitements. Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, etc.	35,375,000 >	6,135,000 >	"
	Totaux pour la Section III. — Enseignement normal fr.	=====	15,018,000 > =====	5,914,000 > =====
	Section IV. — Enseignement moyen.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection de l'enseignement moyen	5,750,000 >	175,000 >	"
	2. Athénées royaux, etc.	910,650,000 >	49,990,000 >	"
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Athénées royaux, etc.	22,690,000 >	"	22,690,000 >
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Athénées royaux, etc.	"	2,710,000 >	"

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Sectie III. — Normaal onderwijs.	
			Eerste hoofdstuk. — Werkingsuitgaven.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten :	3
2.830,000 » 80.855,000 »	» 75,000 »	2.830,000 » 80.930,000 »	1. Inspectie over de Rijksnormaalscholen. 2. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4 vroeg.
»	»	»	1. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4 nieuw
407,000 »	»	407,000 »	1. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	5 vroeg.
»	»	»	1. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde agenten en tijdelijke agenten :	5 nieuw
4.695,000 »	»	4.695,000 »	1. Rijksnormaalscholen, enz.	
»	»	»	Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7 vroeg
			1. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	9
963,000 »	»	963,000 »	1. Bestuur van het normaal onderwijs.	
			Verlichting, enz. :	11
2.007,000 »	356,000 »	2.363,000 »	1. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Lokalen, materieel, enz.	12
6.046,000 »	53,000 »	6.099,000 »	1. Rijksnormaalscholen, enz.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
523,000 » 1.617,000 »	10,000 » »	533,000 » 1.617,000 »	1. Inspectie over de Rijksnormaalscholen. 2. Bestuur van het normaalonderwijs.	
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
			Toelagen voor het onderwijs, enz. :	24
41.510,000 »	60,000 »	41.570,000 »	1. Toelagen-wedden. Gewone jaarlijkse dienst van het lager normaal- onderwijs. Wedden, enz.	
	554,000 »			
=====	=====	=====	Totalen voor de Sectie III. — Normaalonderwijs.	
			Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.	
			Eerste hoofdstuk. — Werkingsuitgaven.	
			Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten :	3
5.925,000 » 960.640,000 »	» 5.903,000 »	5.925,000 » 966.543,000 »	1. Toezicht over het middelbaar onderwijs. 2. Koninklijke athenaea, enz.	
			Vaste diensten. — Tijdelijk personeel :	4 vroeg.
»	»	»	1. Koninklijke athenaea, enz.	
			Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel :	4 nieuw
2.710,000 »	»	2.710,000 »	1. Koninklijke athenaea, enz.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Athénées royaux, etc.	2,130,000 »	»	2,130,000 »
11	Eclairage, etc. :			
	1. Athénées royaux, etc.	7,200,000 »	2,500,000 »	»
12	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Athénées royaux, etc.	73,500,000 »	190,000 »	»
	Totaux pour la Section IV. — Enseignement moyen fr.	=====	55,565,000 »	24,820,000 »
	Section V. — Enseignement supérieur et sciences.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement,			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Universités de l'Etat	149,810,000 »	28,261,000 »	1 »
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	27,292,000 »	8,425,000 »	»
	3. Etablissements scientifiques	39,413,000 »	13,380,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Universités de l'Etat	24,121,000 »	»	24,121,000 »
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	7,525,000 »	»	7,525,000 »
	3. Etablissements scientifiques	9,595,000 »	»	9,595,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Universités de l'Etat	»	50,000 »	»
	2. Etablissements scientifiques	»	507,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Universités de l'Etat	50,000 »	»	50,000 »
	2. Etablissements scientifiques	501,000 »	»	501,000 »
11	Eclairage, etc. :			
	1. Universités de l'Etat	8,070,000 »	»	»
12	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Universités de l'Etat, etc.	21,280,000 »	»	»
	3. Etablissements scientifiques	19,667,000 »	2,990,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Autres établissements d'enseignement supérieur	225,000 »	35,000 »	»
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	b) Université de Liège	16,000,000 »	»	2,000,000 »
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Université Libre de Bruxelles (loi du 23 avril 1949)	60,962,000 »	»	»
	2. Université Catholique de Louvain (loi du 23 avril 1949)	60,962,000 »	»	»
	3. Faculté Polytechnique de Mons (loi du 23 avril 1949)	12,192,000 »	»	»
	4. Fonds National de la Recherche Scientifique (loi du 23 avril 1949)	12,192,000 »	»	»
	5. Autres institutions d'enseignement supérieur (loi du 23 avril 1949)	18,289,000 »	»	»
	12. Subventions aux associations d'étudiants universitaires	30,000 »	»	25,000 »
	22 (nouveau). Subvention à la fondation médicale « Reine Elisabeth »	»	2,500,000 »	»
	23 (nouveau). Subside au Centre International d'Onomastique	»	150,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total des crédits	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
9,700,000 »	4,000 »	9,704,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Koninklijke athenaea, enz. Verlichting, enz. : 1. Koninklijke athenaea, enz. Lokalen, materieel, enz. : 1. Koninklijke athenaea, enz. Totalen voor de Sectie IV. — Middelbaar onderwijs.	5 vroeg. 11 12
73,690,000 »	5,907,000 »	73,690,000 »	Sectie V. — Hoger onderwijs en wetenschappen. Eerste hoofdstuk. — Werkingsuitgaven.	
178,071,000 » 35,717,000 » 52,793,000 »	250,000 » 44,000 » 43,000 »	178,321,000 » 35,761,000 » 52,836,000 »	Vaste diensten. — Vastangestelde en tijdelijke agenten : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	3
» » »	» » »	» » »	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs. 3. Wetenschappelijke inrichtingen.	4 vroeg.
50,000 » 507,000 »	» »	50,000 » 507,000 »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Wetenschappelijke inrichtingen.	4 nieuw
» »	» »	» »	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Wetenschappelijke inrichtingen.	5 vroeg.
8,070,000 »	1,355,000 »	9,425,000 »	Verlichting, enz. : 1. Rijksuniversiteiten.	11
21,280,000 » 22,657,000 »	1,540,000 » 31,400 »	22,820,000 » 22,688,400 »	Lokalen, materieel, enz. : 1. Rijksuniversiteiten. 2. Wetenschappelijke inrichtingen.	12
260,000 »	»	260,000 »	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 2. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs.	16
14,000,000 »	»	14,000,000 »	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten : b) Universiteit te Luik.	20
60,962,000 » 60,962,000 » 12,192,000 » 12,192,000 »	873,330 » 873,330 » 174,665 » 174,665 »	61,835,330 » 61,835,330 » 12,366,665 » 12,366,665 »	Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 1. Vrije Universiteit te Brussel (wet van 23 April 1949). 2. Katholieke Universiteit te Leuven (wet van 23 April 1949). 3. Polytechnische Faculteit te Bergen (wet van 23 April 1949). 4. Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek (wet van 23 April 1949). 5. Andere inrichtingen voor hoger onderwijs (wet van 23 April 1949). 12. Toelagen aan de verenigingen voor universiteitsstudenten. 22 (nieuw). Toelage aan de geneeskundige stichting « Reine Elisabeth ». 23 (nieuw). Toelage aan het Internationaal Centrum voor Onomastiek.	24
18,289,000 » 5,000 » 2,500,000 » 150,000 »	262,080 » » » »	18,551,080 » 5,000 » 2,500,000 » 150,000 »		

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
27	Subventions exceptionnelles :			
	6 (nouveau). Subvention exceptionnelle à l'Association des Ingénieurs de Liège (A.I.Lg.)		2,000,000 »	
	Totaux pour la Section V. — Enseignement supérieur et Sciences fr.		58,298,000 »	43,817,000 »
	Section VI. — Enseignement technique.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	8,171,000 »	1,663,000 »	»
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	71,597,000 »	17,897,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	15,537,000 »	»	15,537,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	»	18,000 »	»
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	»	77,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Inspection des enseignements technique et agricole	18,000 »	»	18,000 »
	2. Institutions d'enseignement de l'Etat	77,000 »	»	77,000 »
12	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Institutions d'enseignement de l'Etat	9,900,000 »	820,000 »	»
	Chapitre II. — Subventions.			
21	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	1. Subsidés-traitements, etc.	663,000,000 »	»	»
	2. Subventions : institutions d'enseignement technique, etc.	30,000,000 »	»	»
	Totaux pour la Section VI. — Enseignement technique fr.		20,475,000 »	15,632,000 »
	Section VII. — Enseignement artistique.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection des écoles de musique et de dessin	517,000 »	4,000 »	»
	2. Conservatoires de musique de l'Etat	22,705,000 »	7,518,000 »	»
	3. Etablissements d'architecture, etc.	8,374,000 »	2,525,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	4,867,000 »	»	4,867,000 »
	2. Etablissements d'architecture, etc.	2,295,000 »	»	2,295,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Conservatoire de musique de l'Etat	»	143,000 »	»
	2. Etablissements d'architecture, etc.	»	226,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total des crédits	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
2,000,000 >	,	2,000,000 >	Uitzonderingstoelagen : 6 (nieuw). Uitzonderingstoelage aan « Association des Ingénieurs de Liège (A.I.L.g.).	27
	5,621,470 >		Totalen voor de Sectie V. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.	
=====	=====	=====		
9,834,000 > 89,494,000 >	, 100,000 >	9,834,000 > 89,594,000 >	Sectie VI. — Technisch onderwijs. Eerste hoofdstuk. — Werkinguitgaven. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten :	3
,	,	,	1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs. 2. Rijksonderwijsinstellingen.	4
18,000 > 77,000 >	, ,	18,000 > 77,000 >	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Rijksonderwijsinstellingen.	vroeg.
,	,	,	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs. 2. Rijksonderwijsinstellingen.	4 nieuw
,	,	,	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Inspectie van het technisch- en landbouwonderwijs. 2. Rijksonderwijsinstellingen.	5 vroeg.
10,720,000 >	,	10,720,000 >	Lokalen, materieel, enz. : 1. Rijksonderwijsinstellingen.	12
			Hoofdstuk II. — Toelagen.	
663,000,000 > 30,000,000 >	626,000 > 2,000,000 >	663,626,000 > 32,000,000 >	Toelagen voor het onderwijs, enz. : 1. Toelagen-wedden, enz. 2. Toelagen : inrichtingen voor technisch onderwijs, enz.	24
	2,726,000 >		Totalen voor de Sectie VI. — Technisch onderwijs.	
=====	=====	=====		
521,000 > 30,223,000 > 10,899,000 >	, 80,000 > 20,000 >	521,000 > 30,303,000 > 10,919,000 >	Sectie VII. — Kunstonderwijs. Eerste hoofdstuk. — Werkinguitgaven. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten :	3
,	,	,	1. Inspectie der muziek- en tekenacholen. 2. Rijksmuziekconservatoria. 3. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz.	4
,	,	,	Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Rijksmuziekconservatoria. 2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz.	vroeg.
143,000 > 226,000 >	, ,	143,000 > 226,000 >	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksmuziekconservatoria. 2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz.	4 nieuw

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	141,000 >	>	141,000 >
	2. Etablissements d'architecture, etc.	223,000 >	>	223,000 >
9	Allocations et indemnités généralement quelconques, etc. :			
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	631,000 >	>	>
12	Locaux, matériel et mobilier, etc. :			
	1. Conservatoires de musique de l'Etat	3,102,000 >	40,000 >	>
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles :			
	b) Etablissements d'architecture, etc.	265,000 >	392,000 >	>
20	Travaux et fournitures de premier équipement :			
	1. Services permanents :			
	f) (nouveau). Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. — Aménagement et équipement d'un réfectoire ...	>	300,000 >	>
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	2. Subsidés aux écoles de musique, etc.	13,000,000 >	>	>
	3. Subsidés aux académies et écoles de dessin	10,500,000 >	>	>
	5. Bourses aux élèves des Conservatoires royaux, etc.	750,000 >	90,000 >	>
	Total pour la Section VII. Enseignement artistique fr.	=====	11,238,000 >	7,526,000 >
	Section VIII. — Beaux-arts.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Musées de l'Etat	11,507,000 >	8,815,000 >	>
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	520,000 >	234,000 >	>
	3. Académies royales littéraires... ..	472,000 >	221,000 >	>
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Musées de l'Etat	7,241,000 >	>	7,241,000 >
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	200,000 >	>	200,000 >
	3. Académies royales littéraires	191,000 >	>	191,000 >
4 NOUV.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Musées de l'Etat	>	471,000 >	>
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Musées de l'Etat	470,000 >	>	470,000 >
12	Locaux, matériel, etc. :			
	1. Musées de l'Etat	3,590,000 >	218,000 >	>
	2. Commission royale des Monuments et des Sites	155,000 >	2,000 >	>
	3. Académies royales littéraires	139,000 >	2,000 >	>
14	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	1. Combustibles :			
	a) Musées de l'Etat	863,000 >	>	60,000 >
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	3. Académies royales littéraires	84,000 >	>	>

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldverdringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Totaal der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
:	:	:	Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksmuziekconservatoria. 2. Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz. Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. : 1. Rijksmuziekconservatoria. Lokalen, materieel en meubilair, enz. : 1. Rijksmuziekconservatoria. Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : b) Rijksinrichtingen voor bouwkunst, enz. Werken en leveringen voor eerste uitrusting : 1. Vaste diensten : f) (nieuw). Nationaal Hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen. — Geschiktmaking en uitrusting van een refter. Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 2. Toelagen aan de muziekscholen, enz. 3. Toelagen aan de tekenacademiën en teken scholen. 5. Beurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria, enz. Totaal voor Sectie VII. Kunstonderwijs.	5 vroeg. 9 12 14 20 24
631,000 >	43,000 >	674,000 >		
3,142,000 >	:	3,142,000 >		
657,000 >	:	657,000 >		
300,000 >	:	300,000 >		
13,000,000 >	925,310 >	13,925,310 >		
10,500,000 >	2,462,400 >	12,962,400 >		
840,000 >	:	840,000 >		
=====	3,530,710 >	=====		
20,322,000 >	169,000 >	20,491,000 >	Sectie VIII. — Schone kunsten. Eerste hoofdstuk. — Werkingsuitgaven. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksmuseum. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Rijksmuseum. Lokalen, materieel, enz. : 1. Rijksmuseum. 2. Koninklijke Commissie van Monumenten en Landschappen. 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde. Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen : a) Rijksmuseum. Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 3. Koninklijke Academiën voor Letterkunde.	3 4 vroeg. 4 nieuw 5 vroeg. 12 14 16
754,000 >	:	754,000 >		
693,000 >	:	693,000 >		
:	:	:		
:	:	:		
471,000 >	:	471,000 >		
:	:	:		
:	:	:		
3,808,000 >	:	3,808,000 >		
157,000 >	:	157,000 >		
141,000 >	:	141,000 >		
803,000 >	:	803,000 >		
84,000 >	5,600 >	89,600 >		

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
21	Autres dépenses exceptionnelles : 3 (nouveau). Achat d'une très importante suite de dix tapisseries bruxelloises aux cartons attribués à Bernard Van Orley et mise en vente par l'Office de Compensation suisse chargé, en vertu des accords de Washington, de la liquidation des biens allemands en territoire helvétique	•	5,300,000 »	•
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	11. Art lyrique national :			
	c) Comités des Concerts des Conservatoires de l'Etat	850,000 »	20,000 »	•
	13. Subventions en faveur de l'archéologie, etc. :			
	c) Service éducatif des Musées royaux d'Art et d'Histoire	100,000 »	•	100,000 »
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
31	Dépenses exceptionnelles :			
	3 (nouveau). Acquisition d'œuvres d'art et d'objet de collection récupérés en Allemagne par l'O.R.E.	•	5,301,100 »	•
	Totaux pour la section VIII — Beaux-Arts fr.		20,584,100 »	8,262,000 »
		=====	=====	=====
	Section IX. — Éducation populaire.			
	Chapitre premier. — Dépenses de fonctionnement.			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Inspection des bibliothèques publiques	1,180,000 »	218,000 »	•
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Inspection des bibliothèques publiques	195,000 »	•	195,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Inspection des bibliothèques publiques	•	76,000 »	•
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Inspection des bibliothèques publiques	75,000 »	•	75,000 »
43	Publications effectuées par le Département :			
	1. Administration de l'Éducation populaire, etc.	100,000 »	45,000 »	•
	Chapitre II. — Subventions.			
24	Subventions pour l'enseignement, etc. :			
	2. Subsidés en espèces ou en nature, etc.	8,000,000 »	•	45,000 »
	Totaux pour la Section IX. — Enseignement populaire fr.		339,000 »	315,000 »
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.		338,151,600 »	140,911,000 »
		=====	=====	=====

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijcredieten voor schuldvorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total des crédits	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
5,300,000 »	»	5,300,000 »	Andere uitzonderingsuitgaven : 3 (nieuw). Aankoop van een zeer belangrijke reeks van tien Brusselse tapisseries, waarvan de cartons worden toegeschreven aan Bernard van Orley, en die te koop geboden worden door het « Office de Compensation Suisse », dat krachtens de accoorden van Washington belast is met de liquidatie der Duitse goederen op Zwitsers grondgebied. Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 11. Nationale lyrische kunst : c) Comité's voor de Concerten van de Rijksconservatoria. 13. Toelagen ten voordele van de oudheidkunde, enz. : c) Opvoedingsdienst bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Uitzonderingsuitgaven : 3 (nieuw). Aankoop van kunstwerken en verzamelingswerken die door de D.E.R. in Duitsland gerecupereerd werden.	21
870,000 »	»	870,000 »	Totalen voor de sectie VIII — Schone Kunsten.	24
5,301,100 »	»	5,301,100 »	Hoofdstuk IX. — Volksopvoeding. Eerste hoofdstuk. — Werkingsuitgaven. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke agenten : 1. Inspectie der openbare bibliotheken. Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Inspectie der openbare bibliotheken. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Inspectie der openbare bibliotheken. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Inspectie der openbare bibliotheken. Door het Departement uitgevoerde publicaties : 1. Bestuur van de Volksopvoeding, enz. Hoofdstuk II. — Toelagen. Toelagen voor het onderwijs, enz. : 2. Toelagen in specien of in natura, enz.	31
174,600 »	»	»	Totalen voor de Sectie IX. — Volksopvoeding.	34
1,398,000 »	»	1,398,000 »	Totalen voor de gewone uitgaven.	3
»	»	»		4 vroeg.
76,000 »	»	76,000 »		4 nieuw
»	»	»		5 vroeg.
145,000 »	»	145,000 »		13
7,955,000 »	»	7,955,000 »		24
46,929,710 »	»	»		

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.				
Section I. — Ministère proprement dit.				
TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.				
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	22.472.000 »	17.033.000 »	»
	2. Services extérieurs	28.515.000 »	8.235.000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	17.033.000 »	»	17.033.000 »
	2. Services extérieurs	8.235.000 »	»	8.235.000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	»	620.000 »	»
	2. Services extérieurs	»	116.000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale	588.000 »	»	588.000 »
	2. Services extérieurs	116.000 »	»	116.000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale	»	8.742.000 »	»
	2. Services extérieurs	»	5.524.000 »	»
6 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration centrale	255.000 »	»	255.000 »
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	8.487.000 »	»	8.487.000 »
	2. Services extérieurs	5.524.000 »	»	5.524.000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	1. Administration centrale	1.640.000 »	»	»
	2. Services extérieurs	1.177.000 »	»	»
12	Locaux, matériel, etc. :			
	2. Services extérieurs	6.458.000 »	»	»
15	Achat et utilisation des véhicules automoteurs, etc. :			
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	350.000 »	»	»
Chapitre IV. — Autres dépenses.				
30	Dépenses courantes :			
	1. Propagande. — Etudes et enquêtes. — Prophylaxie générale. — Dépenses diverses (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>) ...	5.700.000 »	»	»
	4. Frais d'entretien d'indigents sans domicile de secours, etc.	5.000.000 »	3.000.000 »	»
	7. Allocation au « Fonds National du Logement », etc. : 6° du paiement des primes allouées par l'Etat, etc.	475.000.000 »	350.000.000 »	»
	Total pour les dépenses ordinaires fr.	=====	393.270.000 »	40.238.000 »

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN. Section I. — Eigenlijk Ministerie. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 3 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 4 vroeg. 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 4 nieuw 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 5 vroeg. 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 5 nieuw 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden : 6 vroeg. 1. Hoofdbestuur. Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel : 7 vroeg. 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Verlichting, verwarming, enz. : 11 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten. Lokalen, materieel, enz. : 12 2. Buitendiensten. Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, enz. : 15 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet. Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Lopende uitgaven : 1. Propaganda. — Studies en onderzoeken. — Algemene prophylaxe. — Allerhande uitgaven (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren). 4. Kosten tot onderhoud van behoeftigen zonder domicilie van onderstand, enz. 7. Toelage aan « Het Nationaal Fonds voor de Huisvesting », enz. : 6° de betaling van de door de Staat, enz. 30 Totaal voor de gewone uitgaven.	
39.505.000 » 36.750.000 »	» »	39.505.000 » 36.750.000 »		
» »	» »	» »		
620.000 » 116.000 »	» »	620.000 » 116.000 »		
» »	» »	» »		
8.742.000 » 5.524.000 »	80.000 » 90.000 »	8.822.000 » 5.614.000 »		
» »	» »	» »		
» »	» »	» »		
1.640.000 » 1.177.000 »	105.000 » 5.000 »	1.745.000 » 1.182.000 »		
6.458.000 »	123.000 »	6.581.000 »		
350.000 »	32.000 »	382.000 »		
5.700.000 »	»	5.700.000 »		
8.000.000 »	»	8.000.000 »		
825.000.000 »	»	825.000.000 »		
=====	435.000 » =====	=====		

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	TITRE II. — DEPENSES, RESULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	Dépenses courantes :			
	1. Expertise médicale et mise en observation des militaires, etc. ...	13,825,000 »	2,130,000 »	»
	2. Soins aux victimes civiles de la guerre 1940, etc. ...	3,000,000 »	3,000,000 »	»
	3 (nouveau). Constats à faire de l'état physique des déportés et prisonniers. — Dépenses de toute nature (<i>y compris la rémunération des médecins</i>) ...	»	»	»
	4 (nouveau). Remboursement à l'O.C.R.A., à la demande de l'O.N.B.D.T., des frais résultant de l'envoi en Belgique de génisses offertes, en 1945, par le « Brethren Service » ...	»	»	»
	5. Allocation à un fonds spécial créé en vue du remboursement aux commissions d'assistance publique des charges afférentes aux secours à domicile et à l'hébergement des réfugiés et personnes déplacées précédemment assistés par l'Organisation Internationale des Réfugiés.	»	»	»
	Total pour les dépenses résultant de la guerre ... fr.		19,000,000 »	»
		=====	24,130,000 »	=====
	BUDGET DU MINISTRE DES FINANCES.			
	TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
1	Traitement et frais de représentation du Ministre ...	425,000 »	»	»
	Rémunération du personnel :			
3	Services permanents. — Agents définitifs et agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	85,020,000 »	28,592,000 »	»
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	385,158,000 »	159,202,000 »	»
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	88,106,000 »	17,950,000 »	»
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	499,522,000 »	19,518,000 »	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	156,345,000 »	37,607,000 »	»
	6. Administration générale des Pensions ...	25,868,000 »	23,382,000 »	»
4 anc.	Services permanents. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	25,457,000 »	»	25,457,000 »
	1bis. Liquidation des Services généraux de l'ancien Département de l'Administration générale et des Pensions ...	600,000 »	»	600,000 »
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	137,541,000 »	»	137,541,000 »
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	13,613,000 »	»	13,613,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	908,000 »	»	908,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	33,558,000 »	»	33,558,000 »
	6. Administration générale des Pensions ...	22,802,000 »	»	22,802,000 »
4 nouv.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale ...	»	624,000 »	»
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	»	839,000 »	»
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	»	227,000 »	»
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	»	969,000 »	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	»	583,500 »	»
	6. Administration générale des Pensions ...	»	84,000 »	»
5 anc.	Services permanents. — Agents en disponibilité :			
	1. Administration centrale ...	592,000 »	»	592,000 »
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	924,000 »	»	924,000 »
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	227,000 »	»	227,000 »
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	449,000 »	»	449,000 »
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	310,000 »	»	310,000 »
	6. Administration générale des Pensions ...	79,000 »	»	79,000 »
5 nouv.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :			
	1. Administration centrale ...	»	28,401,000 »	»
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces ...	»	21,572,000 »	»
	3. Administration du Cadastre dans les provinces ...	»	29,067,000 »	»
	4. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	»	84,967,000 »	»
	5. Administration générale des Pensions ...	»	7,757,000 »	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoorderingen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
15,955,000 » 6,000,000 » » » 19,000,000 » =====	» » 1,000 » 1,510,000 » » 1,511,000 » =====	15,955,000 » 6,000,000 » 1,000 » 1,510,000 » 19,000,000 » =====	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. Hoofdstuk IV. — Anders uitgaven. Lopende uitgaven : 1. Geneeskundige expertises en in-observatiestelling van militairen, enz. 2. Geneeskundige verzorging van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog van 1940, enz. 3 (nieuw). Vaststelling over de lichamelijke toestand van de weggevoerden en de gevangenen. — Uitgaven van alle aard (men inbegrip van de bezoldiging der geneesheren). 4 (nieuw). Terugbetaling aan de H.V.R., ter ontlasting van het B.N.W. B.T., van de kosten, voorspruitende uit het verzenden naar België van door de « Brethren Service », in 1945, aangeboden vaarzen. 5. Toelage aan een bijzonder fonds, opgericht met het oog op de terugbetaling aan de commissiën van openbare onderstand van de lasten betreffende steun aan huize en onderhoud van de vluchtelingen en verplaatste personen, die vroeger door de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen werden geholpen. Totaal voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	390
425,000 » 113,612,000 » 544,360,000 » 106,056,000 » 519,040,000 » 193,952,000 » 49,250,000 » » » » » » » 624,000 » 839,000 » 227,000 » 969,000 » 383,500 » 84,000 » » » » » » 28,401,000 » 21,572,000 » 29,067,000 » 84,967,000 » 7,757,000 »	27,833 20 686,629 15 6,400,000 » 72,498 » 5,320,000 » » » » » » » » » 207,439 » 1,265 » 100,000 » » » 88,560 » 3,450,000 » 42,789 » »	452,833 20 114,298,629 15 550,760,000 » 106,128,498 » 524,360,000 » 193,952,000 » 49,250,000 » » » » » » » 831,439 » 839,000 » 228,265 » 1,069,000 » 383,500 » 84,000 » » » » » » 28,489,560 » 25,022,000 » 29,109,789 » 84,967,000 » 7,757,000 »	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN. TITEL I. — GEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister Bezoldigingen van het personeel : Vaste diensten. — Vastaangestelde en tijdelijke personeelsleden : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 6. Algemeen Bestuur der Pensioenen. Vaste diensten. — Tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 1bis. Verrekening van de Algemene Diensten van het gewezen Ministerie van Algemeen Bestuur en de Pensioenen. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 6. Algemeen Bestuur der Pensioenen. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 6. Algemeen Bestuur der Pensioenen. Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 6. Algemeen Bestuur der Pensioenen. Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijk personeel : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën. 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën. 4. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. 5. Algemeen Bestuur der Pensioenen.	1 3 4 vroeg. 4 nieuw 5 vroeg. 5 nieuw

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
6 anc.	Services temporaires. — Agents définitifs détachés :			
	1. Administration centrale	9,338,000 »	»	9,338,000 »
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	17,652,000 »	»	17,652,000 »
	3. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	37,305,000 »	»	37,305,000 »
	4. Administration générale des Pensions	2,222,000 »	»	2,222,000 »
7 anc.	Services temporaires. — Agents temporaires :			
	1. Administration centrale	17,523,000 »	»	17,523,000 »
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	3,320,000 »	»	3,320,000 »
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	27,965,000 »	»	27,965,000 »
	4. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	45,717,000 »	»	45,717,000 »
	5. Administration générale des Pensions	5,022,000 »	»	5,022,000 »
8	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts, etc. :			
	1. Administration centrale	3,555,000 »	150,000 »	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	575,000 »	»	»
9	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, etc.) :			
	1. Administration centrale	1,686,000 »	286,000 »	»
	2. Administration des Contributions directes, etc.	16,124,000 »	»	»
	3. Administration du Cadastre, etc.	14,975,000 »	800,000 »	»
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	32,730,000 »	»	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	28,513,000 »	»	14,500,000 »
11	Eclairage, chauffage, etc. :			
	2. Administration des Contributions directes, etc.	3,942,000 »	680,000 »	»
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	1,380,000 »	»	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	3,250,000 »	»	»
12	Locaux, matériel et mobilier, etc.			
	2. Administration centrale	6,215,000 »	30,000 »	»
	3. Administration des Contributions directes, etc.	14,280,000 »	386,000 »	»
	4. Administration du Cadastre, etc.	3,735,000 »	»	»
	5. Administration des Douanes et Accises, etc.	12,300,000 »	50,000 »	»
	6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	17,290,000 »	»	»
14.	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :			
	2. Fournitures de bureau	47,986,000 »	»	»
	3. Mobilier	14,540,000 »	500,000 »	»
16	Dépenses afférentes aux déplacements :			
	2. Administration des Contributions directes, etc.	10,605,000 »	200,000 »	»
	3. Administration du Cadastre, etc.	4,220,000 »	200,000 »	»
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	11,300,000 »	»	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	6,950,000 »	600,000 »	»
17	Dépenses de formation professionnelle :			
	4. Administration des Douanes et Accises, etc.	350,000 »	»	»
18	Contentieux résultant de l'activité du Département, etc. :			
	1. Administration centrale	160,000 »	45,300 »	»
	2. Administration des Contributions directes, etc.	22,852,000 »	»	»
	3. Administration du Cadastre, etc.	25,000 »	»	»
	5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	455,000 »	»	»
21	Autres dépenses exceptionnelles :			
	3. Dépenses de toute nature afférentes aux évaluations parcellaires, etc. :	4,470,000 »	»	»
	6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension, etc.	5,000,000 »	»	»
	7 (nouveau). Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre, placement, adaptation des installations d'éclairage, de téléphone et de chauffage	»	700,000 »	»
	8 (nouveau). Arriérés de mobilité revenant au personnel de l'Etat	»	»	»
	9 (nouveau). Pécule de vacances	»	»	»
	10 (nouveau). Prime de vacances	»	»	»
	11 (nouveau). Secours	»	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total der kredieten voorgesteld voor het dienstjaar 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total der kredieten	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
			Tijdelijke diensten. — Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden :	6
			1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
			3. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
			4. Algemeen Bestuur der Pensioenen.	
			Tijdelijke diensten. — Tijdelijk personeel :	7
			1. Hoofdbestuur.	vroeg.
			2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.	
			3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.	
			4. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
			5. Algemeen Bestuur der Pensioenen.	
			Erelonen van advocaten en geneeshefen. — Bezoldiging, enz. :	8
3,705,000 >	150,000 >	3,855,000 >	1. Hoofdbestuur.	
575,000 >	1,000 >	576,000 >	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.	
			Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, enz.) :	9
1,972,000 >	11,588 >	1,983,588 >	1. Hoofdbestuur.	
16,124,000 >	3,930,000 >	20,054,000 >	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
15,775,000 >	114,070 70	15,889,070 70	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
32,730,000 >	80,000 >	32,810,000 >	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
14,013,000 >		14,013,000 >	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			Verlichting, verwarming, enz. :	11
4,622,000 >	2,168 >	4,624,168 >	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
1,380,000 >	307 25	1,380,307 25	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
3,250,000 >	6,950 08	3,256,950 08	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			Lokalen, materieel en meubilair, enz.	12
6,245,000 >		6,245,000 >	2. Hoofdbestuur.	
14,666,000 >	10,000 >	14,676,000 >	3. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
3,735,000 >	370 >	3,735,370 >	4. Bestuur van het Kadaster, enz.	
12,350,000 >	10,000 >	12,360,000 >	5. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
17,290,000 >	40,000 >	17,330,000 >	6. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	14
47,986,000 >	9,000 >	47,995,000 >	2. Bureelbenodigdheden.	
15,040,000 >		15,040,000 >	3. Meubilair.	
			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
10,805,000 >	1,586,000 >	12,391,000 >	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
4,420,000 >	7,054 >	4,427,054 >	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
11,300,000 >	140,000 >	11,440,000 >	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
7,550,000 >	80,000 >	7,630,000 >	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			Uitgaven van beroepscholing :	17
350,000 >	45,000 >	395,000 >	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.	
			Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement, enz. :	18
205,300 >		205,300 >	1. Hoofdbestuur.	
22,852,000 >	291,588 >	23,143,588 >	2. Bestuur der Directe Belastingen, enz.	
25,000 >	540 >	25,540 >	3. Bestuur van het Kadaster, enz.	
455,000 >	45,000 >	500,000 >	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.	
			Andere uitzonderingsuitgaven :	21
4,470,000 >	9,426 40	4,479,426 40	3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze schattingen, enz.	
5,000,000 >	8,402 47	5,008,402 47	6. Werken van eerst inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding, enz.	
700,000 >		700,000 >	7 (nieuw). Werken van aanpassing, herstelling en uitrusting van lokalen voor het Bestuur van het Kadaster, plaatsing en aanpassing van verlichtingstoestellen, telefonie en centrale verwarming.	
	14,776 >	14,776 >	8 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen toekomend aan het Staatspersoneel.	
	236 >	236 >	9 (nieuw). Vacantiegeld.	
	638 >	638 >	10 (nieuw). Vacantiepremie.	
	3,825 >	3,825 >	11 (nieuw). Hulpelden.	

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES	Crédits alloués pour l'exercice 1950 — <i>Kredieten verleend voor het dienstjaar 1950</i>	Crédits supplémentaires à l'exercice 1950 — <i>Bijkredieten voor het dienstjaar 1950</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>
	Chapitre III. — Travaux.			
28	Travaux courants :			
	2. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc. : Travaux d'entretien, etc.	2,500,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses ordinaires fr.	=====	465,768,800 »	417,624,000 »
	TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.			
	Chapitre premier. — Dépenses d'administration générale.			
321	Autres dépenses exceptionnelles :			
	Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations :			
	1. Dépenses de personnel	362,000 »	»	187,000 »
	2. Dépenses de matériel, frais de représentation, etc.	184,000 »	»	84,000 »
	3. Rémunération, sur la base du contrat d'emploi, du personnel de l'O.M.A. transféré à l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique, pour effectuer la liquidation progressive de l'Office. <i>Frais de route et de séjour, etc.</i>	2,475,000 »	»	»
	Chapitre IV. — Autres dépenses.			
330	2. Frais d'instance et droits d'enregistrement, etc. (<i>y compris les dépenses des exercices antérieurs</i>)	25,000,000 »	25,000,000 »	»
381	2. Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés, de claims, etc. (<i>Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les Administrations communales, le Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites.</i>)	100,000,000 »	»	»
332	Remboursement aux pays étrangers, etc.	5,000,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses résultant de la guerre fr.	=====	25,000,000 »	271,000 »
	DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.			
	Chapitre premier. — Service de la Dette publique.			
401	Amortissement extraordinaire de l'Emprunt 3.5 % de l'Assainissement monétaire, etc.	5,050,000,000 »	»	»
	Chapitre IV. — Crédits relatifs aux immobilisations.			
	A. — Immobilisations nouvelles.			
	Travaux Publics.			
487	Construction ou transformations de bâtiments, etc.	1,292,800,000 »	»	»
	Totaux pour les dépenses extraordinaires fr.	=====	»	»

Total des crédits proposés pour l'exercice 1950 — Total des crédits proposés pour l'exercice 1950	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs — Bijkredieten voor schuldvoordringen betreffende vroegere dienstjaren	Total des crédits — Total des crédits	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
2,500,000 »	2,325 »	2,502,325 »	Hoofdstuk III. — Werken. Lopende werken : 2. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz. : Onderhoud, enz. Totalen voor de gewone uitgaven.	98
=====	=====	=====		
175,000 » 100,000 »	»	175,000 » 100,000 »	TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG. Eerste hoofdstuk. — Uitgaven van algemeen bestuur. Andere uitzonderlijke uitgaven : Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen :	321
2,475,000 »	»	2,475,000 »	1. Uitgaven voor personeel. 2. Uitgaven voor materieel, representatiekosten, enz. 3. Bezoldiging op grond van het dienstnemingcontract van het personeel van het O.M.A. overgeplaatst naar het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld om de geleidelijke vereffening van de Dienst te ver- wezenlijken. Reis- en verblijfskosten, enz.	
50,000,000 »	»	50,000,000 »	Hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. 2. Gedingskosten en registratierechten, enz. (met inbegrip van de uitga- ven betreffende de vroegere dienstjaren).	330
100,000,000 » 5,000,000 »	»	100,000,000 » 5,030,000 »	2. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de claims, enz. (De aanvragen tot vergoeding overgemaakt binnen de wettelijke termijnen aan andere officiële organismen dan de Verzo- ningsdienst, zoals de Gemeentebesturen, het Ministerie van Weder- opbouw, het Parket, de Claims Commissions, kunnen als geldig inge- diend beschouwd worden.)	331
=====	=====	=====	Terugbetaling, aan de vreemde landen, enz. Totalen voor de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	332
5,050,000,000 »	66,295 »	5,050,066,295 »	BUITENGEWONE UITGAVEN. Eerste hoofdstuk. — Dienst der Rijkschuld. Buitengewone delging van de 3.5 % Muntsaneringlening, enz.	401
1,292,800,000 »	7,521,000 »	1,300,321,000 »	Hoofdstuk IV. — Kredieten betreffende de beleggingen. A. — Nieuwe beleggingen. Openbare Werken. Oprichten of ombouwen van gebouwen, enz. Totalen voor de buitengewone uitgaven.	487
=====	=====	=====		